PRIMER AÑO — Núm. 255.

Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769

Buenos Aires, Viernes 13 de Octubre de 1916

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n.	$ m/a.	$ m/s.	$ m/s.
Un mes 1.70	Tres meses 5	Seis meses 10	Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2	Tres meses 6	Seis meses 12	Un año 24

EXTERIOR

$ oro	$ oro	$ oro	$ oro
Un mes 2.	Tres meses 6	Seis meses 12	Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0,20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

13 DE OCTUBRE DE 1916

VIDA NUEVA

El acontecimiento político de ayer está destinado a tener hondas repercusiones sobre la existencia nacional. Aun los más escépticos habrán de confesar que la transmisión del mando ha revestido los aspectos de un suceso histórico. No fué el cumplimiento más o menos ceremonioso de una prescripción constitucional sino un acto de esos que imprimen orientaciones nuevas a la existencia de los países. Fué un día de gran júbilo argentino, exteriorizado en el ímpetu generoso de la espontaneidad popular, visible en esa como vibración del espíritu público noblemente exaltado por legítimos entusiasmos cívicos. No, no fué un acto corriente el de ayer. Bajo los detalles obligados del ceremonial, latía vigorosamente una enérgica esperanza, advertíase la convicción general de que algo muy grande se cumplía. Por una parte la realización de un ideal largamente acariciado; por otra la orgullosa convicción de vivir plenamente la realidad democrática, infundían en el alma colectiva de las muchedumbres ese temple moral que conduce las naciones hacia grandes destinos.

En realidad, comienza a vivir el país una vida nueva. Existencia republicana de verdad y sin supercherías, preparada para la plenitud de un desenvolvimiento democrático definitivo, animada del concepto legítimamente orgulloso de la victoria. El pasado de ficción y desaliento parece barrido por esa racha de brioso optimismo que sopla decididamente sobre la faz espiritual del país. Se espera y se confía. Hay en el espíritu público una viril decisión de cumplir deberes que se solicitan como severas condiciones de la nueva vida que se aguarda. Una fuerza nueva, espontánea, desinteresada, anhelosa de acción y de sacrificios parece ser la energía que conducirá en adelante las funciones de la vida argentina.

Congratulémonos por ello. Y felicitémonos los que deseamos largamente la ventura de la nación, libre de odiosidades y de prejuicios subalternos, atentos solos a preparar el advenimiento de días mejores para la república. Felicitémonos aquellos que deseamos el engrandecimiento nacional; que hemos luchado a favor de una causa que interpreta nuestros patrióticos anhelos. Los que hemos visto y vemos en la política sólo una combinación circunstancial de energías encaminadas a favorecer el mejoramiento espiritual y el bienestar material del país. Congratulémonos los que deseamos ver en la República Argentina un ejemplo de democracia; la nación bien gobernada y bien poblada donde la justicia sea un precepto inflexible y la ilustración un patrimonio colectivo. Alcemos los corazones aquellos que tenemos un ideal luminoso de patria grande, pacífica, respetable y respetada por la ecuanimidad de sus leyes, la dignidad de sus gobernantes, la libertad de sus gobernadores y la práctica universalizada de los principios de honor y altivez que deben regir igualmente a los hombres y a las naciones.

Entre los que desearon, lucharon y esperaron está este diario. Habitualmente no hablamos de nosotros. Con nuestra obra, eficaz o deficiente, buena o mala, pero invariablemente inspirada por un profundo anhelo cívico y custodiada por normas precisas de corrección, hemos contribuído a la preparación del estado de cosas actualmente cierto. LA EPOCA se fundó para sostener los principios de la Unión Cívica Radical; para propagar sus doctrinas; para colaborar en la tarea de perfeccionamiento democrático de la nación; para coadyuvar, en fin, a la empresa cívica de dotar al país de un gobierno que respondiera a los designios populares y fuera emanación auténtica de su soberanía. Actualmente vemos cumplido nuestro propósito. La presidencia Irigoyen importa la satisfacción más amplia que pudo darse a nuestros patrióticos anhelos. De modo que ante ese resultado, sentimos también — ¿por qué negarlo? — la satisfacción aparejada al cumplimiento victorioso de un deber.

Mas ante la vida nueva que inicia el país, nuestro diario descubre obligaciones nuevas. LA EPOCA, pues, continuará apareciendo. Sostendremos al poder que hemos contribuído, siquiera en mínima parte, a formar. Y conste que esto no es una anticipación de incondicionalidad, insospechable en este diario, sino el resultado de una convicción: la de que el gobierno que se inicia será el gobierno que el país necesita; un gran gobierno. Una vida nueva comienza para la nación bajo sus auspicios.

UN EPISODIO

LOS CABALLOS DEL COCHE

Hay términos que se usan en las situaciones socorridas, para impresionar a los incautos. Por ejemplo, democracia. Suena bien al oído del pueblo y sirve para convencerlo de que se le tiene en cuenta, siquiera alguna vez.

En nombre de la democracia, vulnerada por un episodio de la magna demostración de ayer, se protesta hoy, solapada o francamente, en la prensa y en algunos círculos políticos, que nos son adversos.

Ha sido necesario que el Dr. Hipólito Irigoyen llegase a la presidencia de la república, para que ciertos escritores y ciertos ciudadanos desalojados del poder se acordasen del término socorrido y sonoro, democracia, ante el hecho de que el pueblo haya desatado, en un movimiento irreflexivo, los caballos del carruaje presidencial.

Es decir que, por parte de la política, más o menos ingenua, y más o menos malevolente, el ciudadano que ha sido un cultor sincero y probado de la democracia, se convierte en un instrumento de baldón para el propio pueblo que defendiera y custodiara en sus aspiraciones durante toda su vida.

Por el mismo arte, aquellos que apuntalaran con la pluma o la adhesión incondicional las más negras situaciones por que ha atravesado el país; aquellos que fueran precisamente la negación de la democracia, esos, como por encantamiento, pasan al papel solemne y sagrado de custodios de los principios democráticos que formaron siempre la esencia misma del credo radical.

Es una mutación de valores tan burda y tan violenta, que casi no requeriría detenerse en ella si no se impusiera, desde este preciso instante, la ingrata pero ineludible tarea de poner las cosas en su lugar.

Nadie que conozca los antecedentes, las convicciones, las modalidades tan características del doctor Irigoyen, supondrá por un instante que pudo, ni siquiera en un movimiento de benevolencia impuesto por las circunstancias, aprobar la torpeza de aquel acto tan impropio y tan vulgar. Nadie.

Pero hay quienes no lo conocen, y, lo que es peor, hay quienes no conociéndolo, son susceptibles de creer por ingenuidad o ignorancia, ciertas informaciones.

A ellos nos dirijimos y les afirmamos, con la hidalguía con que estamos acostumbrados a hacer política, que el presidente que ha comenzado a regir los destinos de la nación protestó en momento oportuno y lamenta profunda y sinceramente el inexplicable e inesperado extravío de ayer.

Hizo cuanto estuvo en su mano por evitarlo. Pueden atestiguarlo caballerescamente el general Riccheri, el almirante Blanco y el señor Udabe.

El doctor Irigoyen increpó a los autores de aquel hecho insólito, reclamó de las fuerzas que lo rodeaban que hicieran respetar su voluntad, procuró descender del carruaje varias veces, tuvo frases condenatorias vibrantes de indignación.

Todo fué inútil. La ola humana había avasallado a la policía y a las fuerzas militares y empujaba incontenible mente el carruaje sin caballos.

Entonces el doctor Irigoyen, vencido, se puso de pie y resolvió continuar así y descubierto, para revelar, cuando menos en esta forma, la situación irregular en la cual se encontraba contra su voluntad.

He ahí los hechos sencillamente expuestos.

Unos continuarán afirmando con simulada amargura que ha comenzado para el país una época de regresión; otros encontrarán muy explicable cuanto dejamos dicho.

Nosotros hemos cumplido un deber estableciendo la verdad y acentuando una crítica severa a quienes ejecutaron, creamos que irreflexivamente, un hecho tan lamentable bajo cualquier aspecto que se le considere.

Merecido homenaje

El ex ministro del interior doctor Miguel S. Ortiz, ha recibido ayer y hoy telegramas y cartas de felicitación de toda la república, así como la visita de numerosos y caracterizados amigos.

El distinguido ciudadano vuelve al retiro del hogar, después de su distinguida actuación, acompañado por la simpatía y el aplauso de la opinión independiente.

En mal terreno...

Creemos haber mantenido nuestra propaganda con elevación y cultura. Cuando menos, esa ha sido nuestra aspiración y a ello hemos consagrado nuestros esfuerzos.

Los nuevos tiempos y los progresos realizados en la política argentina, han robustecido viejas y fundadas convicciones en todos aquellos que creen, como creemos nosotros, que ni el término grueso, ni la torpe intriga, ni la información desleal, corresponden a diarios que tienen o pretenden tener sitio de honor en la prensa nacional.

Sería, en verdad, una lamentable regresión volver a las épocas lejanas de tergiversación malevolente de hechos y actitudes, con fines de interesada propaganda política.

"La Nación" de hoy afirma que algún radical modesto, y no por ello seguramente menos digno de respeto, ocupó indebidamente el carruaje presidencial en el trayecto del congreso a la casa de gobierno.

Es absolutamente falso.

Se ha venido afirmando, con un tesón, digno, sin duda, de mejor causa, que el doctor Irigoyen, reservaba para el día de ayer ingratas sorpresas al país.

Que desconocería al Congreso; que haría caso omiso del protocolo; que no recibiría a las embajadas extranjeras; que prescindiría de la indumentaria de etiqueta; que desecharía el carruaje presidencial; que... ¿pero a qué seguiríamos detallando todas estas miserias, con las cuales se ha pretendido hacer mala atmósfera y deslucir el acontecimiento de ayer?

Las cosas han ocurrido, en cambio, de muy distinta manera, en sus menores incidencias.

El doctor Irigoyen ha respetado rigurosamente el protocolo.

El sabía que en el carruaje presidencial no podían ir — y en realidad no fueron — sino él mismo, el vicepresidente, el general Riccheri y el almirante Blanco.

¿Por qué entonces falsear los hechos, con referencias antojadizas y calumniosas?

Es mal terreno, sin duda, y la insidia, tan torpe como en este caso, tiene que volverse contra los propios autores.

COMISION MUNICIPAL

Los miembros que forman la comisión municipal están citados para celebrar sesión esta tarde a la hora reglamentaria, bajo la presidencia del doctor José M. de Achával por haberse aceptado la renuncia del ex presidente doctor Plácido Marín.

No se ha dado a conocer la orden del día correspondiente.

Embajada chilena

El embajador chileno señor Ventura Blanco Viel, el ministro de ese país ante nuestro gobierno y personal de la embajada, asistieron a un almuerzo que en su honor ofreció hoy la señora Lezica de Alvear.

LOS REPRESENTANTES EXTRAJEROS Y EL PRESIDENTE DE LA NACION

Tanto los embajadores especiales como los representantes permanentes acreditados ante el gobierno argentino, tuvieron ayer frases de franco elogio para el presidente de la nación, doctor Hipólito Irigoyen.

El nuevo gobernante cautivó a todos los asistentes a la ceremonia en la casa de gobierno, por su exquisito tacto y las gentiles amabilidades que distribuyó con mesura y acierto.

Entre los agraciados con galantes frases para la tierra que representaba, se encontró el embajador de España, señor Soler y Guardiola, quien, en círculo de amigos, recordaba anoche los nobles términos con los cuales había sido favorecido por el presidente de la nación.

Historia romana

Se ha publicado columna y media de historia romana para demostrar que el presidente entrante debió ser más amable con el magistrado saliente. Se nos ocurre que para llegar a semejante conclusión sobraba la defectuosa versión de las "Noches Aticas" y resulta impertinente la evocación de la venerable Cornelia, de Publio Escipioni, Tiberio y demás personajes alevosamente sonsacados a su tranquila ubicación histórica. Sobre todo, cuando esa movilización espectral, operada a la sombra de las ruinas del Capitolio, no parece tener más objeto que la exhibición extemporánea de cierto género de erudición visiblemente económica.

El presidente Irigoyen tuvo para con el presidente Plaza las consideraciones que se deben los caballeros entre sí. Su entrevista cordial, sin ser excesiva, fué, precisamente, debía ser: un encuentro entre dos hombres divididos profundamente por sus ideas políticas, pero contestes en un anhelo patriótico común a entrambos. Tuvo el presidente entrante para el saliente las distinciones a que era acreedor por la posición que ocupaba y por sus propios méritos personales. Todo lo que se agregue con o sin el auxilio subsidiario de autofolio resulta una tontería a través de una versión de historia romana.

En honor de la embajada uruguaya

Anoche se efectuó en el Club Oriental el banquete que en honor de la embajada uruguaya a la transmisión del mando presidencial ofrecíase en este centro social.

Asistieron a esta manifestación aparte de los miembros de esa alta delegación, un crecido número de personalidades argentinas y caracterizados miembros de la colonia uruguaya.

A la hora oportuna, el doctor Villanueva pronunció un discurso en que puso de relieve la simpatía con que el pueblo argentino veía la permanencia en la patria de tan distinguidos huéspedes. El embajador doctor Terra respondió al orador en términos conceptuosos, manifestando el entusiasmo con que veían nuestros progresos y nuestro desenvolvimiento en todo orden de ideas y de cosas.

La fiesta terminó cerca de media noche, a través de un ambiente de exquisita cordialidad y cortesía.

Conscriptos del 96

SU INCORPORACION AL EJERCITO Y LA ARMADA

Dióse a conocer un decreto del anterior gobierno, en virtud del cual se dispone que los comandos de división procedan al sorteo de la clase de 1896 y demás ciudadanos de otras clases que por cualquiera causa les corresponda entrar en sorteo. Al efecto, se convoca para el 10 de enero de 1917 a los conscriptos de dicha clase a quienes corresponda por sorteo servicio en el ejército, y para el 10 de febrero del mismo año a los pertenecientes a la armada.

Conforme está establecido, el sorteo se efectuará el 1.o de noviembre próximo.

"LA EPOCA"

NUESTRO NÚMERO EXTRAORDINARIO DE AYER

Ha sido un éxito el número extraordinario de LA EPOCA aparecido ayer.

Al significarlo con viva complacencia, no lo hacemos por una pueril satisfacción de amor propio, sino en el deseo de agradecer, como lo hacemos efusivamente, el concurso, y la adhesión de nuestros colaboradores y amigos.

A las 9 de la noche, a causa de haberse agotado nuestras reservas de papel suspendimos el tiraje, realmente extraordinario, que completaremos hoy para nuestros numerosos lectores del interior de la república.

UNA ESCENA

La breve escena que relatamos ocurrió ayer en el despacho de uno de los nuevos ministros, poco después de la ceremonia del juramento. Rodeaban al secretario de estado altos funcionarios del departamento, deseosos de recoger impresiones directas sobre la personalidad de aquél. Se despartía con una cordialidad no exenta de cierta timidez por parte de los visitantes del ministro.

Después de una media hora de conversación, uno de los altos jefes, previa consulta en voz baja con sus compañeros, se dirigió al ministro:

—Señor; quisiéramos conocer la hora conveniente para venir mañana a recibir órdenes del señor ministro.

El nuevo secretario contempló por un momento al que le dirigía la palabra con expresión entre bondadosa y zumbona. Al fin respondió:

—Señores: como el de hoy ha sido un día de regocijo y mañana se nos hará molesto a todos levantarnos temprano, creo que hay que hacer concesiones a la fatiga. Por eso, no los cito para una hora incómoda. Tendré el gusto de recibirlos... a las nueve de la mañana.

Puede imaginarse el efecto que la respuesta causara entre el auditorio del ministro. A la salida, preguntábanse algunos cuál será el horario ministerial cuando no haya que hacer concesiones a la necesidad de descanso.

EN LA PRESIDENCIA

Desde las 2 de la tarde, hora fijada para el acuerdo de ministros, se hallaban estos reunidos en la sala de acuerdos a la espera del presidente de la república, Dr. Hipólito Irigoyen.

A las 3 llegó este a la casa de gobierno, acompañado por el vicepresidente, doctor Pelagio B. Luna, senador nacional Dr. José Camilo Crotto y diputado nacional, doctor Horacio B. Oyhanarte.

En las antesalas se hallaban también los diputados nacionales Le Breton, L. Melo, Ruiz y otros caballeros que saludaron a su paso al Dr. Irigoyen.

Según las informaciones que hemos podido recoger los ministros han de consultar al presidente durante el acuerdo sobre la provisión de las subsecretarías y otros altos cargos vacantes en la administración.

Desean los secretarios de estado conversar detenidamente con respecto a las condiciones de ciertos candidatos que han de proponerse.

El ministro de hacienda, doctor Salaberry, presentará a la consideración de sus colegas un plan ya trazado sobre desenvolvimiento económico de los ministerios.

El ministro de relaciones exteriores Dr. Becú ha informado al presidente sobre las disposiciones tomadas para obsequiar a las embajadas en el día de mañana con un banquete oficial, al que ha sido invitado todo el ministerio.

—Han solicitado audiencia para después del acuerdo, la delegación radical tucumana, que llegó con el objeto de concurrir a la transmisión del mando, presidida por el candidato a gobernador doctor Luscary e ingeniero Uttinger. Asimismo la delegación de Santa Fe, entre los cuales se encuentra el ex gobernador doctor Menchaca, el señor Clorindo Mendieta, el doctor Enrique Mosca y otros.

—El doctor Gramajo concurrió a las antesalas para entrevistarse con el doctor Irigoyen.

Ministerio del interior

Después del acuerdo de ministros celebrado esta tarde, el ministro del interior doctor Ramón Gómez concurrió a su despacho a tomar posesión de su cargo.

El subsecretario interino doctor Alfredo Espeche presentará al señor ministro a los jefes de la repartición y personal del ministerio.

Ministerio de Hacienda

VARIAS RENUNCIAS

Esta mañana concurrió a la casa de gobierno el ministro de hacienda, doctor Domingo Salaberry, a fin de hacerse cargo de su cartera.

El doctor Salaberry conferenció con el oficial mayor de dicho departamento, señor Carlos F. Soarez, a fin de requerirle diversos datos sobre el funcionamiento del mismo y de los asuntos en trámite.

Esta mañana presentaron sus renuncias el procurador general de la nación, doctor Julio Botet, el administrador de la Aduana de la Capital, Dr. Alberto Caprile y el presidente de la Caja de Conversión, doctor Luis Ortiz Basualdo, conjuntamente con todo el personal del directorio de la misma.

Hasta las tres de la tarde de hoy no se tenía noticia alguna en la intendencia respecto a la posible renuncia del doctor Gramajo, que según ciertos rumores circulantes debía producirse en esta fecha.

El intendente no asistió a su despacho, hasta la hora mencionada.

En cuanto a la conferencia con el presidente de la república, doctor Hipólito Irigoyen, en la que quedaría resuelto el temperamento a seguirse, ella debería tener lugar después de celebrado el primer acuerdo de ministros en la Casa Rosada.

Tal se nos informó en secretaría, donde, sin embargo, tampoco se garantizaba la fidelidad de la información sobre la mencionada conferencia.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Esta tarde después del acuerdo de ministros al que ha concurrido el doctor Carlos Becú pasará a hacerse cargo de su ministerio y a la vez le será presentado el personal de ese departamento por el subsecretario interino doctor Sarmiento Laspiur.

El titular de la cartera de guerra

Esta mañana, a primera hora, asistió a su despacho oficial del ministerio de guerra, el nuevo titular de ese departamento, doctor Elpidio González.

Conversó con el jefe de estado mayor del ejército, general Ruiz y los coroneles Rodríguez y Teranzo, secretarios del ministerio y de la inspección general del ejército, respectivamente. Retiróse a las 10 de la mañana, regresando poco antes de las 4 p. m. para que le fueran presentados los altos jefes del ejército y directores de grandes reparticiones.

El doctor González califica de prematuras las afirmaciones vertidas por un colega vespertino respecto al cambio y confirmación de varios jefes de dependencias militares.

—Todavía, — nos dijo, — no me ha sido posible estudiar la calidad de los funcionarios, ni siquiera informarme de las condiciones de competencia de los altos jefes, sin cuyos requisitos es capcioso hablar de innovaciones en el personal directivo.

Se anuncia que para secretario privado del nuevo ministro se designará al teniente coronel Felipe F. Alfonso.

El ministro de Marina

A las 9 a. m. concurrió a su despacho oficial el ingeniero Alvarez de Toledo recibiendo en seguida las visitas de varios jefes superiores de la armada y algunos amigos particulares.

Estuvieron a saludar al nuevo ministro los contraalmirantes Montes y Rojas Torres, capitanes de navío Galíndez, Malbrán y González Fernández y capitán de fragata Campos Urquiza, comandante recién nombrado de la fragata Sarmiento, por el ministro saliente.

El ministro manifestó al capitán Galíndez y demás que le ofrecieron sus actuales cargos, su deseo de que por ahora continúen en sus puestos.

Poco después de las 12 m. el ingeniero Alvarez de Toledo se retiró del ministerio, volviendo a las dos de la tarde para marcharse en seguida a la presidencia, con objeto de tomar parte en el acuerdo de ministros.

El domingo próximo presidirá el banquete que el Centro Naval ofrece a los marinos extranjeros llegados a nuestro país con motivo de la transmisión del mando.

El lunes le serán presentados los altos jefes de división de la armada.

Para la jefatura de la secretaría particular del ministro, será designado, probablemente, un civil.

El señor Alvarez de Toledo juzga aventurado hablar todavía de proyectos o remociones en el personal superior de la armada.

Ministerio de Obras Públicas

Hoy a primera hora se hizo cargo de su ministerio el doctor Pablo Torello habiéndole sido presentado por el oficial mayor, el personal superior de la administración, pasando esta tarde a la hora convenida al acuerdo de ministros.

En el ministerio de Agricultura

Entrevistamos esta mañana al ministro de agricultura doctor Honorio J. Pueyrredón.

Interrogado por nosotros sobre el plan que piensa desarrollar en su ministerio, nos dijo que en primer término, propenderá por todo los medios a su alcance, al fomento ganadero, a colonización y a la inmigración, de cuyos asuntos tiene formado su criterio, sin dejar como es natural, de atender preferentemente a la explotación del petróleo de Comodoro Rivadavia, que es una de las grandes riquezas del país, y que se debe de explotar en vasta escala.

Sobre la fundación del Banco Agrícola, también tiene sus orientaciones y cree el doctor Pueyrredón que será una institución beneficiosa, siempre que se empieze por echar los cimientos de modo que resulte una obra de arraigo y de verdadera utilidad.

Ha nombrado secretario privado al señor Roberto Levillier.

MINISTERIO DE INSTRUCCION PUBLICA

El doctor Salinas, como los demás ministros, concurrió al acuerdo, terminado el cual se dirigió a su despacho para hacerse cargo del ministerio.

UNA VIDA DE SACRIFICIO

CÓMO HA LLEGADO EL DOCTOR IRIGOYEN A LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

Cuando se escriba, en el porvenir, la historia política del período comprendido entre los años 1889 y 1916, habrá de destacarse, con acentuado relieve, la acción constante y fecunda del jefe de la Unión Cívica Radical doctor Hipólito Irigoyen, consagrado, en todos los momentos de su vida, a la obra de la reparación nacional, desde un puesto de abnegación y sacrificio, como no hubo otro en la larga trayectoria de nuestra accidentada actuación ciudadana.

En esta hora de gratas expansiones, vibrantes aun en las calles los ecos de una muchedumbre delirante de entusiasmo generoso, bajo el ondear de las banderas que traducen el regocijo de todo el país, se acallan las pasiones y hasta los más recalcitrantes enemigos deponen sus enconos para rendir homenaje al ciudadano que pasa, ungido por la voluntad nacional, los que vimos de cerca esta existencia tempestuosa, día por día y hora por hora, los que palpamos la serenidad de este espíritu fuerte y la integridad de esta fe firme e inconmovible, sentimos una mezcla difícil de definir, de satisfacción honda y de protesta incontenible!...

¡Es así la vida! Sí, hay que rendirse a la evidencia. Este hombre, sobre el cual cayeran todos los anatemas y todas las persecuciones, este hombre negado, vilipendiado, execrado, no por los poderosos de otrora, sino por los insignificantes o los asalariados, este hombre para el cual se había organizado un ruin espionaje y se ponían en práctica todas las miserias de la tierra, aun cuando mereció el mayor respeto y la consideración personal de los dirigentes del régimen, este hombre no es, sin duda, hoy mejor que ayer. Este hombre, es, sencillamente, el presidente de la Nación. El éxito puede agigantarlo a los ojos de quienes no creen sino en la eficacia del poder y no ven grandezas sino en la materialidad del mando. Este no es, en cambio, el punto de vista de quienes lo acompañaron siempre, posiblemente sin sospechar que la banda presidencial cruzaría su pecho alguna vez.

Y es en nombre de este sentimiento tan grande y tan noble, por lo mismo que era ajeno al interés, y en nombre de quienes lo alimentaron con una austeridad ciudadana digna de todos los elogios, que escribimos estas líneas para encarar la vida del doctor Hipólito Irigoyen como una enseñanza y un ejemplo, que habrán de tener muy en cuenta los jóvenes de hoy y de mañana, si quieren alcanzar esa aureola que nimba el nombre de los grandes ciudadanos, en la hora de las supremas consagraciones.

El doctor Irigoyen no llega al gobierno, ni impone su figura al país, por una de tantas fortuitas combinaciones políticas que acortan camino y salvan obstáculos.

Esta vida es, dentro de un alto concepto, la línea recta, recta a través de todo y contra todo, recta como la hoja de una espada que abre paso sin una vacilación, ni una debilidad.

He ahí la gran lección que en vano habrán de empequeñecer los despechados o los intrigantes. En un país donde para llegar ha sido necesario abdicar del carácter y la dignidad, llegan, en los tiempos presentes, precisamente aquéllos que prefirieron todo a renunciar a su integridad y a su altivez ciudadana. Y entre ellos, el primero, Hipólito Irigoyen.

No es la aventura, ni el azar. Es el sacrificio, la fe profunda e inquebrantable, el renuncio sistemático e irreductible, la intransigencia airada o silenciosa, el holocausto de vidas enteras consagradas al ideal, que no hay corporización que lo personifique o interprete, por muy elevadas que sean las compensaciones o muy deslumbrantes que parezcan los honores.

Para los sonámbulos de la vida, para aquellos que han corrido la existencia de fiesta en fiesta, de halago en halago, de negocio en negocio, sin más horizonte que la satisfacción de apetitos materiales, este gran triunfo que lleva a la presidencia de la nación al jefe de los radicales, constituye una intrigante sorpresa. Echan cálculos y llegan a la conclusión de que si tales o cuales electores hubieran fallado, o de que si tal o cual combinación hubiera unido determinadas fuerzas, de que si hubieran actuado tales o cuales factores, el hecho que estamos contemplando no se hubiera producido.

Dejémosles debatirse en las tinieblas de su ceguera incurable. Razonemos desde nuestra posición de espectadores y digamos que ocurre sencillamente lo inevitable. Hubiera podido demorarse, ésta como otras veces, pero "la hora" habría llegado, contra todos nuestros adversarios y a pesar de todos nuestros adversarios.

El doctor Irigoyen no alcanza esta posición, tan alta, y tan codiciada por los políticos profesionales, en razón ni de su constancia ni de su intransigencia; la alcanza, en virtud de la fuerza de su ideal. De ese ideal que tanto y tantas veces hiciera reir a sus enemigos; de ese ideal que le valiera la burla sarcástica de la impudicia o la inconsciencia; de ese ideal tan negado y tan permanente, sin embargo, en los últimos treinta años de vida cívica argentina.

Y no llega sin esfuerzo como algunos olvidadizos pudieran suponerlo. Llega después de haber padecido, en el áspero camino, las más crueles torturas. Ha sufrido, sin desmayo, la prueba del fuego. Culmina una vida de dolor y amarguras y por eso su triunfo es ejemplo y es enseñanza; sólo perduran y se imponen, en definitiva, las cruzadas cumplidas así.

Ni exageramos, ni recargamos de sombras el cuadro con un propósito menguado. Decimos la verdad, tal cual la sentimos.

Precisamente en estos días, se cumplen veintitrés años de aquella gran vergüenza realizada a la faz del país y del mundo, de aquella gran vergüenza que llevara al doctor Irigoyen a las bodegas inmundas de un buque-lazareto conjuntamente con un grupo de distinguidos ciudadanos, por el delito de anhelar que su patria fuera mejor, por ese ideal que iluminara su vida y que ha consagrado en esta gran hora de reivindicación y de justicia, la voluntad nacional!

Y ello ocurría meses después de haber sido el doctor Irigoyen organizador y director en la provincia de Buenos Aires de una revolución que tuvo repercusión nacional por la magnitud y la calidad de los elementos que la prestigiaron y que a través del tiempo conserva en el gran estado argentino toda la fuerza e irradiación de los acontecimientos trascendentales.

Y ello ocurría meses después de haber ofrecido el doctor del Valle al Dr. Irigoyen, en nombre del presidente de la República, la integración, a su designio, de todo el gabinete nacional.

¡Entre la suciedad y las ratas vivió y sufrió, este ciudadano que ya tenía la acentuación de una alta personalidad argentina, vivió y sufrió con sus compañeros de causa, mientras tronaban en las columnas de la prensa y en los altos centros sociales los detentadores del poder y los "conservadores" conscientes o inconscientes de tanta iniquidad, en nombre de la "seguridad" y la "reputación" del país!

¡Desde entonces hasta nuestros días, cuántas angustias, cuántas afrentas, conocidas o ignoradas!

Vida de sacrificio, vida de lucha y esperanza, vida de orientaciones definidas e inmutables, he ahí la consagración que comporta esta elección histórica.

El azar o la combinación a base de intriga o falsía, hubiera significado perpetuación de la inmoralidad.

El espectáculo de hoy reconforta, alienta y corrobora hondos anhelos del patriotismo: es el cumplimiento realizado de la reparación nacional.

Banquete a las embajadas

Mañana por la noche se efectuará en la Casa Rosada el banquete con que el nuevo gobierno agasajará a las embajadas especiales que en representación del Uruguay, Chile, Brasil, Paraguay, Bolivia, Méjico, Perú y Cuba han asistido a la ceremonia de la transmisión del mando presidencial.

Partida del doctor de la Plaza

El lunes próximo partirá para su estancia "El Molle" el ex presidente doctor Victorino de la Plaza, a fin de tomarse unos días de descanso.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

LOS ORADORES ENCARNIZADOS. — BASSERMANN QUIEDE LA GUERRA DE CONQUISTA. — SCHEIDEMANN ES ADVERSO A ELLA. — EL REICHSTAG MANTIENE SECRETO EL ACUERDO SOBRE GUERRA SUBMARINA. — TRIUNFO DE BEHMANN HOLLWEG. — ACUSACIONES DE LIEBKNECHT. — EL REY DE RUMANIA ALEGA EN FAVOR DE SU POLITICA. — GRECIA TUTELADA. — EL ASUNTO DEL ULTIMATUM Y SUS MOTIVOS.

Ya no son piezas de artillería las que disparan muerte; son también los oradores. Resultan sus multiplicados discursos una especie de torneo de sentencias capitales. Odio a ultranza. Lucha hasta el aniquilamiento. Y tanto van repitiéndolo, que es caso de preguntarse si esa irreductible saña no empieza a dejar de ser verdad. Recuerda en algo tanta elocuencia homicida, aquellas famosas bocas de cañones — sólo pintadas — que los chinos prodigaban sobre las murallas del palacio de Pekin, en tiempo del ataque de los aliados contra los boxers, para espantar y contener a sus adversarios victoriosos.

Lloyd George, en Inglaterra, sigue diciendo en todos los tonos que no hay paz posible. Asquith lo repite con intermitencias, y hace recuento de ventajas, monedas y esperanzas. Herr Bassermann le forma pareja en el Reichstag, declarando que la situación de la cuádruple es satisfactoria, y que sólo habrá paz cuando el enemigo haya sido derrotado. Quiere conquistas. Señala a Inglaterra como principal enemigo de Alemania; y afirma que el ejército aspira inquebrantablemente a la victoria, lleno de confianza en su comando.

La mayoría de los oradores del Reichstag sigue las aguas turbias y rojizas en que Bassermann va trazando su estela.

Sólo hay una voz humana, generosa, sin dejar de ser germánica en sus votos sustanciales: es la de Scheidemann. En nombre de los socialistas, prohija la guerra sólo defensiva. No quiere conquistas: lo francés deberá seguir siendo francés; lo belga, belga. Esos países tendrían la paz "sin perder ni una pulgada de territorio".

Contra esta noble teoría se levanta la voz de otro socialista. El partido está dividido. Herr Westarp, otro vocero del mismo, declara que éste quiere la integridad territorial de Alemania, su independencia política, su evolución económica libre; pero que los territorios ganados con la sangre de los alemanes, tendrán que quedar alemanes.

En el seno del Reichstag se escucharon alabanzas al rey de Grecia. Se resolvió mantener en secreto lo acordado sobre guerra submarina. Y se instó al gobierno a emplear todo medio para apresurar el éxito final.

Betmann Hollweg estaba presente; y es probable que se felicitase ante el aspecto impersonal que iba tomando el debate, motivado por la presentación del informe de la comisión principal. Por de pronto, los ataques contra él se desvanecen. Es más: casi obtiene un triunfo, cuyo carácter pudiera ser momentáneo; pero que, de todos modos, le mantiene por encima de las maniobras de von Tirpitz.

Lo notable está en que, simultáneamente, Liebknecht, hablando con la sinceridad que le es característica, contraría tantas patrióticas declaraciones en pro de la defensa nacional y dice que el gobierno alemán prosigue actualmente los mismos objetivos que al principio, los que constituyen los principales obstáculos para la paz.

La guerra actual, agrega, no es para Alemania una guerra de defensa de la integridad nacional, o de liberación de pueblos oprimidos; no es más que la realización intensiva de un sistema de opresión política, de explotación económica y de matanza militar.

Otra nota importante del momento consiste en las declaraciones que acaba de hacer el rey de Rumania, redarguyendo los ataques dirigidos contra dicho país con motivo de su actitud antes y después de la declaratoria de guerra.

Funda su conducta en las solicitaciones de la raza, denotando a Hungría como enemigo tradicional por la detentación de millones de rumanos. Considera a Bulgaria como una amenaza; y a Alemania como no enemiga. Recuerda que un momento difícil para Rumania y la Entente, en 1915, Rumania no se dejó seducir por las intrigas teutonas. Y concluye así:

"Antes de criticar a Rumania por su inactividad, es necesario que el mundo considere la situación de una pequeña potencia con un pequeño ejército, rodeada de gigantes. Lógico era, pues, que esperase el instante propicio para obrar.

"El enemigo está ansioso de venganza. Bucarest ha sido despiadadamente atacada por los aeroplanos y dirigibles alemanes. Día tras día centenares de mujeres y niños han sido muertos mientras caminaban descuidadamente por las calles de ciudades indefensas.

"Con estos procedimientos el enemigo ha puesto a toda la nación en contra suya. Hoy es imposible una paz sin la victoria.

"A pesar de la crueldad enemiga, hemos ordenado a nuestras tropas que traten bondadosamente a los prisioneros, sin hacer caso a sus provocaciones.

"Hemos asumido la responsabilidad de la guerra, y estamos seguros de la gran simpatía de los aliados que detrás de nosotros nos protegen y nos protegerán mientras dure la lucha".

Al mismo tiempo y formando contraste con a lealtad de Fernando, la actitud equívoca de Constantino lleva a Grecia a una condición poco brillante para su dignidad nacional. Hoy el reino heleno es pupilo de los aliados. El rey no tiene autoridad efectiva, puesto que de un lado, Venizelos gobierna positivamente, disponiendo de la paz y de la guerra; y, por otro, el gobierno se somete a los mandatos del almirante Fournet.

El pueblo griego, que ve claro y conoce a su monarca, no se sorprende de lo que ocurre; pero, se siente herido, vejado.

El caso es que la actitud impositiva del comandante de la escuadra francesa en el Pireo ha sido obligada por las circunstancias, y previsoramente.

Sabíase que el gobierno helénico había removido a los oficiales navales partidarios de la Entente, reemplazándolos con germanófilos. Además había concentrado cañones y material de guerra, llevados desde Atenas, a retaguardia de las líneas aliadas en Tesalia.

No era de esperarse que los aliados olvidaran la lección de Kavala.

Tienen fijado a Grecia un valor cualquiera en el problema de Levante; y no se descuidarán en mantenerlo.

Frente occidental

Nuevas incursiones de franceses e ingleses en las trincheras alemanas. — Toman 1.700 prisioneros alemanes. — Avanzan sobre Sailly-Saillisel. — Bombardean una fábrica de gases asfixiantes. — Exitos de los belgas en Flandes. — Resistencia alemana en la zona de Chaulnes. — El "Adriatic" zarpa de Nueva York. — Tasas de los seguros marítimos.

PARIS, octubre 13. — Al sur del Somme y en el Woevre hubo recíproca actividad de artillería.

En el resto del frente la noche transcurrió en calma.

Una de nuestras escuadrillas aéreas bombardeó anoche la estación ferroviaria de Vigneulles con resultados visibles.

PARIS, octubre 13. — Una nota semioficial anuncia lo siguiente:

La consolidación de lo ganado el 10 de octubre se prosiguió ayer. En algunos puntos nuestras ganancias fueron aumentadas con ayuda de granadas de mano.

Violentos contraataques alemanes emprendidos por regimientos escogidos, especialmente formados, y que reaciconaron vigorosamente, fueron completamente rechazados.

Las informaciones complementarias con respecto a las operaciones del martes, demuestran la excelencia de los resultados obtenidos. Las pérdidas infligidas a los alemanes, y particularmente por la artillería, fueron extremadamente crecidas. El enemigo dejó en el terreno montones de cadáveres. Por ejemplo, un capitán y cinco hombres fueron los únicos sobrevivientes de toda una compañía.

Entre Berny y Vermandovillers, los objetivos fueron arrebatados en cuarenta minutos por nuestras tropas, que en varios puntos atacaron cantando la Marsellesa.

Ciertos elementos franceses fueron más allá de la orilla de Arlaincourt y regresaron con una compañía alemana prisionera.

La lucha de desgaste de efectivos enemigos proseguida en el Somme da los resultados esperados, gracias, sobre todo, al trabajo incomparable de nuestra artillería.

Las cifras de prisioneros, que alcanzan a 1.700, en un frente de cinco kilómetros, demuestra a ese respecto, la importancia del éxito obtenido.

Por lo demás, los alemanes reconocen su derrota. Su comunicado presenta con cierta desenvoltura su retroceso que en la parte más profunda alcanzó 2.500 metros describiéndolo como un repliegue voluntario sobre una posición preparada de antemano.

LONDRES, octubre 13. — Se publicó hoy en esta capital el siguiente comunicado oficial:

En el sur del Ancre no hubo novedades que comunicar.

Anoche realizamos cinco incursiones en las zonas de Messines, Bois Grenier y Haisnes en las cuales tomamos algunos prisioneros e infligimos bajas al enemigo.

PARIS, octubre 13. — Se publicó anoche este nuevo comunicado oficial del gobierno francés:

Al norte del Somme progresamos al oeste de Sailly-Saillisel.

Al sur del Somme se desarrolló un intenso duelo de artillería. No hubo acciones de infantería.

En los Vosgos, a consecuencia de un ataque por sorpresa realizado con éxito tomamos once prisioneros.

Nuestra artillería bombardeó una fábrica de gases asfixiantes cerca de Mulhouse, provocando un gran incendio.

LONDRES, octubre 13. — Anoche salió un nuevo boletín del gobierno inglés que dice:

Esta tarde emprendimos un ataque contra las pequeñas alturas situadas entre nuestro frente y el camino de Bapaume a Perona. Hemos ya conseguido algunos éxitos y tomado un número de prisioneros. La lucha continúa.

El enemigo cañoneó vigorosamente nuestras trincheras al noroeste de Lesars y al norte de Courcelette.

A pesar del mal tiempo nuestros aviadores en los últimos dos días arrojaron bombas en las líneas de comunicación del enemigo, en los aeródromos y sobre las tropas en marcha. Uno de nuestros aeroplanos no ha regresado.

EL HAVRE, octubre 13. — El gobierno belga publicó el siguiente comunicado:

Anoche en la región al este de Oudstuyvikenskerke nos apoderamos de un puesto enemigo e hicimos prisioneros a sus ocupantes. Nosotros no sufrimos pérdidas.

Hoy en la región de Dixmude a Steenstraate hubo recíprocos cañoneos.

NUEVA YORK, octubre 13. — El comunicado del estado mayor alemán relativo al frente francés, dice:

Entre el Ancre y el Somme la lucha de artillería llegó a su mayor intensidad.

Los ataques británicos al nordeste de Thiepval y desde la línea de Lesars de Guedecourt fracasaron. El fracaso se debió en gran parte a nuestras cortinas de fuego.

Los poderosos ataques emprendidos anoche por el enemigo desde el frente Morval-Bouchavesnes continuaron.

Esta mañana temprano el enemigo avanzó seis veces contra las posiciones ocupadas por el regimiento 68 y por el 76 de la reserva en las inmediaciones de Sailly, pero sus esfuerzos resultaron infructuosos. Mantenemos completamente nuestras posiciones.

Entre Genermont y Chaulnes continuó la batalla. Los repetidos ataques franceses fueron rechazados. La refinería de azúcar de Genermont, tan vigorosamente disputada, se halla en nuestro poder.

En Ablaincourt se continúa librando en las casas una lucha violenta.

NUEVA YORK, octubre 13.—Ayer zarpó de este puerto el transatlántico "Adriatic" (White Star Line), con rumbo a Liverpool. Lleva 245 pasajeros y un gran cargamento de municiones. Los cruceros británicos lo escoltarán desde Sandy Hook.

De Londres comunican el hundimiento del vapor noruego "Birk" por un submarino.

Fracasó el intento de las agencias de seguros para imponer el quíntuple de la tasa que regía antes de la aparición del U. 53. Los paquetes rápidos y sus cargamentos pagan la misma tasa que antes. Las mercaderías en paquetes mixtos, o vapores de menor tonelaje, pagan el doble.

Frente austro-italiano

Extraordinario empuje de la ofensiva italiana. — Combates en Valarsa, Pasukio y Vertoikizza. — Nuevos asaltos victoriosos a las posiciones tudescas de Novavilla. — Bombardeo de los depósitos de Rovereto y Ronche. — La batalla en Plava, Tólina y Santo Duino. — Duino amenazada. — 18.000 bajas austriacas.

ROMA, octubre 13. — Refiriéndose a las operaciones territoriales, el comunicado del gobierno italiano dice:

En el valle del Adigio, nuestras baterías cañonearon los depósitos militares de Rovereto y Ronche y la estación de Calliano.

Una tentativa de ataque contra nuestras posiciones de Valarsa fué impedida inmediatamente, así como también nuevos contraataques contra las faldas septentrionales del Pasubio. El rechazo fué decisivo y el enemigo sufrió enormes bajas. Abandonó cañones y gran cantidad de armas y municiones.

En la meseta de Asiago, algunos de nuestros destacamentos penetraron en las trincheras enemigas en las regiones de Caserá y Zebio, destruyeron sus defensas y regresaron a nuestras líneas.

El martes por la noche, en dirección a Focivanos, después de una intensa actividad de artillería, el enemigo emprendió cuatro ataques sucesivos con creciente violencia contra nuestras nuevas posiciones de Busalta.

Los bersaglieri y los alpinos rivalizando en valor, rechazaron cada vez impetuosamente al enemigo, los contraatacaron a bayonetazos, los dispersaron y tomaron treinta y siete prisioneros.

En los Alpes Julios, se desarrollaron esta mañana duelos de artillería. El enemigo, reforzado con tropas frescas, volvió al ataque en puntos importantísimos que le tomamos en Vertoibizza. La cortina de fuego de nuestra artillería y nuestros fusiles rechazó cada vez los ataques, sembrando el terreno de numerosos cadáveres.

Durante el día de hoy, nuestra infantería, mediante un nuevo y vigoroso asalto, ensanchó y completó las conquistas de los días anteriores, especialmente en la zona frente a Gorizia, así como en las faldas de las alturas 343 y 134 al Este de Novavilla.

En el Carso tomamos prisioneros a otros 1771 enemigos, inclusos 35 oficiales.

En el frente de los Alpes Julios, desde el 6 de agosto, tomamos en total 30.881 prisioneros, de los cuales 726 son oficiales.

Los voladores enemigos bombardearon la meseta causando daños. Una de nuestras escuadrillas reanudó el bombardeo de las posiciones enemigas de Colsanto y regresó indemne.

ROMA, octubre 13. — Noticias del frente describen con justificable admiración la inaudita violencia que asume el bombardeo de las posiciones austriacas.

Los italianos arrojan sobre ellas ciento cincuenta proyectiles por minuto.

Prisioneros de origen rumano dicen que en las trincheras austriacas hay ahora más muertos que combatientes.

Son terribles los efectos de la artillería italiana, y la batalla se extiende a Plava, Tolino y Santo Duino.

Del frente del Carso comunican que la victoria alcanzada ayer en ese frente permite a las tropas italianas acercarse al terrible y formidable baluarte que impide el avance hacia Nabresina y Trieste.

La posición austriaca de Duino está seriamente amenazada.

La artillería italiana barrió literalmente ls trincheras y los alambrados Jamás se ha visto una destrucción semejante.

La infantería por su parte, atacó brillantemente.

Los austriacos, en vez de retirarse concentran refuerzos con lo que secundan las miras mediatas de esta ofensiva de Cadorna.

Se dice que 500.000 combatientes entraron en acción al iniciarse la batalla del Carso; que las pérdidas de los austriacos en el primer día ascendieron a 18.000 bajas, una tercera parte de las cuales corresponde a los prisioneros, y que en el segundo día la lucha era más furiosa aún.

Agregan los despachos que los italianos han emprendido una ofensiva enérgica en las regiones del sur y del este del Trentino.

Informaciones privadas procedentes de Innsbruck dicen que los austriacos, en las tentativas que hicieron para reconquistar las posiciones de Busa Alta y del monte Gardinal, sacrificaron una gran cantidad de tropas, figurando entre éstas tres batallones, que resultaron completamente aniquilados.

Frente oriental

Fracaso de un ataque alemán a Uskull. — Bombardeo de Chuke y Dobropoyle por los serbios. — Estos fuerzan la línea búlgara en Slivitza. — Bombardeo de Kavala y Mangalia por los rusos. — Los búlgaros ocupan Brod. — Prosigue la ofensiva teutona en Transilvania. — Los alemanes arrojan bacilos del cólera en Constanza. — Grecia cede al ultimátum francés, y protesta. — La flota helénica remolcada.

PETROGRADO, octubre 13. — El estado mayor ruso dió hoy a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

El 8 del presente mes, los alemanes llevaron tres ataques con gases contra nuestras posiciones en las fortificaciones de Uskull, pero todos fracasaron y nos mantuvimos en esas posiciones. Nuestro fuego de artillería y de ametralladoras destruyó un aparato lanza-gas.

Nuestra artillería destruyó el puente que los alemanes habían construído en la región de Belauce sobre el río Balakurda.

NUEVA YORK, octubre 13. — Comunican de Berlín que el estado mayor turco publicó el siguiente informe oficial:

En el ala derecha del frente del Cáucaso ocurrieron encuentros entre patrullas y acciones poco vigorosas de artillería.

En el ala izquierda rechazamos un ataque de sorpresa, emprendido por el enemigo.

EN LOS BALCANES Y TRANSILVANIA

LONDRES, octubre 13. — Un comunicado oficial británico acerca de las operaciones en Macedonia anuncia lo siguiente:

Nuestra caballería, al despejar la región del Struma, hasta los arrabales de Seres, comprobó que el enemigo está muy fortificado en dicha ciudad.

En el frente del Doiran el enemigo intentó el martes nuevas incursiones contra nuestros puestos avanzados; fueron rechazados y tomamos prisioneros alemanes y búlgaros.

PARIS, octubre 13. — Anuncian de Salónica que los serbios continúan atacando la colina de Chuke, desde donde podrán dominar la llanura de Pelagonia.

Los serbios tienen en aquel punto once ametralladoras, que hacen un nutrido fuego contra los búlgaros.

Más hacia el nordeste bombardean las posiciones montañosas en Dobropoyle, que será el primer paso para la ocupación de Vetrenik.

LONDRES, octubre 13. — Un telegrama recibido de Atenas anuncia que al norte de Slivitza y Dobrovani, en la Serbia meridional, los serbios forzaron la segunda línea búlgara y tomaron 670 prisioneros.

NUEVA YORK, octubre 13. — El gobierno alemán publicó hoy el siguiente informe oficial sobre las operaciones en los Balkanes:

No ha cambiado la situación en el frente del mariscal von Mackensen.

Al oeste y al este del Vardar el enemigo intentó infructuosos avances.

NUEVA YORK, octubre 13. — Se han recibido comunicados oficiales del gobierno búlgaro, indicando lo siguiente:

Al oeste del Vardar hubo un fuego poco vigoroso de artillería y encuentros entre destacamentos avanzados.

En dirección a Hadji Barmiah aniquilamos dos compañías enemigas en un ataque que llevamos con fuego de infantería y a la bayoneta.

Hubo acciones aisladas de artillería al este del Vardar y al pie del monte Belaschitza.

En la región del Struma ocurrieron encuentros poco vigorosos entre patrullas.

Un crucero enemigo cañoneó las alturas de Kavala, sin obtener resultado alguno.

Cerca de Vidin redujimos a silencio las baterías enemigas.

Reina calma en el frente de la Dobrudja.

Un destróyer enemigo cañoneó el puerto de Mangalia, en el mar Negro.

Hubo acciones poco vigorosas de artillería desde el lago Presba hasta el río Cerna.

El fuego de artillería es ahora más violento al norte y al noroeste de Sokhivir.

Ocupamos a Brod y rechazamos varios ataques nocturnos.

En las pendientes de Nidje, dos compañías enemigas intentaron avanzar al oeste de Dorbropolye.

En el valle Moglienica hubo la usual actividad de artillería y con minas.

NUEVA YORK, octubre 13. — El comunicado del gobierno alemán relativo a la campaña transilvánica, dice:

En Transilvania, el enemigo no puede resistir al ataque envolvente en el valle del Maros, y empieza también a retirarse más al norte.

Perseguimos al enemigo en todo el frente de la Transilvania oriental.

El segundo ejército rumano fué rechazado a sus posiciones de la frontera.

En la batalla que se libró en las montañas en los últimos dos días, cayeron en nuestro poder 18 oficiales y 629 soldados, así como un cañón de cuatro pulgadas, cinco ametralladoras, muchos fusiles y una gran cantidad de municiones.

Fué rechazado un avance del enemigo a ambos lados del Paso Vulcán.

PETROGRADO, octubre 13. — Oficialmente se anuncia que los aviadores teutones bombardearon Constanza y soltaron bombones que contenían bacilos del cólera.

LONDRES, octubre 13. — Un telegrama recibido de Bucarest anuncia que el estado mayor rumano publicó hoy el siguiente comunicado oficial:

En el frente del norte y del noroeste; entre Kelemen y Duxeu, hasta Bran, rechazamos varios ataques enemigos.

Fué igualmente rechazado un ataque enemigo cerca de Cotl.

En el resto del frente, hasta el Danubio, hubo combates de artillería y de infantería, y en el frente del Danubio se produjeron duelos de artillería.

No ha cambiado la situación en la Dobrudja.

EN GRECIA

ATENAS, octubre 13. — El gobierno griego accedió a las imposiciones contenidas en el ultimátum del almirante Fournet. Sin embargo, protestó contra ellas.

El general Zimkrakatir fué nombrado ministro de guerra del gobierno provisional.

Venizelos anuncia el próximo decreto de movilización.

Las islas del Egeo lo cumplirán.

La guerra se hará con o sin el concurso de Atenas.

La constitución no será modificada.

El pueblo de Atenas ovacionó a los tripulantes de la flota, desembarcados al ser ocupada por los franceses.

Los griegos se manifestaron sorprendidos del ultimátum.

LONDRES, octubre 13. — Un despacho de Atenas anuncia que pesqueros franceses y británicos remolcaron a la flota griega, con excepción de tres barcos, hasta el golfo de Keramsipi. La operación fué vigilada por los destróyers franceses y los acorazados británicos.

Las tripulaciones griegas, al levantarse por la mañana, recibieron la orden del gobierno de entregar los buques. Se les dejaba en libertad para que optaran por quedarse o abandonar los barcos. Se anuncia que todos los tripulantes desembarcaron. Los oficiales griegos estaban sumamente emocionados y el almirante Ipitis, que se hallaba a bordo del "Lemnos", se encerró en su camarote.

SITUACION MILITAR

CARACTER PREPARATORIO DE LAS ACTUALES ACCIONES EN EL SOMME. — DESAPARICION DE UNA CUÑA. — ASPECTO DE LA LINEA OFENSIVA. — PLAN BRITANICO. — EMPLEO DE CABALLERIA. — LA TRIPLE OFENSIVA ITALIANA EN EL CARSO. — HERMIDA AMENAZADA. — COMENTARIO A LA CAMPAÑA TRANSILVANICA. — VENTAJAS RUSO-RUMANAS EN DOBRUDJA.

Se consideran de gran importancia los últimos éxitos favorables a las armas anglo-francesas. Su carácter es preparatorio. Significan una presión metódica, extensa, muy deliberada, en torno de los objetivos capitales de Perona y Bapaume. Sucede que los teutones disponen de reductos formidables todavía, y de baterías tan poderosas como la de Villers-Carbofel.

Por de pronto, ha sido desbaratada la cuña que los germanos mantenían entre Berny y Chaulnes.

En cuanto al avance británico, es lógico preindicar una mayor lentitud en lo sucesivo, en razón de que el terreno se hace ahora más difícil ante su frente, a causa de la elevación. La línea anglo-francesa forma hoy un vasto arco. La alemana tiene veinte mil yardas más que al iniciarse la ofensiva; por supuesto, en longitud, y como consecuencia de su depresión en concavidad. Las posiciones tenidas por inexpugnables, cayeron. Y los germanos recomienzan sus tareas de atrincheramiento.

Entra dentro del plan británico el mantener constantemente la primera línea alemana al alcance de su artillería pesada; y, al propio tiempo, ir tomando gradualmente porciones de esa línea, reduciendo sin cesar los efectivos alemanes y ampliando el arco del frente británico, para seguir así de cerca los pasos a los nuevos atrincheramientos alemanes.

Ese plan responde a la teoría de que, a medida que el frente alemán se extienda, se irá haciendo más difícil el atrincheramiento de sus fuerzas, lo que acabará por imponer la retirada del enemigo.

La línea británica no presenta salientes en toda su extensión, y está en contacto con la del enemigo en todos los puntos del arco que forma su frente.

La proximidad del invierno sólo traerá mayor dificultad en los reconocimientos y observaciones aéreas, y cierta lentitud que impondrán las inclemencias del tiempo al trabajo de las grandes piezas de artillería.

Sin embargo, la ofensiva británica continuará desenvolviéndose durante la estación invernal en condiciones mucho más ventajosas que en esa misma época del año último; pues las posiciones son actualmente mucho más favorables.

La caballería se emplea para reconocimientos, solo cuando la distancia entre las líneas excede de dos mil yardas.

La rapidez con que los ingleses llevaron sus ataques hasta aquí, ha permitido el progreso de las líneas británicas a través de la región baja del Ancre y del Somme, completándose ese movimiento de avance con la toma de Lesar. Mediante el próximo empuje se espera llevarlas hasta dejar a retaguardia el lomo de Bapaume.

En el Carso, donde operan violentísimamente las tropas de Cadorna, es nota culminante el estupendo bombardeo de las baterías italianas contra las posiciones tudescas, hasta el punto de hacerlas insostenibles por agotamiento de defensores.

Una semana duró ese diluvio preliminar; y en seguida Cadorna emprendió tres decididas ofensivas; la primera en la zona del Pasubio, que dió por resultado la conquista de toda la línea de trincheras hasta el monte Menerle; la segunda en la zona de Gorizia, rompiendo la formidable línea entre Vertoiba y Sober, capturando miles de prisioneros; y la tercera y mayor de las ofnsivas, fué llevada en el Carso, frente al valle del Vopacco, en dirección al camino de Prevacina-Aisovizza, hacia Trieste.

De este modo, el avance italiano se acerca para la prepotente posición tudesca de Hermida, baluarte que cubre el camino de Nabresina a Trieste.

En el valle Vipacco, los italianos se aproximan al cruce de los caminos de Prevancina y Aisovizza, que estaba lleno de poderosas defensas y refuerzos volantes austriacos.

Sobre la campaña transilvánica, nada definitivo cabe decir aún. Los críticos, sin embargo, están de acuerdo con nuestras previsiones, de que la ofensiva teutona se detendrá ante la frontera rumana. Con todo, sería preciso que los rusos desplegaran más rápida actividad por la parte comprendida entre el Danubio hacia el norte hasta el Prutti; de modo de acudir a tiempo a auxiliar a los rumanos en las operaciones de cubrir los pasos de Tomos, Bogza, Oiloz, Gyime, Bekos, Torgyes, hasta espaldas del paso de Borgo, a donde alcanza por Dorna Watra, el flanco izquierdo de la línea moscovita territorial; sin cuya pronta precaución este flanco llegaría a verse amenazado, en caso de resolverse Hindemburg a llevar a fondo el avance germano por esa parte, auxiliándole a Faltenhayn con refuerzos volantes sacados de algún frente.

Cierto es que esta determinación significaría para el comando alemán un pliego de gana-pierde, bastante riesgoso. Pero, estas aventuras no son inusitadas para el estado mayor germánico.

Mientras tanto, en la Dobroudja, los rusos rumanos progresan infatigablemente habiendo rechazado al enemigo en una distancia de ocho a veinticinco millas, a pesar de su obstinada resistencia.

En el ala izquierda teuto-búlgara-otomana se mantiene aún en los alrededores de Rasova pero la derecha retrocedió 25 millas y el centro un poco menos.

Los búlgaros sufrieron las mayores pérdidas por estar situados en los parajes expuestos a los bombardeos de la otra orilla del Danubio.

Mackensen no ha logrado mantenerse en la faja de tierra que le daba un frente solamente de treinta millas de extensión y que en la actualidad se ha visto obligado a extender.

Los rumanos, apoyados por los monitores rusos, dominan en el Danubio.

"LA CAMPAÑA"
REVISTA DE AGRICULTURA Y GANADERIA
ORGANO DE LA RIQUEZA ARGENTINA
APARECERA PROXIMAMENTE
Subscripción: $ 5 m/n por año
ADMINISTRACION: 643, SARMIENTO, 643

Primer día del nuevo gobierno

El gran acto constitucional se ha cumplido. Delirante entusiasmo popular. Con la más franca democracia y sencillez se ha constituído el nuevo gobierno que tanta expectativa mantuvo en la opinión pública. "Kalisay" brinda por la salud del nuevo mandatario y por la felicidad de la Nación. Léase la excepcional oferta "Kalisay" en la página 6.

Ya no se duda:
La eficacia nutritiva de la
"LECHE ASEPTICA"
Ha vencido la indiferencia rutinaria del público
Se la considera compañera inseparable del viajero, porque la "Leche Aséptica" garantiza eficazmente su alimentación.
Pedirla a Viñas, Paraguay 954.

ECOS DE LA TRANSMISION DEL MANDO

LA CEREMONIA DE AYER

EN EL CONGRESO Y CASA DE GOBIERNO

Los diversos actos realizados

OVACION A LOS NUEVOS MAGISTRADOS

Completamos hoy nuestra crónica de ayer relativa a la asunción del mando de los nuevos mandatarios de la nación.

Los detalles que se consignan más abajo dan una idea clara de la ceremonia, cuyo brillo no tiene precedentes en los anales de la política argentina.

En el domicilio del presidente—

En los alrededores del domicilio del presidente de la nación, situado en la calle Brasil 1039, empezó a agruparse un público numeroso desde medio día con objeto de presenciar la salida del doctor Irigoyen. La arteria antes nombrada, con el frente de los edificios embanderado y el bullicio que producía la multitud, ofrecía el aspecto de las grandes solemnidades. El público crecía por momentos y a las dos de la tarde asumió los caracteres de una ola humana, inmensa e imponente, que hizo imposible el tráfico de vehículos en la calle Brasil, de Lima a Bernardo de Irigoyen.

A las tres menos cuarto llegó, acompañado del senador doctor José Camilo Crotto, el vicepresidente doctor Pelagio B. Luna, quienes fueron objeto de una ovación entusiasta al descender del automóvil en el domicilio del doctor Irigoyen.

Poco momentos después y algunos minutos antes de las tres, los doctores Irigoyen y Luna acompañados del senador Crotto y del diputado nacional doctor Horacio B. Oyhanarte, ocuparon el automóvil que les esperaba para trasladarlos al congreso. El público tributó en esa ocasión a los nuevos mandatarios una ovación delirante y la policía se vió en serios apuros para despejar la calzada con objeto de dar paso libre al vehículo que había sido totalmente rodeado. Después de algunos minutos de lucha, el escuadrón de seguridad consiguió despejar un poco la multitud y el automóvil arrancó con velocidad hasta la calle Lima, donde tomó dirección hacia el congreso, en medio de vítores y aclamaciones de entusiasmo delirante.

En los alrededores del congreso—

Desde las primeras horas de la tarde la plaza del congreso, las aceras y las esquinas de las calles próximas al congreso nacional empezaron a hormiguear de público. A medida que el tiempo transcurría y particularmente cuando empezaron a desfilar las tropas, para tomar colocación, la multitud comenzó a aumentar y ya a las 2 y 1|2 de la tarde la plaza y los parajes adyacentes al congreso estaban ocupados por compacta muchedumbre. A esa hora desfiló una numerosa columna de manifestantes, compuesta por las delegaciones de las provincias, llevando a su frente las banderas del comité nacional y banderas argentinas y después de dar una vuelta al edificio del congreso fué a situarse en el costado sur de la escalera principal de acceso que da frente a la calle Entre Ríos. Poco después desfiló el regimiento de granaderos a caballo extendiéndose en ala frente a la fachada principal del congreso, sobre el linde de la plaza.

Cerca de las tres, los numerosos vigilantes y guardias del escuadrón de seguridad, que vestidos de gala trataban de contener la multitud, no pudieron resistir a la formidable y entusiasta ola de gente, y muchos millares de personas invadieron las aceras, las escaleras y las rampas del congreso, siendo ya imposible desalojarlas de allí. Desde la escalera del congreso la vista era magnífica. Todo lo había invadido la multitud, que llenaba la calle, la plaza, las aceras, el monumento a los dos congresos, los balcones y las azoteas de las casas vecinas.

En la escalera del congreso, el público congregado dejó apenas un estrecho espacio para que pudieran pasar los diplomáticos y personajes que concurrían al acto del juramento.

A medida que por esa estrecha calle iban pasando los diplomáticos la multitud aplaudía templando el entusiasmo y esperando con impaciencia la llegada del doctor Irigoyen.

La llegada del nuevo presidente pasó desapercibida para la gran multitud, pues entró, a las 3, por la puerta que da a la calle Victoria. Empero, pronto se supo la llegada y entonces la expectativa popular, por verlo y aplaudirlo al salir, se hizo mayor.

A las 3 y 20 el doctor Irigoyen apareció en la puerta principal del congreso y al divisarlo el entusiasmo de la multitud no tuvo límites. Aplausos, vítores, aclamaciones llenaron el espacio, mientras el doctor Irigoyen saludaba al público que así saludaba, con emocionante entusiasmo, a su presidente.

No pudo, desde ya, hacer nada la policía ni los soldados del escuadrón de seguridad para contener aquel mundo de gente, que se estrechaba para ver de cerca al doctor Irigoyen y que en su entusiasmo, apenas lo dejó entrar en la berlina que debía conducirlo, de la cual desengancharon los caballos para arrastrarla en un delirio de entusiasmo general.

La asamblea legislativa—

La Cámara de Diputados, donde se realizó la ceremonia del juramento fué invadida también desde temprano por una público inmenso.

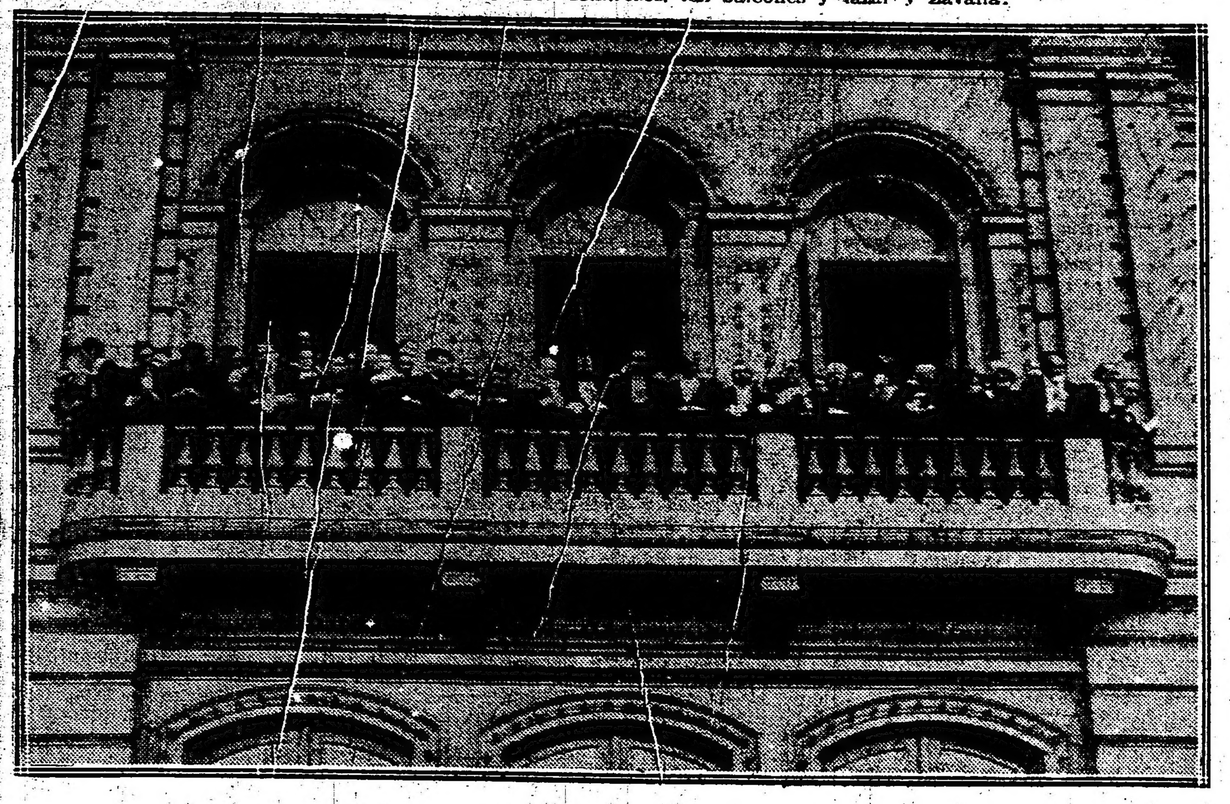
Los palcos de la primera y segunda galerías fueron ocupados por numerosas familias y en la tercera se formó una barra compacta, que obstaculizaba el tránsito por los pasillos.

Al aproximarse la hora fijada para el acto fueron llegando los miembros del cuerpo diplomático, a quienes el introductor de ministros fué señalando ubicación en la última fila de bancas del recinto. Los embajadores tomaron asiento en las butacas destinadas a los ministros del poder ejecutivo.

En la tribuna de la derecha, junto al sitial de la presidencia, tomaron colocación los miembros de la suprema corte de justicia, y en la de la izquierda las damas de la comisión directiva de la sociedad de Beneficencia de la capital.

El presidente del Senado doctor Villanueva llamó a sesión a las 3 de la tarde, concurriendo en número de 108, los siguientes senadores y diputados:

Irigoyen, Castaneua Vega, Crotto, del Valle Iberlucea, Estévez, Echague, García, González, Iturbe, Linares, Molina, Olaechea y Alcorta, Posse, Soto, Terán, Vidal y Zabala; Acosta, Aguirre (D.), Aguirre (R. M.), Aldao, Alvear, Arancibia Rodríguez, Arce, Avellaneda (M. A.), Atencio, del Barco, Barrera, Behró, Bonastre, Bonifacio, Bunge, Camaño, Cantilo, Carrasco, Castellanos, Colina, Cordero, Caballero, Cornet, Correa, Cúneo, Duffy, Demaría, Dickmann, Echague, Escobar, Gallo, Garro Allende, Garzón, González, Goyeneche, Iriondo, Jiménez, Juramillo, Jerez, Jiménez Beltrán, Lagos, Le Bretón, Lencinas, López Buchardo, Maidana, Marchini, Marcó, Martínez Zuviría, Massa,, Melo (L.), Molina, Morán, Nougués, Oyhanarte, Padilla, Pagés, Páiz, Pereyra Iraola, Pérez Virasoro, Pinedo, Puch, Redoni, Répetto, Riú, Rodríguez (C. J.), Rodríguez (J. R.), Saguier, Salaberry, Salas Oroño, Salvatierra, Santamarina, Saravia, Silveti, Solanet, Solari, Sosa, de Tomaso, Uriburu, Usandivaras, Vaca Narvaja, del Valle, Varela, Vedia de Veyga, Vidart, Videla, Zaccagnini, Zalazar y Zavalla.



El doctor Irigoyen y sus ministros presenciando el desfile desde los balcones de la casa de gobierno

Una vez leída y aprobada el acta de la asamblea del 20 de julio último, el presidente doctor Villanueva designó las siguientes comisiones para recibir a los nuevos mandatarios de la nación:

Del exterior: senadores Irigoyen y Olaechea y Alcorta y diputados De María, Saguier y Bravo (ausente); del interior: senadores Soto y Echague; diputados Echague, Alvear, Pinedo y Maidana.

En el palco reservado a las damas de la Sociedad de Beneficencia se hallaban las señoras:

María Unzué de Alvear, Elena Napp de Green, Susana Casares de Llobet, Ercilia Lynch de Casares, Inés Dorrego de Unzué, Manuela Leal de Elizalde, Leonor Quirno Costa de Terry, Laura Gómez Aguirre de Quirno, Etelvina Costa de Sala, Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas, Mercedes Builrich de Casares, Rosa Ocampo de Elía, Eleonora Pacheco de Quesada, Concepción Unzué de Casares, Carmen Rosa Tezanos Pinto de Gómez, Hortensia Aguirre de Leloir, Josefa Ezcurra, Elena Green de Vedoya.

En los palcos de las galerías se hallaban también presenciando la ceremonia del juramento, las señoras:

María Correa Morales de Saguier, Regina Paccini de Alvear, María Hegoburu de Oyhanarte, Mercedes Mantels de De Bruyn, Petrona Correa Morales de Murr, Carmen Villanueva de Gutiérrez, Delia Correa Morales de Cobo, Lola Juliánez de Islas, Isabel Carlota Ferrando de Oyhanarte, Matilde Alvarez de Toledo de Díaz Vélez, Dora De Bary de Cazón, Delicia Rodríguez de Barraza, Ana Teresa Ortiz Basualdo de Olazábal, Adela Jiménez de Palma, Isabel Zwank de Ocampo, Dalmira Cantilo de Gallardo, María Elena Ocampo Jiménez de Fernández, Saturna Olazábal de Ocampo, Julia Brinckmann de De Bary, Ernestina Gazcón de Carranza, María Luisa Alvarez de Toledo de Brozzi, María Adela Ocampo Jiménez de Solanet, María Luisa Guerrico de Villanueva

Señoritas Adela Villanueva, María Saguier, Mariana Hegoburu, Alicia Ragnes, Hortensia y Corina Bordier, Adela Quiñano, María Luisa Ragnes, Lucía De Bryn, Beatriz Gallardo, Silvina Cobo, Susana De Bary, María Elena Cazón, María Luisa Ocampo Jiménez, Sara Lewis, María Antonieta y Sara Whight.

El juramento—

Los nuevos mandatarios de la nación doctores Irigoyen y Luna, penetraron a las 3.15, acompañados del senador Crotto, por la puerta de la calle Victoria, pasaron después por las antesalas del senado y luego por el corredor que conduce al gran hall del palacio, donde una guardia de bomberos con uniforme de gala les rindió los honores de reglamento.

En el salón de Pasos Perdidos, donde se hallaba estacionado un grupo numeroso de personas, el doctor Irigoyen fué saludado con aplausos y una vez que hubo penetrado en el recinto recibió una ovación calurosa de parte del público que llenaba las galerías.

Los doctores Irigoyen y Luna tomaron asiento, respectivamente, a la derecha y a la izquierda del presidente del senado, mientras la ovación continuaba con entusiasmo.

Luego el doctor Villanueva hizo entrega al doctor Irigoyen del pergamino con la fórmula del juramento, y después de invitar a la asamblea y a la barra a ponerse de pie, el nuevo presidente, con voz serena, juró en los siguientes términos:

"Yo, Hipólito Irigoyen, juro por Dios Nuestro Señor y estos Santos Evangelios, desempeñar con lealtad y patriotismo el cargo de presidente de la nación, y observar y hacer observar fielmente la constitución de la Nación Argentina. Si así no lo hiciese, Dios y la nación me lo demanden".

Al terminar la lectura de su juramento, el doctor Irigoyen fué nuevamente aplaudido y vitoreado.

Igual cosa ocurrió después con el juramento del vicepresidente.

A las 3.30 de la tarde se levantó la sesión, siendo los doctores Irigoyen y Luna acompañados nuevamente por las mismas comisiones hasta la portada de la calle Entre Ríos.

En el salón de Pasos Perdidos el presidente se detuvo todavía breves instantes, cambiando algunas palabras con el doctor Alvear y otros diputados y correligionarios.

Del Congreso a la casa de gobierno—

El pueblo bonaerense ha querido rubricar, con la manifestación que le hiciera ayer al doctor Irigoyen, el íntimo regocijo que le producía su ascensión al poder. Quizá jamás Buenos Aires había presenciado el espectáculo que se ha efectuado ayer tarde, y, talvéz, ningún otro presidente de la nación argentina ha debido sentir la emoción que debió embargar el pecho del hombre que desde ayer empuña la dirección de los designios de la república.

Las urnas revelaron la enorme popularidad del doctor Irigoyen. La explosión de entusiasmo popular ha denunciado la confianza ciega que se tiene en su personalidad y la forma como se equilatan sus merecimientos. Se tiene plena fe, existe el absoluto convencimiento de que el país, conducido por la mano de su nuevo piloto, seguirá los rumbos de su máxima prosperidad y su mayor engrandecimiento.

Deseábase, pues, testimoniar este sentimiento. Y por eso desde las doce del día la arteria principal de la metrópoli, empezó a verse concurrida de una multitud que quería tomar posiciones para aplaudir al nuevo mandatario de la nación a su paso para la casa rosada. Por todas las calles de la ciudad convergentes a la Avenida de Mayo, una interminable corriente humana señalaba el entusiasmo que había por saludar al doctor Irigoye. y al vicepresidente doctor Luna durante su travesía del Congreso al palacio de gobierno. Así, a las dos de la tarde el tráfico era sumamente difícil, encontrándose la plaza del Congreso, la Avenida y la plaza de Mayo completamente atestada de una muchedumbre que, por intervalos, prorrumpía en vivas al partido radical y a los nuevos gobernantes del país.

Fueron momentos de expectativa los que precedieron la salida del doctor Irigoyen del Congreso. Y cuando éste, después de prestar el juramento legal empezó a descender la escalinata del palacio legislativo, la multitud que, cual un agitado mar de hombres, colmaba esta plaza, estalló en un grito clamoroso que llenó completamente el ambiente.

Se dió entonces rienda suelta al delirante entusiasmo popular. De los balcones atestados de damas, principiaron a llovérsele ramos de flores y se oía solamente el eco del aplauso que recorría de extremo a extremo la plaza, a modo de una interminable salutación.

Al llegar el coche que conducía a los doctores Luna a la altura de Sáenz Peña, el presidente quiso que siguiera por la calle Rivadavia. Pero así como tuvo que acatar la imposición del partido para ascender a la primera magistratura, hubo en esta ocasión de someterse también a la voluntad popular y, sacrificando sus sentimientos antiexhibicionistas, resignarse a recibir la colosa manifestación que le preparaba.

Realmente, nunca ha habido una explosión del sentimiento democrático, tan emocionante como la que ha presenciado Buenos Aires ayer. Rodeado del pueblo, en sus manos, entregado completamente a él, el doctor Irigoyen recibió durante el trayecto la demostración de afecto más extraordinaria que haya recibido presidente alguno de la república argentina. De pié, saludando a lado y lado, el nuevo mandatario atravesó por entre dos hileras de pechos palpitantes que le aplaudían y vivaban con delirio. Podría decirse que era el augurio feliz de la nación que acompañaban al magistrado en la primera faz de su tarea gubernativa. El alma democrática asomada a los labios del pueblo bonaerense saludaba en esta forma el feliz advenimiento de hombre a quien se vuelven hoy todas las miradas de la tierra de San Martín y, (por qué no decirlo?) también de los pueblos de América, que siguen atentamente nuestro formidable proceso evolutivo cívico ciudadano.

Como en la plaza del Congreso en la plaza de Mayo se repitió la misma extraordinaria aclamación a los nuevos gobernantes de la nación. Y el pueblo arremolinado formó un oleaje de centenares de miles de personas, que veían llenos de regocijo, la culminación del triunfo de la democracia argentina al tomar posesión del gobierno los hombres que fueran elegidos en un comicio sin precedente en los anales de la historia argentina.

Formación y desfile de tropas—

Desde las 2.30 p. m. se encontraban formadas las fuerzas militares designadas para rendir honores al nuevo presidente. Las tropas apoyaban su derecha en la esquina de Bolívar, extendiéndose por el costado sur de la avenida de Mayo hasta el palacio del Congreso. Frente a éste se hallaba el comandante de todas las fuerzas, general Jones, y el regimiento de granaderos a caballo, cuyo personal llevaba el impermeable negro.

Sobre la mitad sur de la calzada, con frente al oeste se encontraban formadas las fuerzas que se hallaban en la avenida de Mayo y Rivadavia hasta Callao; sobre la mitad este y con frente al oeste las que se encontraban en la calle Entre Ríos; sobre la mitad norte con frente al sur, las que se hallaban en la calle Victoria y sobre la mitad Norte, con frente al Este, las que se hallaban en Rivadavia desde Callao hacia el oeste.

Las tropas formaban en línea, salvo la artillería, que lo hacía en columna de secciones, es decir, los cañones de cada sección a la misma altura, seguidos cada uno por el carro de munición correspondiente.

En infantería e ingenieros los comandantes de compañía formaban a pie con bota y espuela. Los oficiales y plazas a pie, con polaina y botín negro. Los ayudantes de batallón formaban a caballo.

Las bandas formaban con la batería en el centro. Los tambores en primera fila y los cornetas en seguida.

A las 3.25 en punto salió el doctor Irigoyen del Congreso. Su presencia fué saludada con un toque sostenido de clarín, e inmeditamente se escucharon las vibrantes notas de la marcha de Ituzaingo, entonadas por dos bandas militares y la fanfarra del regimiento de granaderos a caballo.

Tanto a la salida del presidente del Congreso como durante su trayecto hasta la casa Rosada, todas las fuerzas presentaban armas al primer mandatario.

A las 4.5 un redoble de tambor anunció que el coche del presidente estaba a la vista.

La escuela naval y de mecánicos, que eran las que estaban más próximas a la casa de gobierno, presentaron armas inmediatamente y a los pocos minutos hendieron el aire los sones majestuosos de la marcha de Ituzaingo.

Cuando a duras penas pudo entrar a la casa Rosada el nuevo presidente y su comitiva se dieron las oportunas órdenes para el desfile, que se inició un cuarto de hora después, cuando apareció en el balcón el doctor Irigoyen.

En primer término desfiló la brigada de los institutos de la armada, comandada por el capitán de navío Tiburcio Aldao, quien tenía por ayudante al teniente de navío Eleazar Videla y al de fragata Juan Bottaro. El jefe de estado mayor era el capitán de fragata Manuel R. Arueta.

Componían dicha brigada las escuelas naval, de mecánicos, de artillería, de timoneles señaleros, radiotelegrafistas y torpedistas.

La plana mayor de estos institutos estaba integrada así:

Primera unidad, capitán de fragata Félix Tiscornia, jefe; teniente de fragata José M. Gugliotti, ayudante. Escuela naval, teniente de navío Luis Pinedo Ford, alféreces de navío Arturo Sáiz y Adolfo Parker, y de fragata Alerto Brunet y Raúl Somerville.

Escuela de mecánicos: teniente de navío Eduardo Scarone; ayudante alférez de navío Francisco P. Ariza y tenientes de fragata Ismael Zurueta, Gustavo Moris y Antonio Frigerio.

Segunda unidad: capitán de fragata Luis F. Orlandini, jefe; teniente de fragata Horacio P. Igarzábal ayudante. Escuela de artillería con sus oficiales. Escuelas de timoneles señaleros, radiotelegrafistas y torpedistas: tenientes de fragata Rodolfo Barilari y Adolfo Gerna; alférez de navío Rafael Miranda; de fragata Pelro A. Luisoni y Pablo Astorgo; guardiamarina Mario Villa.

El aspecto de las fuerzas de desembarco era excelente, arrancando al público estruendosos aplausos.

A continuación desfilaron el Colegio Militar y escuela de suboficiales, al mando del coronel Agustín P. Justo, director del primero de estos institutos.

La presencia de los colegios fué saludada con grandes ovaciones.

Desfilaron después las fuerzas de la primera división de ingenieros, compuesta por los regimientos 1, 2, 8 y 4 de infantería, 8 de caballería, 1 de artillería, 1 de ingenieros y el regimiento de granaderos a caballo.

El estado de estas tropas, lo mismo que el de la segunda división de ejército, era muy halagüeño, llamando la atención del público su apostura y marcialidad, así como el excelente aspecto de los caballos e implementos militares.

Formaban la segunda división los regimientos 6 y 7 de infantería, 2 de caballería y 2 de artillería.

El doctor Irigoyen al paso de las tropas hizo repetidas muestras de complacencia.

Las tropas desfilaron en columna de secciones, haciéndolo en columna de unidades que tenían elevado efectivo.

Una vez que las fuerzas desfilaron ante el nuevo presidente, se retiraron a sus cuarteles, de acuerdo con el siguiente itinerario: brigadas de institutos de la armada e instituciones del ejército y primera brigada de infantería, por Rivadavia, diagonal norte y Florida; segunda brigada infantería, por Rivadavia y paseo de Colón; cuarta brigada de dicha arma, batallón 1.o de ingeniería y brigadas de artillería y caballería, por Rivadavia y paseo de Julio.

La primera brigada de artillería iba al mando del coronel Máximo I. Lagos y la de caballería al del coronel Isaac Oliveira Cézar.

La diputación radical—

Al juramento del presidente doctor Irigoyen, lo mismo que al acto de la transmisión del mando, concurrieron todos los diputados radicales que se hallan en la capital.

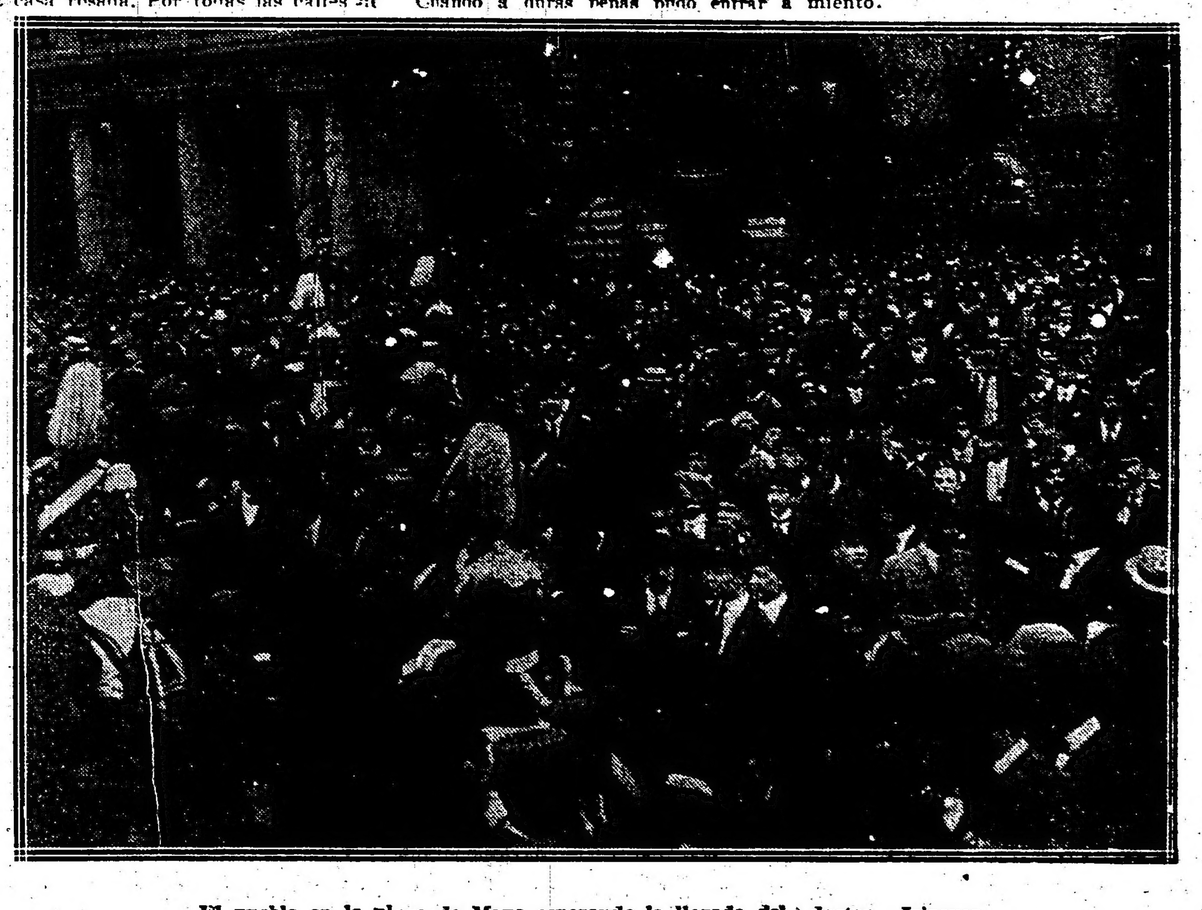
Terminado el acto, muchos legisladores radicales se trasladaron al domicilio del presidente saliente con el objeto de presentarle su saludo de cortesía.

La voz del maestro—

Como educadora del pueblo y en mi carácter de directora de la escuela de varones núm. 1, "Domingo Faustino Sarmiento" de Santa Rosa de Toay (Pampa), no puedo dejar de exteriorizar públicamente el sentimiento que me domina al ver al pueblo argentino acompañado en una forma espontánea y grandiosa al doctor Hipólito Irigoyen, al recibirse del mando presidencial, dando este pueblo viril el más alto exponente de civismo.

Encontrándome en Londres hace algunos años con mi esposo, el extinto maestro Domingo Mantovani, presencié el jubileo de la reina Victoria y un pueblo inmenso que aclamaba a su soberana, 10.000 niños que la saludaban al llegar a la catedral de San Pablo con su séquito real entonando su himno "Dios salve a la reina"... Después del acto popular de ayer no hay necesidad de ir a Europa a recibir impresiones semejantes, porque el pueblo argentino ha superado con la manifestación del 12 de octubre a todo elogio.

Soy una convencida de que la escuela con su falange de maestros tiene conquistada una palma en la cultura del pueblo, observada ayer durante el interminable desfile empezado en la plaza del Congreso, siguiendo por toda la avenida de Mayo hasta la casa de gobierno, viéndose confundida la carroza presidencial, el ejército, el pueblo, las damas, los niños, dando este conjunto la nota más alta de cultura que puede dar un pueblo a un gobernante elegido por él y que no hay duda que responderá a sus anhelos contribuyendo a su mayor engrandecimiento.



El pueblo en la plaza de Mayo esperando la llegada del doctor Irigoyen

Estas manifestaciones que hago públicas por medio de la prensa son como las del pueblo que aclamaba ayer, sinceras y entusiastas de la más humilde servidora de la Escuela Nacional Argentina, que quisiera siempre poder llenar debidamente su misión educadora, pueblo en el cual, como dijo Rivadavia, hay que difundir la enseñanza, multiplicando las escuelas porque en ellas están las esperanzas de la patria. Al nuevo presidente le está reservado recoger el fruto de esas doctrinas y como Bernardino Rivadavia poner sus miras en la Escuela Argentina y en esa falange de maestros que mucho esperan de su acción gubernativa, haciendo viable todo lo que se relacione con el mejoramiento de la instrucción pública, teniendo siempre presente al maestro que ha de cumplir debidamente su noble y sublime misión en la escuela.— Nicanora Amaya de Mantovani.

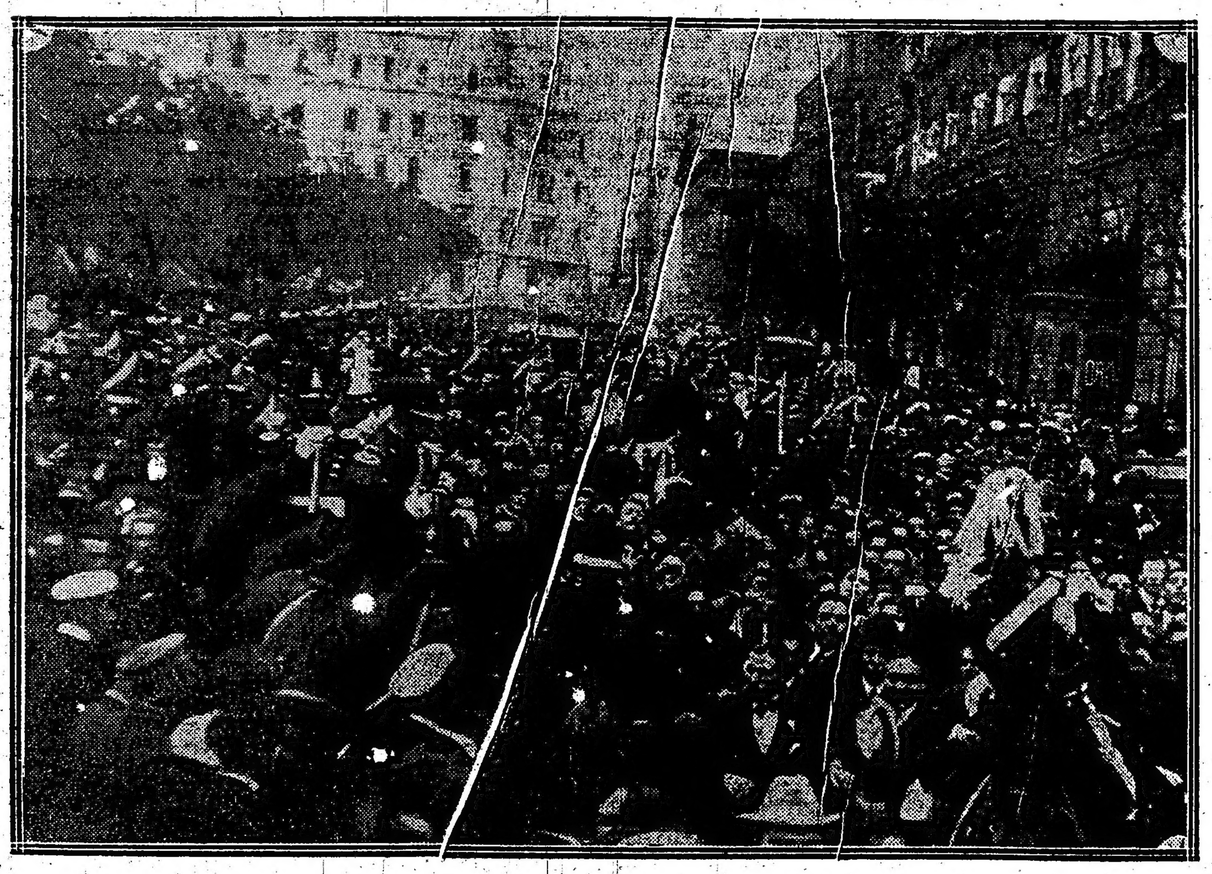
Circunscripción 10.a—Balvanera Sud—

En la reunión semanal realizada anoche por la comisión directiva de Balvanera Sud, hizo uso de la palabra el señor presidente doctor José Domingo Ray, quien en conceptuosas palabras puso de relieve la importancia y solemnidad del acto histórico-político, verificado en la fecha, y la trascendencia que tenía para el pueblo de la república y en particular para la Unión Cívica Radical, la asunción del mando supremo por el doctor Hipólito Irigoyen. Acto seguido y a moción del mismo señor presidente los asistentes se pusieron de pie en homenaje al nuevo gobierno, levantándose la sesión en medio de frenéticos aplausos.

Los radicales del Pilar—

Dentro de un marco de franca camaradería y festejando la asunción del mando presidencial por los doctores Irigoyen y Luna se reunieron en el Hotel Americano los radicales del Pilar celebrando el jubiloso acontecimiento con un banquete.

Estaban presentes los señores Juan



Llegada del Presidente de la Nación, Dr. Irigoyen a la casa de gobierno

B. Barnetche, Angel Barnetche, Dr. Vicente Novaro, Andrés F. Monesiglio, José Fiorillo, José M. Canela, Martín R. Sánchez, Julio Gallot, J. Moyer, Carlos Leoni, L. Ciccone, V. González, P. Sanguinetti, P. Sanguinetti (hijo), R. Llambías, B. Peralta, Dr. R. M. Ortiz, M. López, L. Depietri, R. Pueblas, S. Groppo, V. Garzón, P. Sosa, S. Peralta, E. Marré, E. Chacón, G. Braguez y otros.

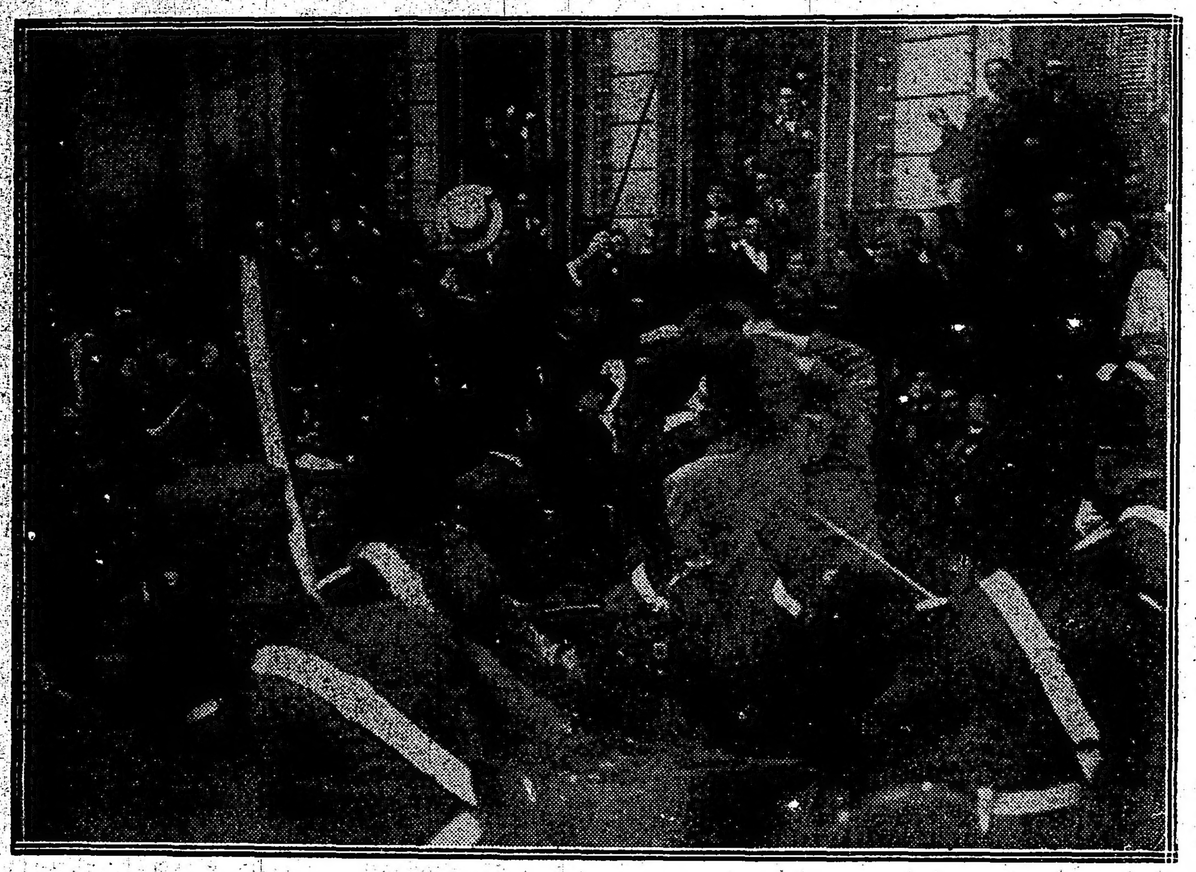
Los radicales de Bahía Blanca—

Los correligionarios de la sexta sección de la provincia de Buenos Aires, que han venido en delegación a asistir a la ceremonia de la transmisión del mando presidencial, efectuarán mañana a las 11.30 a. m. en uno de los salones del Hotel España una comida para festejar la iniciación del nuevo gobierno. Presidirán la mesa los doctores Mario Guido y Valentín Vergara.

MENSAJE DEL PRESIDENTE POINCARE

El doctor Hipólito Irigoyen ha recibido ya varios mensajes de jefes de gobierno americanos y europeos expresándole congratulaciones por su iniciación presidencial.

El primer mensaje recibido es del presidente de Francia, señor Poincaré, y contiene cordialísimos conceptos,



El doctor Irigoyen, aclamado por el pueblo, entrando a la casa de gobierno

haciendo calurosos votos de felicidad para el presidente.

INTERIOR

SANICO (Neuquen), octubre 13 — Con verdadero interés patriótico y entusiasmo general los pobladores de arraigo y caracterizados vecinos de los departamentos Alumine y Limay (centro), territorio del Neuquen, formularon un conceptuoso telegrama de felicitación al Excmo. señor Presidente doctor Irigoyen, haciendo votos por el éxito presente y futuro; al mismo tiempo, hacen conocer al primer mandatario el agrado con que verían rigiendo el territorio, ad doctor Manuel Bonet, ex juez letrado del mismo en quien todos reconocen sus altas dotes personales. El telegrama de referencia dice: "Ministro del interior para el Excmo. Presidente Nación Buenos Aires. — Firmantes vecinos del departamento Alumine y Limay Centro llenos del sincero entusiasmo por el advenimiento de un gobierno que encarna una generosa esperanza para toda la nación, vienen a presentar su homenaje y patrióticas congratulaciones por el éxito presente y futuro. Aprovechamos la ocasión para recordar a V. E. que existe en este territorio un ciudadano integérrimo, probo y honesto, el doctor Manuel Bonet, a quien desearíamos ver rigiendo el territorio por ser todo él una garantía para los valiosos intereses que guarda Neuquen, hoy entregados al albur tutelar de la Providencia. Saludamos a V. E. atte. E. Horwer, Francisco P. Moreno, León H. Pichaud, José T. Barriga, S. Cantarutti A. Franco, Cristóbal G. Hervitt, Héctor González, J. C. Lisso Patrón, Adán Aramburuena, E. Muñoz, V. Ulloa, Tomás T. Etulain, H. Alfonso, H. González, Miguel Hermosilla Luis Moreno, C. Aroca, L. F. González, Alberto Legen, Marcos Sifilga, V. Hernández, C. Ceballos, Gerardo Herwit, Francisco Zapata G. Vidal, Juan Arriagada, V. Ferrari, L. B. Guiñazú, M. Pereira, C. del Canto, E. A. González, Ponciano Encina, A. Pizarro".

SAN LUIS, octubre 13. — Ha sido festejada con entusiasmo la trasmisión del mando presidencial. No menos de mil ciudadanos asistieron.

Se comenta favorablemente el ministerio; en los círculos oficiales ha causado un estupor, que el público ridiculiza.

SALTA, octubre 13. — Con motivo de la asunción del mando presidencial por los elegidos del partido Unión Cívica Radical dióse un suntuoso banquete, asistiendo alrededor de 500 comensales. Esta reunión popular desarrollóse dentro de la mayor armonía y delirante entusiasmo. Habiendo hecho uso de la palabra gran cantidad oradores, que fueron muy aplaudidos, dándose atronadoras vivas a los doctores Irigoyen y Luna.

Terminado el banquete inicióse una manifestación popular, que más tarde disolvióse en la plaza 9 de Julio en el mayor orden.

Se esperan noticias de la campaña, donde sábese que también realizáronse actos cívicos en honor al nuevo gobierno.

SALADILLO, octubre 13. — Efectuóse ayer una manifestación organizada por el comité de la juventud radical, reinando enorme entusiasmo en la columna compuesta por más de mil personas; firmóse un telegrama al ministro del interior, saludando al nuevo mandatario de la nación y solicitando la intervención a la provincia, fundada en la situación anormal desesperante del régimen imperante.

EMPEDRADO, octubre 13. — Ayer en homenaje a la ascensión al mando presidencial por el Dr. Irigoyen, el comité radical repartió quinientas raciones de carne y galleta a los pobres; por la tarde se efectuó una recepción de correligionarios en el local del comité y se enviaron telegramas de salutación a los doctores Irigoyen y Luna.

De tres de la tarde a las nueve de la noche hubo disparos de bombas y festejos populares.

NECOCHEA, octubre 13. — Necochea presenció ayer el acto más grandioso que se recuerda; 2000 personas reuniéronse en el lugar designado para celebrar un almuerzo campestre con que obsequiaba el comité radical. Numerosas familias entre ellas las más notables de las colectividades extranjeras ocuparon la mesa de honor. Hablaron a los postres la señorita Elvira Pagano y el doctor Emilio Ferreyra; este último pidiendo que la asamblea autorizara el envío de un telegrama pidiendo la intervención nacional, resolviéndose por aclamación autorizar a suscribirlo.

Organizóse luego una gran columna cívica flanqueada por treinta automóviles ocupados por familias y llevando a la cabeza una banda de música, la que recorrió las calles de la ciudad, hasta la plaza principal que ofrecía un espectáculo grandioso.

Las señoritas Amelia Dabadie y Dolores Arias pronunciaron hermosos discursos entre aplausos y flores. El niño Juan Larraburu pronunció una brillante alocución, invitando a sus iguales a cultivar cariño para el partido radical. Hablaron después los correligionarios Benjamín Allegretti y Daniel Bozzo, cerrando el acto el presidente del comité doctor Ferreyra.

El comité distribuyó durante el día ropas y víveres a los pobres, en honor al nombre del doctor Irigoyen. Necochea ofrecía el aspecto de un día de gran fiesta y regocijo general nunca visto. Desde la madrugada, dianas y bombas despertaron a la población continuando las bandas de música, recorriendo las calles durante todo el día.

El telegrama enviado a ésa dice: "A S. E. el señor presidente de la nación doctor Hipólito Irigoyen. La gran asamblea del pueblo que en este momento aclama el triunfo de la democracia argentina me encarga trasmitir a V. E. los votos por el feliz desenvolvimiento del gobierno que hoy se inaugura, y que se presente de acuerdo con el derecho constitucional pidiendo sea intervenida la provincia de Buenos Aires por las razones notorias de subversión institucional y carencia de garantías para ejercitar los derechos cívicos que han de darnos el gobierno popular que la constitución auspicia. Al cumplir el mandato que recibo de esta asamblea me es honroso saludar a V. E. a quien Dios guarde."

ALBERTI, octubre 13. — Ha sido mandado por un grupo de radicales al presidente del comité central de la provincia el siguiente telegrama:

"Los que suscriben en nombre de los correligionarios de esta localidad, con toda el alma se asocian al indecible y patriótico júbilo que despierta en toda la República la asunción del supremo mando de la República por el eminente y austero ciudadano doctor Hipólito Irigoyen, de quien abrigamos la profunda convicción que muy pronto desterrará de su suelo las funestas sombras que actualmente oscurecer sus libertades. Salúdanlo con la consideración más alta y distinguida. — Doctor Viñas Laureiro, presidente; Agusto Rivara, secretaria; David Vaccarezza, Javier F. Dominguez, Gabriel Iraola, Claudio Loset, José F. Vaccarreza, Doctor C. A. Díaz, A. Crossato, Agustín Dorsa.

ROJAS, octubre 13 — Han sido dirigidos dos telegramas a los nuevos mandatarios de la Nación saludándolos y manifestándole que es el anhelo del pueblo radical sea el primer acto de gobierno la intervención a nuestra flagelada provincia; los firman Gerónimo V. Tormey, presidente del comité, y Pedro Oyhanarte, secretario.

Con una concurrencia de más de 165 personas, se realizó el almuerzo anunciado. A las 5 a. m. se hicieron disparos de bombas repitiéndolos a las 12 m. y 3 p. m.; desde temprano la banda empezó a hacer oir su programa con el himno nacional. El comercio local adhiriéndose a los festejos cerró sus puertas a medio día.

ROQUE PEREZ, octubre 13 — La designación del señor Federico Alvarez de Toledo para ocupar el ministerio de marina, ha sido bien recibida en ésta, donde cuenta con muchos amigos políticos y personales y más aún porque conoce personalmente las situaciones tanto de Saladillo como de Roque Pérez y de Lobos, pueblos en los cuales ha combatido al régimen imperante.

Se recuerda que siendo concejal de Saladillo fué perseguido por la oposición hasta tal punto de habérsele procesado en La Plata por un pretendido delito electoral, habiéndosele tratado con todos los rigores propios del régimen que aún impera en la provincia. El nombramiento del doctor Domingo Salaberry, también estrechamente vinculado a esta sección V electoral ha sido bien recibida por radicales y opositores, dadas sus prendas de ecuanimidad ya reconocidas como por sus condiciones de financista.

CORRIENTES, octubre 13. — Ha resultado brillante el banquete realizado en el hotel Paraná por el radicalismo correntino, en homenaje a la asunción del mando presidencial de la fórmula consagrada en los comicios del 2 de Abril. Pronunciaron elocuentísimos discursos los doctores Guastavino, González y Martí, quienes en párrafos salientes pusieron de relieve la obra benéfica del partido Radical. El señor Domingo P. Maciel leyó una hermosa composición poética titulada "La visión del presente 12 de octubre de 1916".

Rodeaban la mesa alrededor de 70 comensales, no obstante el mal tiempo reinante.

La composición del ministerio ha causado favorable impresión, tanto entre los partidarios como en la opinión independiente.

MORRO (San Luis), octubre 13. — En la casa del señor Narciso Luna, presidente del comité radical, se realizaron ayer festejos conmemorando la ascensión al poder de los hombres elegidos por la voluntad del pueblo.

SAN ANTONIO DE ARECO, octubre 13. — Con motivo de la asunción del mando por el doctor Irigoyen, realizáronse en ésta diversos festejos populares. Entre otros, efectuóse reparto de víveres a los pobres; por la noche se realizó un banquete en el hotel Buenos Aires al que concurrieran numerosos correligionarios. A las 10 p. m. verificóse un baile en el centro de Artesanos.

LA VIOLETA, octubre 13. — Se prosiguen con bastante actividad los preparativos para la fiesta que los radicales preparan para el 15 del corriente en homenaje a los doctores Irigoyen y Luna.

RAMALLO, octubre 13. — En todas las localidades de este partido se ha celebrado con gran entusiasmo el fausto acontecimiento de la asunción del mando por el doctor Hipólito Irigoyen. En el pueblo de Ramallo, en Estación Ramallo, Sánchez, Manantiales, Pérez Millan, Obligado y en estación "El Paraíso" se ha celebrado con disparos de bombas, banquetes y almuerzos campestres.

Se enviaron telegramas dirigidos al doctor Irigoyen y al presidente del comité central de la Unión Cívica Radical de la provincia de Buenos Aires, doctor Marcelo T. de Alevar, los que están concebidos en los siguientes términos:

"Ramallo, octubre 12 de 1916. — Al ciudadano Hipólito Irigoyen, Buenos Aires. — En estos solemnes momentos en que el voto libre de la mayoría de los ciudadanos argentinos os eleva a la primera magistratura de la nación esperamos que haréis efectivas las garantías que la constitución federal acuerda a los habitantes del territorio de la república, y como en épocas no lejanas habéis empuñado las armas para derrocar gobiernos conculcadores de pueblos, libertades y derechos, abrigamos la esperanza que desde hoy propenderéis eficazmente al pronto restablecimiento del imperio de la ley, de las instituciones y de las verdaderas prácticas democráticas del gobierno republicano representativo.

Recibid la expresión de nuestra mayor consideración.—D. Grayo de Keravenant, presidente del comité radical. — José Bartolomé, secretario".

"Ramallo, octubre 12 de 1916. — Al señor presidente del comité central de la Unión Cívica Radical de la provincia de Buenos Aires, doctor Marcelo T. de Alvear. — Agradecemos cordialmente vuestro grato telegrama, y en este fausto día en que el voto libre de los argentinos eleva al doctor Hipólito Irigoyen al mando supremo del país, nos permitimos indicar la necesidad de que el comité que usted tan dignamente preside requiera del preclaro ciudadano que va a regir los destinos de la nación, acuerde una intervención federal amplísima para la provincia de Buenos Aires; intervención que declarando caducos los poderes ejecutivo, judicial y legislativo, llame al pueblo para que en elecciones libérrimas pueda elegir sus legítimas autoridades, de acuerdo con lo estatuído por la constitución provincial. — D. Grayo de Keravenant, presidente del comité radical. — José Bartoloné, secretario".

ROJAS, octubre 13. — En el almuerzo celebrado ayer, conmemorando el cambio de gobierno, tomaron la palabra los señores Dubois, Avetta, Merlotti, Etcheverry, González y Garetti, todos los que fueron muy aplaudidos.

MAR DEL PLATA, octubre 13. — El radicalismo marplatense ha conmemorado la ascensión al poder de la fórmula radical, con un acto de solidaridad partidista.

Congregados a mediodía en reunión popular más de quinientos correligionarios, festejaron con un almuerzo a la criolla la transmisión del mando.

Amenizó este acto la banda popular, ejecutando el himno nacional y dianas de triunfo.

—El comité local envió el siguiente telegrama:

"A S. E. el presidente de la nación, doctor Hipólito Irigoyen:

En estos momentos los cívicos radicales de Mar del Plata, con honra y patriótica alegría ven y celebran en la asunción del mando supremo de la república por V. E., el triunfo más grande y auspicioso de la democracia argentina. Sólo amengua tan legítima satisfacción la completa subversión institucional y la funesta administración con que el gobierno del Estado de Buenos Aires nos deprime y nos esquilma; pero confiamos en que la alta justicia política y el patriotismo del nuevo mandatario sabrán poner eficaz remedio a base de una amplia intervención nacional, a ese mal profundo que tan a fondo conoce V. E.

Quiera aceptar V. E. junto con nuestros saludos, los votos más ardientes y sinceros por que los actos de su gobierno resulten fecundos en bienes para la patria y la gloria personal de V. E. — Luciano Arrué, presidente; Leoncio Gofi, secretario".

ESCOBAR, octubre 13. — Se ha festejado ayer durante todo el día con mucho entusiasmo el cambio de gobierno, disparándose bombas y soltándose varios globos. En el comité "Leandro N. Alem", el que estaba profusamente adornado por guirnaldas de flores donadas por las principales familias de esta sociedad, la banda radical amenizó el acto con su vasto repertorio.

Por la noche se congregó en dicho comité numeroso público que aclamaba la fórmula Irigoyen-Luna. En ese acto hablaron los señores Juan P. Asborno, Ulpiano Rivas Llabrés, Manuel Deambrosi, Alfredo P. Fragalo, Egidio Gicia y César Sbravatti.

Terminados los discursos se sirvió una copa de champaña.

SAN MARTIN, octubre 13. — Anoche se llevó a cabo con numerosa concurrencia el banquete organizado por el comité "Doctor Leandro N. Alem", con motivo del advenimiento de los doctores Hipólito Irigoyen y Pelagio B. Luna, a los cargos de presidente y vice de la nación.

A los postres hicieron uso de la palabra los señores Angel Bonifacini, vicepresidente del comité, que pronunció un brillante discurso que arrancó aplausos calurosos; Juan Reybaldi, presidente del comité local, quien con su entusiasmo de siempre, pidió que brindasen todos "en honor de los nuevos magistrados".

Por pedido general, hizo uso de la palabra el señor Emilio Morello, que tuvo frases de recuerdo por los caídos en las revoluciones pasadas.

El director de "El Heraldo", señor Silvestre Peña, pronunció también un elocuente brindis. El presidente del subcomité "4 de febrero", señor Enrique Marengo, y el presidente del comité de Villa Devoto, señor Mackiton, hablaron, siendo muy aplaudidos.

Doscientos comensales rodearon la amplia mesa, dejando la reunión entre la concurrencia gratos recuerdos.

TILCARA (Jujuy), octubre 13. — Grandiosa y elocuente resultó la manifestación popular y los festejos realizados en honor de los nuevos mandatarios de la nación.

SANTO TOME, octubre 13. — Ayer, en una fiesta campestre, quinientos radicales festejaron la asunción del mando presidencial. Pronunciaron discursos el presidente del comité, señor Justo Alvarez y teniente de fragata Francisco Artigas.

LA PLATA, octubre 13. — Con motivo de festejar el acto solemne de la trasmisión del mando el comité central organizó un buen programa de festejos, los cuales se llevaron a cabo ayer con el mayor éxito.

Desde las primeras horas de la mañana se hicieron disparos de bombas y se tocaron dianas.

A las 11.45 a. m. como estaba anunciado, partió de la estación La Plata el tren especial conduciendo a la metrópoli a los radicales que iban a asistir a la ceremonia de la trasmisión del mando presidencial.

A la tarde varios carruajes y automóviles recorrieron la ciudad con bandalisas y engalanados con banderas argentinas.

A las 8.30 p. m. se llevó a cabo una recepción de correligionarios en el comité central desde cuyos balcones hicieron uso de la palabra los señores Dr. Juan E. Lozano, señor Rodolfo César, Pablo Navajas Jáurregui, señor Albarracín Sarmiento y muchos otros.

Terminado este acto la columna se dirigió a la redacción del "Tribuno", prorrumpiendo en entusiastas vivas al partido radical, y al director de dicho diario, doctor Héctor R. Bandín.

A pedido de los manifestantes habló el doctor Baudal, con elocuentes palabras siendo largamente aplaudido. A continuación hizo uso de la palabra el doctor Enrique Sagastume, siendo como el primero largamente ovacionado.

Luego hablaron los señores Rodolfo César, Juan Victoria y Raúl Lozano.

LOBERIA, octubre 13. — Se llevó a cabo en todas sus partes el programa de fiestas que con motivo de la asunción del mando por el doctor Hipólito Irigoyen realizó el comité radical local.

Durante toda la mañana de ayer se ha distribuido carne y galleta en abundancia, habiéndose provisto de víveres a más de 300 familias pobres.

Después a mediodía se sirvió un almuerzo a la criolla, el que se vió sumamente concurrido, pues no menos de 400 personas asistieron a la comida, notándose además del elemento radical a caracterizadas personas independientes, extranjeros, y miembros del partido popular.

También se envió un conceptuoso telegrama de felicitación a los doctores Hipólito Irigoyen y Pelagio B. Luna; y por último, por la tarde tuvo lugar una recepción en el local del comité en donde se dispararon centenares de bombas de estruendo con los retratos de los nuevos mandatarios.

PUERTO SAN MARTIN, octubre 13.—Fué enviado ayer el telegrama siguiente: "Presidente de la república, doctor Hipólito Irigoyen, Buenos Aires.

Los que suscriben, radicales pertenecientes al comité 4 de febrero de Puerto San Martín se complacen en saludarle y felicitarle de corazón, por su exaltación a la primera magistratura de nuestra culta y noble nación. Nuestros votos por el mejor éxito de su gobierno. Juan Van Horn P. Ayala, Cándido Ortiz Domínguez, Francisco Osorio, Andrés S. Nievas, Arbre, Restano, Pedro Molina, José Basso, Pedro y Domingo Grasano. — Saludalo muy atte. — Andrés Nievas.

JUAREZ, octubre 13. — El comité de la Unión Cívica Radical como lo tenía anunciado, celebró ayer a las 3 de la tarde la asución del mando presidencial en forma humanitaria, haciendo un reparto de mil raciones de pan y carne entre la clase menesterosa, cuya distribución fué hecha personalmente por sus miembros.

Se realizaron además durante el día disparos de bombas conmemorativas con los retratos de los nuevos mandatarios doctores Hipólito Irigoyen y Pelagio B. Luna.

Concurrió numeroso público a presenciar, siendo muy felicitado su presidente actual señor Juan Eberlin como igualmente toda la comisión por la forma adoptada para celebrar tan gran acontecimiento nacional.

SALADILLO, octubre 13. — El vecindario exterioriza su satisfacción por el nombramiento del ingeniero Federico Alvarez de Toledo para ministro de marina, pues dicho señor tiene aquí profundas simpatías por su acción en esta comuna y por su caballerosidad. Se le envía un telegrama colectivo del vecindario, además de muchas otras manifestaciones individuales.

ESQUINA (Corrientes), octubre 13. — Cumpliósе debidamente el programa de festejos organizado por el comité radical. La lluvia no impidió el éxito.

Una numerosa manifestación recorrió las calles, pronunciándose discursos patrióticos. Hablaron los señores Bernardo Pellegrini (hijo), doctor Gerardo Martínez Rolón, Raúl Hermida, Julio Cafferata, Juan Pablo Berio y Romeo Reinafé. En el domicilio del coronel Juan Baibiene se sirvió un asado con cuero.

Por la noche, con asistencia de numeroso público y distinguidas damas, realizóse una función en el salón teatro local, durante la cual se leyeron los telegramas que se recibían de ésa, arrancando a la concurrencia delirantes vivas y aplausos. Causó excelente impresión la constitución del gabinete.

CORDOBA, octubre 13. — El gabinete del doctor Irigoyen ha causado muy buena impresión en ésta; como es natural, él es el tema de todas las conversaciones.

La designación del doctor González ha provocado anoche hermosas manifestaciones de entusiasmo, especialmente en el corazón del pueblo. En todos los lugares públicos óyense comentarios que revelan la honda simpatía que Córdoba laboriosa profesa al doctor González. Alrededor de esta designación no hay disparidad de opiniones. Entre los radicales todos la festejan como un triunfo propio. Son innumerables las felicitaciones transmitidas desde ésta al doctor González.

CATAMARCA, octubre 13. — La provincia de Catamarca tiene quince departamentos y ayer celebráronse fiestas radicales en catorce, bajo forma de manifestaciones, veladas y banquetes.

La composición del gabinete del nuevo gobierno ha sido recibida por el pueblo con singular regocijo.

El comité provincial está recibiendo felicitaciones y congratulaciones.

LA RIOJA, octubre 13.—El partido Radical festejó la transmisión del mando con una hermosa manifestación popular que recorrió varias calles de la ciudad, haciendo uso de la palabra, los señores Floridor Orihuela, Ramón Yacante y R. Pagani. El comité repartió carne a los pobres y por la noche quemáronse fuegos artificiales en la plaza 25 de mayo.

A la casa del vicepresidente, doctor Pelagio B. Luna, concurrieron numerosas damas a presentar sus saludos y cumplimientos, habiendo hecho los honores de la casa la señorita Rosario Luna, hermana del vicepresidente. Entre los correligionarios produjo gratísima impresión la formación del gabinete.

EXTERIOR

RIO DE JANEIRO, octubre 13. — Todos los diarios dan noticias detalladas sobre el cambio presidencial argentino y se ocupan del ministerio que ha compuesto el nuevo mandatario doctor Hipólito Irigoyen.

Sobre dichos ministros dan pequeñas biografías.

El diario "Correio da Manha" en un artículo intitulado Hipólito Irigoyen traza el perfil del nuevo presidente desde su acción política en el partido radical.

PARIS, octubre 13. — "Le Figaro" consagra un artículo al doctor Hipólito Irigoyen y hace la historia del partido radical, cuyo jefe eminente es el actual presidente de la república.

Dice que el doctor Irigoyen es un hombre generoso, firme y grandemente inteligente.

Añade que en su carrera agitada dirigió un vasto movimiento político, rehusando todos los honores públicos.

Considera que su elección es el triunfo de la democracia.

VIOLACIÓN DE LA LEY ELECTORAL

Complicidad en el gobierno bonaerense

El juez federal de La Plata, a través de la sentencia en que condena a unos empleados del gobierno bonaerense por delitos comiciales, patentiza de hecho la complicidad de ese ejecutivo en la violación a la ley electoral. Vale esto apuntar que la justicia formula implícitamente un cargo cuya veracidad está en la conciencia pública desde hace tiempo, pero que nunca habíase patentizado en esta forma oficial.

Se trata de la intervención de los que, prevalecidos del puesto administrativo, han burlado las prescripciones constitucionales vigentes que garantizan la libertad del sufragio. Y, por consiguiente, el acto del funcionario en cuestión, tenía que resultar ampliamente comprobatorio del delictuoso suceso. No es un misterio para nadie que el régimen imperante en la provincia ha burlado en forma contundente las disposiciones electorales, adulterando en esta forma la expresión cívica de la voluntad popular.

Sabido es que el gobierno bonaerense, acordemente a sus permisibles inclinaciones en el particular, ha llevado a cabo en todas las elecciones una serie de artimañas violatorias de los preceptos constitucionales tendientes a garantizar la soberanía del voto. Y sabido también que una de ellas, quizá la principal, ha sido la que ha motivado la sentencia condenatoria del juez platense. No es, entonces extraño que a lo largo del estudio, reposado de los hechos, se llegue a la conclusión de que el ejecutivo provincial ha faltado a sus deberes manteniendo en su puesto a empleados que participaban en la lucha política, aprovechando el ascendiente de su puesto administrativo para torcer el veredicto popular.

Ante tal comprobación oficial huelga todo comentario, ciertamente. Y sólo merece apuntarse el caso, para corroborar lo que tantas veces hemos dicho analizando la acción del régimen que se parapeta todavía en el escenario de la primera entidad federativa de la nación.

Coronel Benjamín García Aparicio

Inhumación de sus restos

En el cementerio del norte realizóse hoy a las 10 a. m., el acto del sepelio de los restos del coronel Benjamín García Aparicio, fallecido ayer por la mañana en esta capital. El extinto se dedicó especialmente a estudios de índole geográfica, en los que pronto descolló, reconociéndosele como uno de los prestigios científicos de más talla en nuestra institución militar.

Ingresó en el ejército en 1885, efectuando desde entonces innumerables trabajos de levantamiento de planos y estudios topográficos.

El coronel Aparicio fué delegado a la segunda conferencia internacional del mapa al millonésimo y al Congreso Panamericano de Wáshington, actuando también en 1911 como miembro del Congreso Científico y del Instituto Geográfico de Roma.

Su cadáver fué velado por una comisión compuesta de tres coroneles, hasta el momento de su inhumación, en cuyo acto rindió los honores de práctica un batallón de infantería de la primera división del ejército.

VINCULACIÓN ECONÓMICA ARGENTINO-PARAGUAYA

Concepto de la diplomacia americana moderna

Las manifestaciones que acaban de cambiarse entre el ministro argentino en Asunción y el presidente de la república paraguaya, señalan una orientación definida, en orden a propulsar la vinculación económica entre los dos países, como lógico corolario del sentimiento fraternal que vibra en el alma de ambos pueblos. Es este por cierto un concepto elocuente y eficaz, acerca de la diplomacia americana moderna, puesto que radica en la realización de una necesidad, cuya satisfacción ha de ser en extremo provechosa para el engrandecimiento continental y para el bienestar público y privado de nuestras repúblicas.

Ciertamente, hasta ahora, las relaciones interamericanas han sido meramente líricas. Nos hemos limitado a asentar hermosas declaraciones de fraternidad, más no hemos realizado la obra práctica de demoler los obstáculos que nos separan. Diríase que navegando siempre imaginativamente por las nubes se nos ha olvidado bajar a la tierra para preocuparnos de traducir en cosas reales ese sentimiento hermanable que ebulle en nuestro corazón, pero que no reporta, humanamente hablando, beneficio ninguno a causa de la ausencia de una política internacional más acorde con la evolución contemporánea.

De ahí, pues, que las palabras cruzadas en Asunción ayer, reveladoras del propósito reinante de estrechar las vinculaciones económicas argentino-paraguayas, sean una nota ampliamente satisfactoria en estos instantes en que en el mundo de Colón, se pugna por hacer práctica esa cordialidad que recorre como todas las fibras del continente.

Consignamos, así, complacidos este propósito y esperamos que ha de tener una feliz culminación para honra y provecho de los dos pueblos hermanos.

GABINO EZEIZA

Ha fallecido ayer, en la pobreza y en el olvido, un poeta de alma ingenua y humilde. Gabino Ezeiza, nombre que hicieron popular sus numerosas producciones poéticas, sencillas y modestas como las florecillas del campo, pero como ellas, dulcemente impregnadas del tibio aroma de la tierra nacional.

Su arte, primitivo y espontáneo, como el canto de la calandria que aprendo sus armonías en los murmullos del monte, no tiene las flores de una retórica brillante ni las figuras de la poesía superior, pero acusa palpitaciones de vida y de sentimiento; por eso sus versos hallaron eco en tantos corazones sencillos haciendo popular el nombre del vate.

Como la cigarra de la fábula, Gabino Ezeiza no hizo provisiones para el invierno triste de su vejez. Ha muerto en la desnudez de la pobreza y en la soledad del olvido y en la pobre capilla ardiente donde se velan sus restos faltan flores de afecto y en su hogar consolaciones y ayuda.

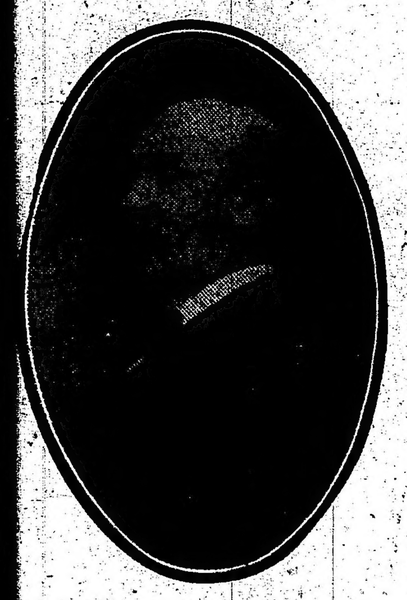
Los que alguna vez se sintieron conmovidos por su poesía ingenua, pero emotiva, los que tienen afectuoso el corazón, deben ir a llevar al entristecido hogar aquel afecto y aquel consuelo. Es un tributo que merece aquel espíritu puro y candorosamente enamorado de las bellezas de nuestra tierra que más de una vez nos emocionó con la sencilla unción de su poesía.

CRONICA SOCIAL

Con sincera pena ha sido recibida n nuestra sociedad la noticia del fa-ecimiento del señor Julián Lynch, currido anoche a raíz de una larga penosa dolencia.

Caballero distinguido, con todos los restigios de su posición social y del on de gentes que era característico n su simpática personalidad, el señor ynch desplegó sus actividades en es-eras de diferente índole, sujeto siem-re a la línea invariable de conducta e una idiosincrasia selecta.

Como actuó en política durante lar-os años, llegando a ocupar cargos epresentativos muy importantes, de-



icó también gran parte de su tiem-o y muchas de sus energías a las in-ustrias rurales que prosperaron bajo u asidua atención.

Era éste un rasgo en que trascen-a su origen y como todos los hom-res de otro tiempo consideraba un eber la estrecha unión del nombre y s campos.

Afecta esta muerte a un grupo res-etable de familias porteñas, a las que extinto se hallaba vinculado por los zos de la sangre y el afecto.

Sus exequias, que se celebrarán ma-ana en el cementerio del norte, an de motivar una sentida demos-ración de condolencia.

En la basílica del Socorro se dirá na misa a las 10.30 a. m.

⊙⊙⊙

La señora Leonor Tezanos Pinto de riburu tuvo esta mañana una reagra-ción en su estado, de la que felizmente accionó luego.

Esta tarde continuaba un poco mejor

⊙⊙⊙

oy festeja su cumpleaños el gene-al Racedo, que con tal motivo ha de rse muy agasajado por sus amigos.

⊙⊙⊙

A medio día la señora Teodelina Al-ear de Lezica ha reunido hoy en un muerzo, en su elegante mansión de calle Rodríguez Peña, a un grupo e damas y caballeros de su familia de su amistad.

La amable cita de la distinguida ama era en honor del embajador de hile señor Blanco Viel.

La fiesta tuvo todos los encantos de hospitalidad señorial y amable ca-acterística de la obsequiante, quien ntó a su derecha al embajador.

La decoración floral de la mesa, he-ha con exquisita delicadeza, realzaba conjunto de la vajilla y las piezas persas con severo buen gusto.

Eran comensales las siguientes da-as: Mer les Elortondo de Alvear, delia Harilaos de Olmos, Carmen osa Tezanos Pinto de Gómez, Elvira antamarina de Lezica Alvear, María osa Murature de Murature, Teodeli-a Lezica Alvear de Uriburu, Rosa áenz Peña de Saavedra Lamas, Regi-a Pacini de Alvear y María Augusta strada de Lezica Alvear.

Con ellas alternaban los señores: mi-istro de Chile doctor Emiliano Figue-oa Larrain, Indalecio Gómez, José uis Murature, Gonzalo Vergara Bul-es, Carlos M. de Alvear, Emilio La-marca, Matías Errázuriz, Pedro Chris-ophersen, Marcelo de Alvear, Fran-isco Uriburu, Diego Lezica Alvear, arlos Saavedra Lamas, Ricardo Lezi-a Alvear y Florencio Lezica Alvear.

La sobremesa continuaba muy ani-nada a media tarde.

⊙⊙⊙

Con motivo de su próximo enlace, a señorita Silvia Goñi Casado reunió ayer a sus amigas, obsequiándolas con un té.

Se organizó así una animada fiesta que se prolongó hasta entrada la no-che y de la que participaron las se-ñoritas:

Amelia y Stella Drago, María Lui-sa, Carmen y Elena Orma, Paulina Ernestina y Sara Lanusse, María Isa-bel y María Elena Fernández Made-ro, Sara y Emelina Racedo, Sara y Marta Lamas, Sara y Lola Güiraldes, Julieta y Esther Gandolfo, Felisa Ca-rabassa, Ofelia del Carril, Marta Le-moine, Mercedes e Inés Carranza, Delia Peralta Ramos, María Elena Martínez Seeber, Rosa y Carmen Martín y Herrera, María Erramous-pe, Leonor Piñero Stegmann, María Celina y Graziela Casado, Carmen Sastre, Amalia y Lucrecia Castaño, Laura Casado, María Elena y María Luisa Carrillo.

⊙⊙⊙

Esta tarde serán inhumados en el cementerio del norte los restos de la señorita Carolina Vedoya, cuyo falle-cimiento, ocurrido ayer, ha sido muy deplorado entre cuantos conocían a la extinta y supieron apreciar las bellas prendas de su espíritu.

⊙⊙⊙

El lunes 30 del corriente, a las cuatro y media de la tarde, será ben-decido en la catedral el enlace de la señorita Amada Carolina Mayol Woodgate con el señor Mariano de Ezcurra.

Actuarán como padrinos la señora Alina J. de Ezcurra, abuela del no-vio, y el señor Carlos Alberto Mayol, padre de la novia.

Bendecirá la unión el señor dean del Cabildo metropolitano Dr. Mar-cos de Ezcurra.

Seguirán a los novios y padrinos la señora Rosa Woodgate de Mayol con don José María Ezcurra, la señora Sara Medrano de Ezcurra con don Amadeo Jolly Medrano, y como bri-demaids las señoritas Albertina Ma-yol Woodgate y Josefina Mayol Wood-gate, María Isabel Ezcurra y Hermi-nia Mayol Woodgate, Elena Mayol Woodgate y Esther Ezcurra.

Del enlace civil que se efectuará el 26, serán testigos por parte de la novia los señores Marcelo Mayol y Walter Woodgate y por el novio los señores Alberto y Juan Esteban de Ezcurra.

Los novios partirán para el Para-guay en viaje de bodas.

⊙⊙⊙

Lucidísimo aspecto ofrecía anoche la sala del Splendid Theatre, a donde se realizaba la fiesta anunciada a bene-ficio de la colonia Centenario, para ni-ños débiles, instalada recientemente en Córdoba.

El programa que nuestros lectores conocen se cumplió en todas sus par-tes, siendo especialmente aplaudida la comedia "El testamento de Madame Patural", que fué interpretada con mu-cho acierto por un grupo de señoritas.

Estaban en la sala las señoras:

⊙⊙⊙

María Rosa Murature de Murature, Sa-ra Gayán de Hueyo, Marta Ramos Me-jía de Viale, María Elena Virasoro de Cadret, María Ayerza de Peró, Lola La-croze de Torres, Julia del Carril de Ca-rabassa, Julieta Viale de Peña, Lía Mo-reno de Mansilla, Estanislada Anchorena de Paz, Josefa Anchorena de Madariaga, Lorenza Zenavilla de Ramos Mejía, Sa-ra Lacroze de Martínez de Hoz, Juliana Udaquiola de Sommer, Juana Rita Vi-llate de Oromí, Sara Martínez de Hoz de Schindler, Estela Chevalier de Acevedo, Máxima Calvo de Troncoso Vela, María Luisa Lacroze de Martínez de Hoz, Julia del Carril de Viale, Celia Espeleta de Estrada, Carmen Conde de Durá, Ernes-tina Guerico de Carballido, Sara Liliedal de del Castillo, Pastora Molina de Mar-có del Pont, Aurelia Elía de Casabal, Su-sana Gómez Aguirre de Elía, María Ele-na Castilla de Cabrera, Felisa Astengo de Areco, Bernardina Vidal Molina de Quevedo, Ana Lastra de Achával, María Luisa Cañás de Giribone, Luisa Martí-nez de del Carril, Julia Giribone de Ba-savilbaso, Eloísa Espeleta de Sierra, Em-ma Bousson de Achával, Fernanda Ba-savilbaso de Urdinarrain, María Julia Brinckmann de De Bary, Gregorina Mar-tínez de Lagos, Magdalena Ezeiza de Bo-norino, Amalia Anasagasti de Stegmann, Julia Rey Basadre de Arata, Victoria La-gos Lezica de Lanusse, María Taillade de Bousom, María Luisa Prat de Louit, Matilde Noceti de Noceti, Ana Quirno de Castro, Carmen Peña de Nazar An-chorena, Angélica Elía de Estrada, Lau-ra Gómez Aguirre de Quirno, Rosa Vi-llate de Landívar, etc.

Señoritas: Magdalena Castro, Armin-da Luro Roca, María Teresa y Adelia La-croze, María Higinia y Rosa Giribone Cañás, Amalia Sara y Ester Stegmann, Lola Marcó del Pont, Josefina Amadeo, María Elena y Margarita Reyes, Laura Ayerza, Adela Lynch, María Angélica Molina Crisol, Elena Uriburu Madero, María Luisa Benítez, María Julia y Car-men De Bary, Susana y Laura Ayerza, Celina Reybaud Roca, Sara Hueyo, Em-ma Rosa Areco, María Luisa Ocampo, Ester y María Isabel Calderón, Dora López Agrelo, Alicia y María Ester Via-le, Amalia Moreno, Sara Salas del Ca-rril, María Teresa Paseiro, Amalia Las-tra Cranwell, Felisa Carabassa, María Juan Martínez, Celina Estrada, Adriana Harilaos, Rosa Clara Quesada, María Ele-na y María Angélica Berretta Moreno, Angélica Gómez Molina, Susana Obligado, Adelaida y Orosia Ayerza, Sara del Cas-tillo, Consuelo Quiroga Mansilla, Sara, Emelina y Judith Racedo, Josefina La-gos, Florencia Zavalía, María Luisa Cal-derón Enriqueta Villate, Cora y Rosa Marcó del Pont, Elena Jiménez, Rosa Vi-llate, Estela Gibson, Angela Bidau Las-tra, María Delfina Astengo, Sara Thwai-tes, María Teresa Gómez, María Josefa y María Carmen Madariaga Anchorena, Celia Sommer, Amalia Zemborain, Celia Troncoso Calvo, Carmen Carballido, Ana, Elisa y Elvira Udaondo, María Rita Mo-lina, Hilaria y María Achával Lastra, María Luisa Bousom, María Sara Hueyo, María Teresa y Carlota Aldao Agote, etcétera.

⊙⊙⊙

El consejo directivo del Patronato Español hará celebrar una solemne misa en honor de su patrona, la Vir-gen del Pilar, el domingo 15 del co-rriente, a las 10 a. m., en la iglesia de Regina Martyrum.

Al efecto circulan invitaciones subscriptas por la presidenta la seño-ra Enriqueta Ventura de Domenech, y la secretaria señora M. Ercila S. D. de Escudero.

El acto alcanzará, sin duda, luci-das proporciones.

⊙⊙⊙

El lunes 23 del corriente, a las 9.30 de la noche, se celebrará la boda de la señorita Ebe Pirovano con el se-ñor Rafael Girondo, en el templo de Santo Domingo.

Serán padrinos la señora Josefa Uriburu de Girondo y el Dr. Juan José Naón.

Los novios entrarán en el templo acompañados por el siguiente corte-jo:

Angelina Pirovano de Buschiazzo con Juan Girondo, Petrona Alzaga de Pirovano con Aquiles Pirovano, Lau-ra Girondo, de Mulhall con Juan Car-los Buschiazzo, Catalina Pirovano de Pirovano con Manuel Pirovano, Ma-nuela Boto de Buschiazzo con Juan Buschiazzo, Emilia Girondo con Juan Carlos Pirovano, Elsa Pirovano con Alberto Girondo, María Luisa Fauve-ty con Estanislao Pirovano, Margari-ta Pirovano con Oliverio Girondo, Lola Naón con Arenales Uriburu, Mercedes Pirovano de Rodríguez con Juan Carlos Rodríguez, María Rosa Lezica Alvear de Pirovano con Ro-dolfo Pirovano, Matilde Buschiazzo con David Uriburu, Angélica Gómez Molina con Benjamín Zorrilla.

En el acto civil actuarán como tes-tigos los señores Juan Carlos Bus-chiazzo y Aquiles Pirovano por parte de la novia y los señores José Evaris-to Uriburu y Alberto Girondo por parte del novio.

Después de la ceremonia religiosa en casa de la novia habrá una recep-ción íntima.

Los desposados partirán para Chi-le por una temporada.

⊙⊙⊙

Para el 23 del corriente prepara una fiesta la asociación Asistencia a domici-lio de enfermos pobres, en el teatro de la Opera.

En el programa figurarán las diverti-das piezas "Los compromisos" y "Mi que-ridísimo Pepe".

El actor Rogelio Juárez dirá un monó-logo y actuarán, en su habitual papel la Membrives, Inés Berutti y la Malague-ñita.

Por todo lo concerniente a las locali-dades hay que dirigirse a la secretaría de la sociedad, Estados Unidos 041.

Invitan para la fiesta las siguientes comisiones:

Sara de Acevedo Ramos, presidenta de la comisión de fiestas; María Antonieta Coni Bazán, secretaria; Nélida B. Fer-nández, prosecretaria; Carmen Fraga Cuaz, tesorera; Nilda Staub, protesorera.

Vocales: María Angélica Arzeno, Ma-ría Luisa Iribarne, María Mercedes y Ma-ría Enriqueta Olaechea Alcorta, María Ester Sosa, Genuaria Coni Bazán, Ana María y María Luisa Fraga Cuaz, María Fidela Durañona, Celia Taurel Areco, Adela de la Torre, Rosa y Cora Kreut-zer Ranch, Elena Torres Astigueta, Lu-cía M. Eizaguirre, Sara y Ana Goyena, María Estela Parera Deniz, Ana Trongé, María Enriqueta Cucullu Rivarola, María Elvira Fitz Simon, Lía Revilla, Carmen Caimi Garmendia, Celia y Raquel Del-gadillo Rolón, Emilia Monte, Edelmira Condomi Alcorta, Rebeca Coni Molina, Genoveva Brie, Jorgelina Argerich, Ma-ría Elena Soriano, María Azucena y Hay-dée Correa, María Carlota y Alda Souza Martínez, María Cornelia Solari Parravi-cini, María Ester Molina Arditi, María Clotilde Marana Etchepareborda, Sara Ramos, Carlota y María Antonieta Ca-bral Olazábal, Lilia M. Oderigo, Carlo-ta Bruno, Emma Scala, Estela de Groote.

María del Carmen Coni, presidenta de la comisión directiva; Susana H. de Du-rañona, Manuela T. de Bonifacio, María Angélica Arditi de Molina, Elena C. de de la Riega, Emerenciana Dorrego, María Inés Lima, Jesusa Garmendia de Caimi, Dolores F. de Elizagaray, Alejandrina d'H. de Pugliese, María Elena G. de So-riano, Arminda F. de Camet, Ruth P. de Villegas Basavilbaso, Isolina S. de Ro-jas, Clementina R. de Balestra, Aminta y Telesfora Alvarez, María Josefina Cai-mi Garmendia, María Teresa A. de Ar-zeno, Julia Echavarría, María Rosa O. de Peña, Sara O. de Huergo, María G. de Bohm, Eloísa Torrent de Vidal, Ro-sa C. de Valenzuela.

⊙⊙⊙

¡Sombreros de fieltro y terciopelo en verano!

Nuestras lectoras lo considerarán una aberración; sin embargo, durante la esta-ción cálida del año actual se han usado en París y Nueva York, y es lo más probable que se adopten en Buenos Aires durante la estación venidera.

Será una ley de la moda, tan absurda como la de los sombreros de paja en pleno invierno, que se vieron en Europa y los Estados Unidos durante el pasado mes de enero, pero igualmente imperativa. Será una iniciativa no razonable, dispa-ratada; pero, ¿qué tiene que hacer la razón y la cordura con la moda?

Durante un mes y medio las damas más elegantes de París y Nueva York han lucido sombreros que a cualquiera parecerían de otoño. El capricho supo abrirse camino y el público femenino no ha visto con malos ojos vestidos de ve-rano combinados con sombreros de tercio-pelo y fieltro. Las reinas de la moda se habían cansado probablemente de la mo-notonía de las prendas de estío y quisie-ron introducir una alteración.

Es cierto que en el verano se ven a veces en reducidas proporciones sombreros de fieltro, usados para deportes; pero es-ta vez su empleo ha sido "epidémico" en los centros principales de la elegancia. Puede asegurarse que a ninguna dama ha faltado su sombrero de anchas alas y ter-ciopelo negro.

Algunos modelos eran muy sencillos y con un solo adorno. Otros, carecían com-pletamente de adornos, salvo una cinta de gasa plateada o tela plateada tam-bién que rodea la copa y remata en un lazo sin afectación o una pequeña pluma colocada siempre en forma de obtener el mejor contraste.

Tan pronto como triunfó el sombrero "a la marinera" de terciopelo, París lan-zó el "beret", nombre con que se designa el pequeño sombrero redondo. Se presen-ta en múltiples modelos: alas pequeñas, alas grandes y a veces carece de alas. Puede ser grande o pequeño, recubierto o simple, bastante inclinado a un lado o hacia atrás o sólo lo suficiente para co-municar mayor gracia a la fisonomía. En este asunto no es posible dar reglas de uso, porque instintivamente las poseen nuestras lectoras.

Algunos de los más recientes estilos de sombrero "a la marinera" tienen copas mucho más altas que las que se emplean en la temporada anterior durante el vera-no. Tienen más atractivos que los de copa baja y ala corta y se hallan ador-nados en una forma que suaviza sus lí-neas. En lugar de los adornos conocidos (principalmente una cinta plana alrede-dor de la copa), tales sombreros pueden llevar por ejemplo una faja de terciopelo plegada alrededor de la alta copa y que forme un lazo suelto a uno de los lados. También pueden estar adornados con un penacho de avestruz u otro adorno que cubra la línea de unión entre la copa y el ala.

Las mismas altas copas tiesas se usan en los sombreros de al curva y las mo-distas francesas generalmente adornan es-tos modelos con gran sobriedad. Tela fel-pada y pelo de castor, así como tercio-pelo y los fieltros más suaves, son los materiales más en boga para tales mode-los, separadamente o combinados.

Los sombreros pequeños muestran ten-dencia a estar provistos de copas altas, de fieltro o tela felpada o terciopelo, en una sola pieza y a veces adornados por pliegues o plumas. A menudo se ven es-tilos de sombreros de copa alta con un adorno en la parte superior, que les da la apariencia de ser más altos todavía. En ciertos modelos el ala es caída (con copa plana) a tal punto que apenas pue-de llamarse ala.

El gorro o sombrero "jockey" apareció en la estación anterior y parece que en la venidera se generalizará particularmente en deportes, lugares de verano y automo-vilismo. Está adornado por una cinta delgada de piel en la copa, que es de tela blanda.

Es muy probable también que se pon-gan en boga para copas los fieltros y terciopelos blandos en sombreros que tie-nen la parte de atrás de ala levantada. La pluma de avestruz adquirirá nueva-mente popularidad, así como muchos otros adornos, en cuya elección podemos acon-sejar ante todo sencillez para conseguir el mayor efecto.

⊙⊙⊙

El pecado de una hermosa:

Con este título, refería la gacetilla de cierto diario de hace 50 años, el siguiente episodio:

"Una dama se estaba confesando a los pies del padre Goatelli, el cual creyó que el principal pecado, consis-tía en mirarse en el espejo y amarse en extremo.

—Hija mía, le dijo, ¿qué es lo que os lleva a cometer cada instante tal locura?

—Padre, respondió la dama, me en-cuentro bonita.

—¡Ah! el demonio es muy sútil. Veamos si os engañáis.

Y diciendo esto, sacó la cabeza fuera del confesionario y con aire po-co satisfecho, le dijo:

—Os condenáis por poca cosa.

⊙⊙⊙

Se halla ya mejorado el señor Federico Martínez de Hoz.

—Continúa bien, después del accidente sufrido, el doctor Vicente F. López.

—Es muy grave el estado de la señora María Luisa González.

—Restablecida la señora Susana Casal de Vivot.

⊙⊙⊙

Han llegado:

De Luján, el señor Ricardo Beláus-tegui y señora.

—De Corrientes, el doctor Juan G. Beltrán.

—De Santa Fe, el señor Ricardo Al-dao.

—De Montevideo el señor Luis Al-berto Herrera y su señora Margarita Uriarte.

—De Tucumán la señora Elvira Sal-vatierra de Padilla.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para Chile el doctor Augusto Marcó del Pont y familia.

—Para Rosario los señores Lisandro de la Torre, Ricardo Uranga, Fermín Lejarza y Carlos Uranza.

—Para estación Gálvez el señor En-rique Martínez.

—Para Mendoza el señor Mariano Aráoz de La Madrid.

⊙⊙⊙

De La Plata:

El señor Pedro Cufré fué objeto de una demostración de parte de sus ami-gos, despidiéndolo de la vida de soltero.

La demostración consistió en un almuer-zo, que fué servido en el salón blanco del hotel Sportsman, transcurriendo éste en me-dio de la mayor animación y la más fran-ca camaradería.

—El 18 del corriente se llevará a cabo una fiesta en el domicilio del doctor Del Campillo, festejando un acontecimiento ín-timo.

—Con motivo de exhibirse anoche en el salón Ideal una de las mejores obras de la cinematografía italiana, vióse este biógrafo sumamente concurrido por fami-lias de nuestra sociedad.

—Regresó de la capital federal la señora Victoria M. de Diehl.

—Se ausentó para Laprida el señor Ró-mulo Berri.

—De Mercedes regresaron las señoritas Delia y Eva Landívar.

—Sigue mejor el niño Raúl Tossi, des-pués de la operación que le fuera prac-ticada.

—Sigue siendo grave el estado de la señorita Matilde Chaultán.

—Continúa enferma la señorita María Ester de la Fuente.

LA MODA

Un elegante peinado

LA MODA

Modelo sencillísimo para paseo

—En vías de un completo restableci-miento la señora Elisa Guzmán de Mo-reno.

⊙⊙⊙

De Rosario:

A mediados del mes próximo, será consagrado el enlace de la señorita Laura Copello con el ingeniero Ar-turo Sallovitz.

La ceremonia se realizará de tarde, en la residencia de la novia y serán padrinos doña Lina G. de Sallovitz y don Godofredo Copello.

—La comisión directiva de la So-ciedad Protectora de la Infancia Des-valida que preside la señorita Juana E. Blanco, ha resuelto postergar la inauguración de la escuela número 2, acto que según estaba anunciado de-bía efectuarse el 21 del corriente.

—Hoy se llevará a cabo en el pue-blo Alberdi un pic-nic organizado por el Centro de estudiantes del colegio nacional.

—El sábado próximo será bendeci-do en la ciudad de Santa Fe el enla-ce de la señorita María Elena Lassa-ga con el señor Carlos Vindel Peña, siendo padrinos la señora Manuela Peña de Videl y el doctor Ramón J. Lassaga.

Testificarán el acto civil, por parte de la novia, los señores doctor Julio A. Busaniche, doctor Estanislao M. López, Rómulo S. Crespo y Carmelo Lassaga; y por parte del novio, los señores doctor Rodolfo Freyre (hijo), Ignacio Iturraspe, Miguel Vindel y Miguel Vindel Peña.

—Llegó de ésa el doctor Lisandro de la Torre.

—Falleció el niño Roberto Fernan-do Boero, cuyo entierro se vió muy concurrido.

—En esta semana se reunirá la co-misión auxiliar de señoritas de Nues-tra Señora de Guadalupe, a objeto de dar comienzo a la organización de la garden-party que se llevará a cabo dentro de breve, a beneficio de la Es-cuela Gratuita de Niñas del barrio refinería.

—Se ha formalizado el compromi-so matrimonial de la señorita Delia J. Manent con el señor Pedro A. Pilegi.

—Enferma en Río Cuarto la seño-ra María Angélica Ferreyra Larre-chea de Castellano.

—Mejorada la señora Domingo Vázquez de Casas.

—En la capital federal encuéntrase enferma la señora Esther Cariés Maz-za de Campos.

—Partió para la metrópoli el doctor Fermín Lejarza.

—Para el mismo punto hoy el se-ñor Leonardo Ordóñez, su esposa Con-cepción Echevarría y sus hijas.

—Han regresado del Paraguay el señor Nicolás Borro, su esposa Luisa Zuccarelli y la señorita Lydia Estela Zuccarelli.

CÍRCULOS DE OBREROS

CONFERENCIAS POPULARES

Hoy a las 5.30 p. m. la junta cen-tral de gobierno de los círculos se re-unirá en Alsina 553 para considerar diversos asuntos de carácter adminis-trativo y de acción social.

—Organizadas por el centro de ac-ción social Castro Barros, se efectua-rán esta noche a las 8.30 en la pla-za Montserrat, Bernardo de Irigoyen y Belgrano, conferencias populares so-bre temas sociales de actualidad. Usa-rán de la palabra los señores S. J. Scandroglio, Rodolfo Montero Goyena, José M. Samperio y Juan B. Po-destá.

—En el local de costumbre celebra-rá sesión esta noche la comisión di-rectiva del círculo de obreros de San Cristóbal.

—En la calle Pozos 247 tendrán reunión los miembros de la comisión directiva del centro obrero de Balva-nera.

—Las autoridades del centro obrero de San Francisco (Palermo) sesionará en Serrano 1855 para resolver impor-tantes asuntos relacionados con la pro-paganda pública.

—Mañana a las 8.30 p. m., tendrá lugar en el salón teatro del círculo central de obreros, Junín 1062, con entrada libre para hombres solamente una conferencia social sobre libertad de enseñanza, a cargo del presbítero Dionisio R. Napal.

Además se inaugurará la nueva má-quina cinematográfica, exhibiéndose cintas de valioso mérito, y se inter-pretará por el cuadro que dirige el señor Tomás Torramorell, la comedia en un acto y en verso, original del mismo "El padre de todos".

Tome Vd. buena nota

de nuestra nueva e importante

REBAJA DE PRECIOS

250 Kilos carbón de piedra para cocina ..... $ 14.25

250 „ „ coke de gas ..... „ 21.25

250 „ Leña de quebracho co'orado, hachado „ 6.80

PUESTO EN SU COCINA

No tiene usted que gastar un centavo más.

¡PESO GARANTIDO!

HAGA SUS PEDIDOS POR ESTOS TELEFONOS:

U. T. 75, 95, 296, 319 Barracas o 545 Mitre - Coco. 253 Avellaneda y 239 Barracas

ROMA & Cía.

Pavón 66-70 — Avellaneda

ARTE Y TEATRO

CONCIERTOS

Jessie S. de Pamplin—

Con el valioso concurso del maestro León Fontova, la distinguida cantante señora Jessie S. de Pamplin dará en el salón teatro Cangallo 1362, el lunes próximo 16, a las 9 p. m., un recital de canto cuyo extenso y bien compuesto programa damos a continuación:

I. Rossini, Fac ul portem; Borodin, La princesse endormie; Gaito, Fior di speranza; Georges, Hymne au soleil, señora de Pamplin; Sverdsen, Romanza, señor Fontova.

II. Massenet, Les lettres; Rimsky-Korsakow, Chant indoue; Bernard, Ca fait peur aux oiseaux; Moussorgsky, Chant juif; Gretchaninow, Triste est le steppe, señora de Pamplin; Vieuxtemps, Introducción et adagio del 4.o concierto, señor Fontova.

III. Debussy. Air de lía (L'enfant prodigue); J'Alden Carpentier, The day is no more; Duparc, La vie antériure; Leroux, Le nil (Avec obligato de violón).

Acompañará al piano el maestro Constantino Gaito.

Instituto Musical Maffioli—

El domingo 15 del corriente, a las 3 y 30 p. m., dará en su sala de audiciones la institución cuyo nombre nos sirve de epígrafe su duodécima audición, que corresponde a la quinta de alumnos.

Con tal objeto se ha confeccionado el programa que damos a continuación:

L Bach, concierto para dos violines y piano, señores Nicolás Capeci, Duilio Rendano y Narciso Estiú; 2. Ravelii, Elegía, (violín), niño Roberto De Rosaá 3. Braungart. Murmullo del bosque, (piano), señorita Teresa María Chiozza; 4. Rudenzi, Chant a Melisande (violín), señor Adolfo Fiorito; 5. Delieux, Carnaval Español (piano), señorita Esther Boero; 6. Bohm, Introduction et Polonaise (violín), señor Angel Méndez Huergo; 7. Gounod, Cinque Marzo (canto), señorita Teresita Landó; S. Napoleón, a) Romance, (violín); Signe Lund, b) Skumring, señor Roberto Cárcano; 9. Weber, Invitación a la valze (piano), señor Narciso Estiú; 10. Hándel, a) Larghetto (violín); Saint Saens. b) Le Cygne señor Juan Manuel Tetamanti; 11. Puccini, Butterflay (canto), señorita Celia Natale; 12. Rubinstein. Vals Caprice (piano), señorita Zulema Poggio; 13. Svendsen. a) Romance (violín); Drydla, b) Serenade, señor Duilio Rendano; 14. Weber. Polaca brillante piano). señor Luis Jorge Maurel; 15. Mendelssohn, Dúo para soprano y medio soprano, señoritas Teresita Landó y Celia Natale.

Sociedad Nacional de Música—

Recordamos a nuestros lectores así como a los aficionados, que esta noche tendrá lugar en la sala de conferencias del Museo Nacional de Bellas Artes la 4.a audición de obras de compositores argentinos de la serie instituída por la Sociedad Nacional de Música.

Este concierto se dará de acuerdo con el programa que transcribimos:

Celestino Piaggio: Sonata en do sostenido menor (1913), para piano. 1a. audición. Allegro. Lentement. Vif Scherzo, Allegro. Rondeau, señor Ferruccio Calusio.

Josué T. Wildes: Balada (1915), para violoncelo y piano. 1a. audición, señor Leonidas Piaggio.

Floro M. Ugarte: J'ai des p'tites fleurs bleues (1916), Paul Fort; Le Bohémien (1916), Paul Fort. para piano y canto. 1a. audición, señorita Enriqueta Salvy.

Ernesto Drangosch: Sonata en mi bemol mayor op. 2 (1894), para piano. Allegro moderato. Intermezzo, Finale, señor Ernesto Drangosch.

Felipe Boero: Automne (1913), Leopoldo Díaz; Flor que fuiste tan cándida y tan pura... (1913), Horacio F. Rodríguez; J'ai vu passer... (1913), Leopoldo Díaz; Las siete notas (1913), Leopoldo Díaz, para piano y canto. 1a. audición, señora Hina Spani.

Acompañarán al piano los señores Ferruccio Calusio, Guido Capocci y Felipe Boero.

—La 5a. audición de la Sociedad Nacional de Música tendrá lugar el 27 del corriente y en ella se ejecutarán obras de los señores Athos Palma, Alberto Williams, Carlos Pedrell, José Gil, Ernesto Drangosch y Eduardo García Mansilla.

INFORMACIONES

Opera—

En sección vermouth la compañía Juárez pondrá hoy en escena la farsa cómica en tres actos, adaptada al castellano por don Federico Reparaz, que lleva por título "Lluvia de hijos".

A continuación Inés Berutti cantará nuevas canciones terminando el espectáculo con bailes por la Malagueñita.

En función de noche se representará el apropósito en un acto de Ramos Martín titulado "Gramática parda", se reestrenará "El redil" del mismo autor, cerrándose el espectáculo con danzas por Felyna Verbist y tonadillas y canciones por Inés Berutti y Lola Membrives.

—El lunes tendrá lugar el estreno de la obra en un acto y tres cuadros original de Belisario Roldán y titulada "La jugadora".

—En la sección vermouth del lunes debutará la célebre cantante internacional Marthe Dolcey.

San Martín—

Esta noche, en función de moda, la compañía ecuestre del American Circus desarrollará el siguiente programa:

The Riego's Family, celebrated acrobat's, gimnastic's, equilibristas, etc.; Freres Oscar, célebre jongleurs; Evaristo, antipodista, el mundo al revés; Miss Isabel, con su colección canina; Los 4 Riquelme, equilibristas, juegos icarios, contorcionistas y bailes; Miss Elvira, dislocaciones admirables; éxito del célebre ciclista mundial Félix; Los Bolis, bailarines acrobáticos; The Shettland Poney Sport Act; Miss Ony, exercises at grea hight; Miss Bisbini, volteo ruso. La fuga de Lusouff; Mlle. Alice, acto ecuestre, equitación moderna; Miss Clotilde, trapecio oscilante, great and sensacional air number; Les Chissa, acróbatas olímpicos; Los Robert's, malabaristas célebres; La troupe Thereshani, acróbatas de salón, saltadores apreciadísimos; éxito de Mr. Holmer y sus monos malabaristas, saltarines danzantes.

Apolo—

Se realiza esta noche la función a beneficio de Roberto Casaux, el primer actor cómico de la compañía argentina de comedias que con tan marcado éxito actúa en la vieja sala de la calle Corrientes y que tan viva, natural y elocuentemente encarna los diversos roles que desempeña.

El programa confeccionado para el festival es de los más interesantes, por cuanto Casaux hará en su transcurso los roles de Astrada y Palleja, sus dos mayores y más indiscutidos éxitos.

Damos a continuación dicho programa:

1o. El primer acto de la aplaudida comedia de los señores Saldías y Casariego "El distinguido ciudadano"; Gregorio Palleja, Roberto Casaux.

2o. El gran éxito del año, la comedia en 3 actos de Armando Discépolo y Rafael De Rosa. "El movimiento continuo"; José Astrada, Roberto Casaux. Reparto: Doña Pepa, señora Felisa Mary; Paulina, señorita Susana Vargas; Marieta, señorita Carolina Torterolo; Manola, señorita Enriqueta Castellano; Rosita, señorita Honora Martínez; don Andrés García, señor Salvador Rosich; Hildebrando Castañeda, señor Arceno Mary; Serafín Veñuli, señor Juan Arriza; Carlota, señor Juan Fernández; Felipe, señor César Ratti; don Laureano, señor Francisco García; Figeiro, señor Gonzalo Palomero; almacenero, señor Alberto Palomero; fotógrafo 1o., señor Carlos Spikin; fotógrafo 2o., señor J. González; un sargento, señor Enero Scotti.

Durante el tercer acto de la comedia se exhibirá la película cinematográfica "Lo que no se ha visto en el movimiento continuo". Toman parte los mismos actores de la comedia.

3o. "La ciencia de la casualitat", conferencia que leerá don José Astrada en el Instituto Científico Mecánico Universal, escrita expresamente para el beneficiado por los señores Discépolo y De Rosa.

Avenida—

Tiene lugar hoy la última función nocturna de despedida de la compañía Penella, cuadro que actuó exitosamente durante una larga temporada en el Avenida.

Constituye el programa "La niña de los besos", "Las musas latinas" y "El amor de los amores".

—El sábado 14, debutará la compañía cómico-lírica de revistas nacionales que ha de actuar bajo la dirección de Bayón Herrera y Roberto Payá.

Nacional—

En tercera sección la compañía Vittone-Pomar estrenará hoy por la noche el sainete en un acto, original de Carlos M. Pacheco titulado "El hijo del coronel".

La obrita subirá a escena de acuerdo con el reparto siguiente:

Salomé, M. E. Pomar; Estefanía, A. Ferrer; Claudia, S. Vittone; Lucila, O. Bozán; La Madre, E. Méndez; Mucama, L. Grafero; Gordillo, Vittone; Enrique, Pomar; El Coronel J. Franco; Pedro, P. Garza; Laureano, A. Gallego; Luisito, L. Grimaldi; Emilio, A. Camiña; Pascale, M. Ruggero; Botellero, R. Braciagliano; Urbano, A. de Nava; Pintos, A. Baamonde; Ramón, J. Zorzoli; El del café, A. Lires; Anticuario, E. Parramón; Vigilante, R. Bracigliano; Muchacha 1a., M. Poli; Muchacha 2a., M. L. Santos; Muchacha 3a., T. Parramón; policía, transeuntes, en Buenos Aires.

Integran el espectáculo "Niñera joven se precisa", "La fonda del pacarito" y "Buenos Aires en cine".

—Mañana se realizará el gran festival en homenaje a Nemesio Trejo, organizado por la Sociedad Argentina de Autores Dramáticos.

CINEMATOGRAFO CALLAO

Por primera vez se proyectará esta noche en el cinematógrafo Callao la película "Hasta después de muerta", original del señor Florencio Parravicini.

Obra de factura netamente nacional, con una mise en escene de primera clase; su exhibición ha de constituir un verdadero éxito.

Y es de felicitar a la empresa que la ha adquirido, porque con ello ha realizado un triunfo, ya que eran varios los que se la disputaban para hacerla desfilar en el lienzo de sus cines.

Instrucción Pública

ASOCIACION PRO-FOMENTO ESCOLAR

El día 21 del corriente, a las 3 p. m., se efectuará en el salón-teatro Petit Coliseo, Córdoba 2930, un festival a beneficio de la asociación popular de educación "Pro fomento escolar", para contribuir a aumentar los fondos que sostienen la Copa de Leche en la escuela N.o 6 del consejo 17.

El programa, especialmente confeccionado para este acto, contiene distintos e interesantes números, entre los cuales figura canto por la señorita Celia Natale, la zarzuela "La reina de las flores", el cuadro vivo "A la hora del ángelus", monólogo cómico por el señor Puente, alegoría, prestidigitación por el señor Smiles y varios coros de alumnos.

COLEGIO NACIONAL DE BUENOS AIRES

La secretaría de este colegio nos comunica que la conferencia del doctor Alberto del Campo Wilson que debía realizarse mañana a las 5.30 de la tarde, ha sido postergada para el lunes próximo a la misma hora.

PAGO DE HABERES

Los sueldos y gastos de las escuelas primarias de la capital por el mes de septiembre, se abonarán en la forma siguiente:

Consejos escolares 12.o, 13.o y 14.o, el lunes 16 del corriente; consejos escolares 15.o, 16.o y 17.o, el martes 17; consejos escolares 18.o, 19.o y 20, el miércoles; consejos escolares 1.o, 2.o y 3.o, el jueves 19. El pago se efectuará de 12 a 3 p. m.

COLEGIO NACIONAL MARIANO MORENO

La expedición de permsios de exámenes para alumnos previos (de regulares y libres), comenzará el 16 del corriente de acuerdo con el horario siguiente:

Cuarto y quinto año, días 16 y 17; tercer año, días 18 y 19; segundo año, días 20 y 21; primer año, días 23, 24 y 25.

El archivo funcionará a tal efecto de 8.30 a 11.30 a. m.

En la condición de "previos" rinden exámenes los alumnos regulares matriculados en un curso y que adeudan asignaturas del interior, y los libres que deseen rendir materias de más de un curso.

SALA DE LOS NIÑOS

Hoy viernes, a las 2.30 p. m., se efectuó la reunión semanal en la sala de los niños, anexa al Museo Escolar Sarmiento, dedicada a los alumnos de las escuelas N.o 7 del consejo 4.o y N.o 9.o del 20.

Se desarrolló el siguiente programa:

Cinematógrafo; Fabricación del jabón clase práctica en alumnos de 3.o, 4.o y 5.o grados de la escuela N.o 9 del C. E. 20.o, por la señorita Herminia L. Pini; Homenaje a San Martín, coro por los mismos alumnos; Conversación con niñitos de seis años de la escuela "Carlos Tejedor", dirigidos por la señorita Angela Franchi; Cinematógrafo; Viaje por el Paraná hasta la Asunción, conversación ilustrada co proyecciones luminosas po. la señorita Alfonsina Centeno; "La Argentina te llora", piano y violín por los alumnos Vicente Lubrano y Alfredo Mazzoni; "La muñeca", monólogo por A. Consefeld; Vidalitas, coro por alumnos de 5.o grado de la escuela N.o 9 del C. E. 20.o.

CONSEJO ESCOLAR XIII

El presidente del consejo escolar XIII, doctor Víctor Pozzo, ha recibido una nota del Consejo Nacional de Educación, haciéndole presente la complacencia por la importante gestión en pro de los intereses escolares, que pone de manifiesto en su interesante informe del año próximo pasado, ordenándose su publicación en el monitor de educación común.

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

El Consejo Nacional de Educación en su última reunión ha adoptado las siguientes resoluciones:

—Nombrar maestro de tercera categoría para la Escuela núm. 1 del Consejo Escolar 18.o al maestro normal señor Pedro Marcelo Vidal en reemplazo del señor Manuel A. Pellerano, que fué ascendido.

—Nombrar maestra de tercera categoría para la escuela núm. 15 del C. E. 10.o a la maestra normal Sta. María Luisa Parodi, por creación de un nuevo grado.

—Aprobar el proceder del C. Escolar 12.o al designar a la directora de la escuela núm. 21 de su dependencia, señora Margarita Pozzo de Fuentes, para que se haga cargo de la de reciente creación núm. 26, quedando al frente de aquella la vicedirectora Sra. María E. P. de Trillo y en lugar de ésta la maestra señora Josefina H. de Salviño.

2.o—Autorizar el doble turno en la escuela núm. 26, a fin de que por la mañana vayan los alumnos de un sexo y por la tarde los de otro.

3.o—Establecer que la escuela número 26 que funciona actualmente, debe ser considerada como elemental.

—1.o Levantar al final del curso de 1916, las escuelas nacionales núm. 23 La Majada, núm. 62 La Caudelaria y N.o 124 Los Corrales, de la provincia de San Luis.

2.o—Ordenar a la inspección general de provincias que proponga su traslado a otras provincias donde sean más necesarias que en San Luis.

—Se ha aprobado la licitación pública realizada oportunamente, para la construcción del edificio escolar proyectado en el terreno fiscal de las calles Alsina y Alberti, adjudicándose las obras al proponente señor Américo Barassi, quien se compromete a ejecutarlas con rebaja del 16 50 por ciento sobre el presupuesto oficial, o sea por la suma de 156 782.63 $ moneda nacional, siendo su propuesta la más baja de las presentadas; acordándosele en la forma de práctica, un 10 por ciento del valor de dicha propuesta para imprevistos, etc.

BIBLIOGRAFÍA

REFORMAS ORGANICAS EN LA ENSEÑANZA PUBLICA

Hemos recibido en dos gruesos volúmenes la memoria sobre "Reforma orgánica en la enseñanza pública" del ex ministro del ramo doctor Carlos Saavedra Lamas.

Juzgamos inútil todo comentario desde el momento en que, según se deduce del epígrafe, la obra se refiere a toda una labor ministerial, ya conocida y juzgada por la prensa y el público.

El primer de los tomos contiene tres grandes secciones dedicadas a los antecedentes de la reforma, enunciación y orientaciones de la misma. El segundo contiene el texto de las leyes respectivas y los debates parlamentarios a que dieron lugar en su tiempo.

"EN ESTE PAIS"

Tercer premio del Ateneo Nacional

El tercer premio del concurso abierto por el Ateneo Nacional ha sido para la novela "En este país", del señor Luis M. Urbaneja, venezolano. Como la del señor Zuviría, "En este país" es una novela de ambiente, de costumbres y de revoluciones. Menos mal que aquí las revoluciones no se hacen por el gusto de mantener a raya y tumbar a tal gobierno, sino para libertar al pueblo "que parecía tener conciencia de su situación y acudía espontáneamente a los campamentos por ver de libertarse a su viejo destino".

El autor, como se ve, cuida poco la sintaxis. Ese "por ver" (del francés "pourvu") substituyendo a la conjunción "para", no se conoce en castellano y el verbo libertar, en su forma reflexiva, no se construye con la conjunción "a", sino en la preposición "de". Apenas hay página del libro en que no puedan verse tamaños errores.

El capítulo XVI comienza con el siguiente ininteligible disparate: "Como arbusto que ruda y copiosa poda arruina y las aguas primaverales lentamente visten de hojas, así Josefina vigorizaba". Una poda copiosa, como si se tratara de un aguacero, es un absurdo; en un árbol podado y arruinado no nacen hojas; finalmente para que tenga sentido todo el párrafo falta un "se" entre las palabras "Josefina" y "vigorizaba".

Se dirá que esto es hacer crítica valbuenesca. Nada de eso. El error de Valbuena y sus discípulos estuvo en creer que los errores de gramática son distintos, en una obra de arte, de los errores de pensamiento. He ahí lo que no puede admitirse, desde que tampoco se admite la antigua distinción retórica entre fondo y forma. Gramática y pensamiento, fondo y forma son un sola y misma cosa. Aquello que se siente y se piensa hondamente, sé expresa con una facilidad y exactitud admirables.

Eso de que "lo siento pero no lo puedo expresar" es un gran recurso para ignorantes y sofisticadores.

"En este país" hay, sin embargo, más modernidad, más verdad que en las dos novelas anteriores del mismo concurso. La revolución está descripta con menos efectismo, pero con más realidad que la ya conocida de la "Casa de los cuervos". En cambio, repetimos, su prosa es mucho más imperfecta e iliteraria que la de la mencionada obra. De todos modos, ante volúmenes de esta especie, bien podemos parodiar la frase de Octavio de Romeu: aquí lo más revolucionario que puede hacerse es tener buen gusto.

NOTAS POLICIALES

DESPEDIDA DEL JEFE DE POLICIA

El jefe de policía en la orden del día de ayer dirigió al personal de policía la siguiente nota de despedida:

Al personal de la policía:

Cuando el infrascripto se hizo cargo de la jefatura de esta repartición el 15 de noviembre de 1912, honrado por el malogrado señor presidente de la nación doctor Roque Sáenz Peña, no vaciló en aceptar las responsabilidades que encarna tan delicado puesto, convencido de que todos los miembros de la institución, superiores y subalternos, le secundarían, siguiendo la tradicional característica que la distingue, en su concepto moral de repartición que ha exteriorizado la lealtad en todas las circunstancias, la unidad de acción y propósitos concurrentes de organismo bien cimentado.

Reflexiones idénticas, ya con pruebas manifiestas, le sugirieron más tarde cuando en ocasión del cambio de gobierno le distinguió con su confianza S. E. el señor presidente doctor don Victorino de la Plaza.

Hoy, al abandonar las funciones dirigentes de esta repartición, desea dejar constancia que su acción personal ha sido en todo momento eficazmente secundada por sus subordinados en forma tan desinteresada como amplia que obliga su gratitud.

Camarada en otra época en las filas de la labor subalterna, ha tenido oportunidad de conocer y apreciar después, con cuánto heroísmo y laboriosidad se desarrollan todas las actividades funcionales, así como las relevantes condiciones personales que caracterizan a su componente ideal y buen servidor, y no puede menos que significar su convicción, puntualizada también por todos sus antecesores, de que cualesquiera que sean las circunstancias de ambiente, de función y de acción, la policía no ofrecerá dudas de que se ha de distinguir dentro del marco que la separa fijándole sus facultades y deberes y que cada uno de los que la forman, sin distinción jerárquica, será en toda ocasión exponente de lealtad y consciente en la práctica de las funciones.

Al despedirse de los empleados y agentes, lo hace con sinceros votos porque sin apartarse ninguno de la misma línea de conducta que hasta el presente continúe evidenciando el personal de la policía su adhesión sin límites ni intereses personales, en pro de la buena marcha y del progreso institucional.

Os saluda llevando testimonios bien marcados de gratitud.

Eloy Udabe.

HURTOS

Nicolás Zalerga, domiciliado Juana Azurday 3420, ha denunciado en la comisaría 39 que en la madrugada del 10 del actual autores desconocidos penetraron a su domicilio escalando el cercó y le sustrajeron ropas por valor de 70 pesos.

Se dió cuenta al señor juez de instrucción doctor Irigoyen y se instruye sumario.

—Don Roberto Garriza ha denunciado en la comisaría 1a. que del escritorio de su señor padre, Miguel Garriza, Bartolomé Mitre 337, le han sustraído una máquina de escribir que avalúa en la suma de 120 pesos oro.

Se dió cuenta al señor juez de instrucción doctor Jaime Llavallol y se instruye sumario.

ACCIDENTE DE TRAFICO

Se encuentra detenido en la comisaría 5a. el conductor de una jardinera que atropelló en la calle San Luis frente al número 3379 al conductor municipal José Mirio, domiciliado Boedo 315, quien sufrió contusiones internas y fué atendido en la Asistencia Pública.

LESIONES

En el interior del biógrafo Doria, Tucumán 4118, a raíz de un cambio de palabras que tuvieron entre Antonio Pirovano y otro sujeto que logró fugar y cuya detención se procura, le infirió el desconocido al ya nombrado, una herida en la ingle con arma blanca y fué atendido por la Asistencia Pública.

FALLECIMIENTO

María Broga que fué víctima de un accidente el día 11 del corriente, falleció hoy a consecuencia de las quemaduras recibidas.

HALLAZGO DE UN RESTO HUMANO

En el interior de un coche de la compañía Anglo Argentina, línea 221, que se hallaba en el interior de la estación Barracas, fué encontrada una mano de anciano, la cual se supone pertenezca al anfiteatro y ha sido sacada para estudio.

RIÑA

Josefa Ravisa de Martínez ha sido lesionada en el rostro y en ambas manos por dos mujeres cuya detención se procura a consecuencia de un cambio de palabras que tuvieron en el domicilio de la nombrada, Arenales 2949.

La comisaría 17 tomó la intervención de práctica y prosigue averiguaciones a efecto de detener a las mujeres nombradas.

TENGAN BIEN ENTENDIDO,

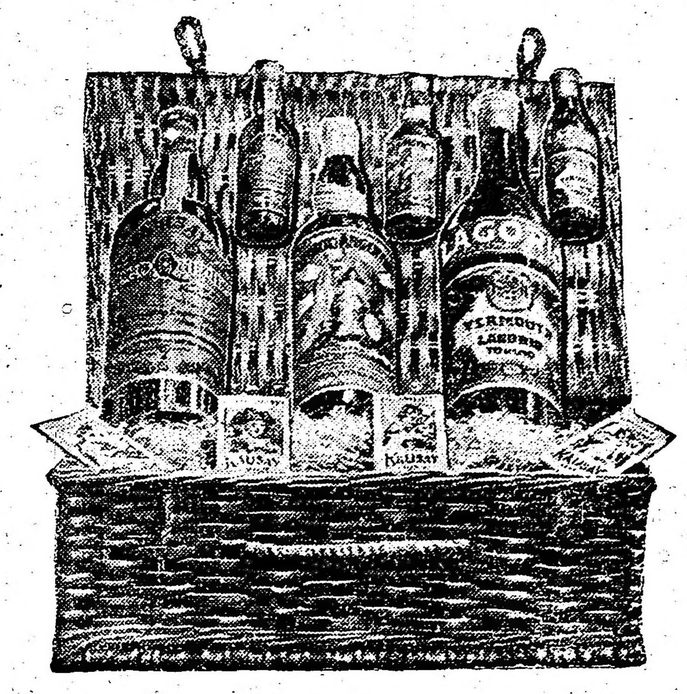
estimados lectores, que no buscamos utilidades al presentar esta única y

EXCEPCIONAL OFERTA

Deseamos que productos genuinamente argentinos, tengan la difusión que les corresponde. Hay uno, entre ellos, que no debe faltar en ningún hogar; nos referimos al KALISAY, vino quinado y aperitivo recomendado por eminencias médicas de toda la república. En tal concepto,

Ofrecemos 20.000 preciosas canastas

de mimbre cortado, barnizadas, conteniendo cada una:



1 botella Kalisay, 1 botella Vermouth, 1 botella Oporto Argentino, 3 botellas Mignon, 1 Himno al Centenario Argentino, para piano, 3 estuches escarbadientes aromáticos.

TODO POR LA SUMA DE $ 6.-- m/n.

QUE REMITIREMOS A DOMICILIO Y A CUALQUIER PUNTO DE LA REPÚBLICA

Están en exposición y venta:

Confitería del Molino, Rivadavia 1801.
Confitería Colombo, Corrientes 802.
Confitería Las Familias, Corrientes 1799.
Confitería F. C. Oeste, Estación Once.
Confitería C. Pellegrini, Cabildo 2101.
Confitería La Perla, Rivadavia 2800.
Confitería Los Dos Leones, Belgrano 3092.
Confitería Perú, Av. de Mayo 602.
Confitería 9 de Julio, Av. de Mayo 800.
Casa Piaggio y Hno., Sarmiento 801, esquina Falucho; San Martín 1300.
Confitería París, Charcas 1201.
La Productora Brasileña, Av. de Mayo 802.

Atendemos pedidos por carta o por teléfono:
U. T. 703, Mitre — C. T. 736 Oeste

CUPON

Señores Lagorio, Esparrach & Cía.
24 Noviembre 480, Buenos Aires.

Adjunto la suma de $ . . . . . para que se sirvan remitirme . . . . . canastas según su oferta . .

Nombre . . . . . .

Dirección . . . . . .

"La Epoca" en Chile

(De nuestro corresponsal)

La embajada chilena en la transmisión del mando. — Su verdadero carácter y su trascendencia ante la política internacional. — Don Ventura Blanco Viel un eminente estadista y un gran amigo de la Argentina.

El gobierno de Chile, que preside el ilustre ciudadano don Juan Luis Sanfuentes, inspirándose en los más honrados propósitos de la confraternidad chileno-argentina, ha querido asociarse en el acto de la transmisión del mando de nuestro país, con la designación de un caballero y un ciudadano, cuyos antecedentes representan una parte importante de la vida nacional de Chile.

Don Ventura Blanco Viel, es una de esas personalidades, que por su actuación y antecedentes en la república, fija una hermosa trayectoria de grandeza cívica y reputación acrisolada.

Su vida está vinculada a medio siglo de luchas en esta tierra, que es sublime juego de panoramas en su naturaleza; y su acción que ha sido de sobresaliente brillo social, determinan que el gobierno y pueblo chilenos han querido significar, en el orden de la confraternidad la expresión más pura y honrada de la vinculación americana.

Nadie más distinguido para un acto que ha de consagrar el éxito de la democracia argentina que este caballero cuyas virtudes y actuación públicas lo hacen acreedor a las manifestaciones más grandes del respeto y del cariño del pueblo argentino.

Pertenece a las tradiciones patricias de la sangre republicana, llevando en su alma y su cerebro las inspiraciones de los Blanco Encalada y los Blanco Cuartín, fulguraciones geniales de la historia y del talento, y gloria permanente de la historia de esta gran nación nacida al calor de las sonrisas araucanas.

El presidente Sanfuentes al hacer un nombramiento de esta índole ha querido revelar a la gran nación argentina que está asociado a los grandes triunfos en los respetos del pueblo y que quiere una vez más demostrar su anhelo a la confraternidad, que es la base inconmovible de las orientaciones del progreso en las naciones. Ha querido hacer más aún. Significarle al nuevo gobierno, de este Sarmiento perfeccionado, que se llama Hipólito Irigoyen, que las victorias de los grandes hombres, merecen la consagración continental. Y es esta la razón del por qué el presidente de Chile ha designado un ciudadano digno del acontecimiento que se piensa consumar el 12 de octubre. Personaje que refleja todo el valer moral que representa esta sociedad, toda la riqueza de sus distinciones y el poderío delicado de sus hogares respetables.

Don Ventura Blanco Viel, es una de esas mentalidades, en que predomina el tesoro del talento dentro de un principismo moral. Es toda una escuela en las manifestaciones del derecho y la libertad y un vivo ejemplo de lo que revelan las energías de un carácter.

Esta es una embajada que estará al nivel del gran presidente Irigoyen.

Es una demostración más, que contribuirá a establecer rotundamente, el afianzamiento de esta vinculación, que hoy por hoy, señala cátedra a la civilización mundial; es una prueba, no de retribución a la cortesía del protocolo, sino una nueva demostración del gran pueblo chileno que día a día renueva sus aclamaciones por su hermano el noble pueblo argentino.

Aquí se espera que el gobierno del eminente estadista D. Hipólito Irigoyen contribuya por todos los medios posibles a colocar en forma infrangible, la amistad de estos dos pueblos, que al nacer en la independencia, han crecido juntos al esfuerzo del progreso y de la actividad de sus hijos.

D. Ventura Blanco Viel sabrá interpretar estos ideales porque su hogar siempre recuerda las tradiciones de la historia argentina y su corazón late ante el principio de la justicia y la nobleza de sus virtudes.

Tengo el convencimiento de que el embajador chileno dejará una impresión muy agradable en esa, por su modalidad excepcionalmente distinguida, y su don de gentes tan puro como su doctrina.

Aquí, un grupo de argentinos conmemorará la trasmisión del mando con un almuerzo que ofrecerá el corresponsal de LA EPOCA.

Exportación de carnes

En el vapor "Highland Laddie", despachado de La Plata, con destino a Londres, ha cargado la compañía Swift de La Plata 1.200 reses de carnero y 2.300 de cordero congeladas y 2.909 cuartos de vacunos "chilled".

CARRERAS DE CABALLOS

GRAN PREMIO NACIONAL

SOBRE EL MISMO TEMA

Estado de los competidores

Faltan dos días para que el resultado de la gran carrera deje de ser un misterio, y la expectativa ha aumentado porque los comentarios se hacen con mayor entusiasmo, y los partidarios de uno y otro candidato sostienen más enérgicamente a su favorito.

Se habla actualmente de la presencia del nuevo mandatario y nada puede adelantarse al respecto, puesto que no habiéndose apersonado todavía la comisión designada para invitarlo, todo lo que se asegure no será sino una suposición caprichosa sin valor ninguno.

Tenemos entendido que mañana una comisión formada por los señores Miguel Alfredo Martínez de Hoz, presidente del Jockey Club; don Arturo Bullrich, presidente de la comisión de carreras, y don Miguel Cané secretario de la comisión directiva, llegarán hasta el doctor Irigoyen para invitarlo especialmente a concurrir al hipódromo según es costumbre tradicional, costumbre que hemos recogido de algunos soberanos europeos donde el turf se halla implantado en forma más arraigada.

Nuestro Saint Leger, como en todas las temporadas, llevará a nuestro primer hipódromo una numerosa concurrencia de aficionados entusiastas, y de curiosos que en ese instante tal vez por contagio, se destacan con no menos entusiasmo.

Ha sido siempre una reunión espléndida, y no dudamos que el domingo dada la expectativa que ha despertado el encuentro, reunirá las mismas características si el tiempo que es el árbitro supremo de las fiestas al aire libre, no lo obstaculiza.

Serán de la partida los siguientes inscriptos, cuyas direcciones se les ha confiado a los jockeys que indicamos a continuación:

Vadarkblar 57 kilos, J. Fernández
Tabolango 57, G. Ardouin
Gran Señor 57, M. Acosta
Beware 57, Manuel Lema.
Maciste 57, Francisco Arcuri.
Saint Emilion 57, D. Englander.
Sangre Azul II 57, D. Cardoso.
Entretenido 57, T. N. Fernández.
Changüi 57, Enrique Saavedra.
Rosedal 57, S. Blanco o A. Navarro.
Bajel 57, no corre.
Satélite 57, A. Quinteros.

Vadarkblar — Nuestro favorito — El lector no ha de impacientarse por conocer nuestra opinión. Vadarkblar ha de ser nuestro favorito porque sabemos que su estado de preparación es inmejorable, y porque en esas condiciones debe repetir sus últimas hazañas donde venció a los mismos enemigos que en esta ocasión le disputarán el triunfo.

Vadarkblar como se habrán podido enterar nuestros lectores, tiene una corrida en 2.500 metros realizada el sábado, en la que marcó 2'41" con tiempos parciales verdaderamente sugestivos.

La opinión de su jockey, que lo entiende como nadie, es la nuestra, y la nuestra no es sino la del entrainer que, como el propietario, creen difícil, problemática, una derrota después de haber triunfado sobre esos rivales.

Nuestro favorito será también el de la cátedra y el del público, que como nosotros, lleva buena cuenta de las excelentes performances realizadas por el hijo de Druid.

Así, pues, nos parece una tontería pedir paciencia a nuestros lectores, si hemos de terminar consagrando al favorito de todos. El "colega" en cambio siempre es genial...

Gran Señor-Beware — Una pareja temible — En el stud Montiel tienen ilimitada confianza en esta yunta.

Y es justo que la tengan después de las notables performances producidas por Gran Señor en sus dos últimos compromisos.

En el Rivadavia se impuso por escasa distancia, en un final reñido, inolvidable, en el Jockey Club cayó vencido por media cabeza después de haber soportado todo el peso de la carrera en el primer puesto al que tuvo que llegar desperdiciando algunas energías al principio por haber largado con poca suerte.

Gran Señor está en condiciones de vengar esta derrota, porque a juzgar por los últimos ejercicios del hijo de Le Samaritain, Pianezzi ha conseguido llevarlo al máximum del estado.

Beware será un compañero eficaz, y aunque nos parezcan exageradas las ilusiones de su jockey, que de extremo a extremo piensa adjudicarse el triunfo, creemos que para Gran Señor será de suma utilidad, pues no necesitará entonces hacerse el propio juego teniendo quien se lo haga.

La suerte de nuestro favorito la tememos por Gran Señor, es un serio enemigo, temible, muy temible... e igualmente nos alegraríamos si los colores del stud Moutiel cruzaran triunfantes la meta.

Saint Emilion-Sangre Azul II — Otra yunta temible — Los tradicionales colores del stud Don Gonzalo se verán representados en esta oportunidad por una pareja de grandes méritos y que tendrá a su cargo un lucido papel.

Saint Emilion con el cambio de monta ha salido beneficiado; Englander que conoce las emociones de estos grandes triunfos, era el piloto que necesitaba el hijo de Cyllene. Bien está Cardoso dirigiendo a Sangre Azul.

Y tanto el hermano materno de Balzac como el hijo de Your Majesty cuentan con grandes probabilidades si las performances primeras de uno se repiten y si los triunfos del otro no son sino chispazos que no se volverán a repetir.

Pero como no creemos en la defección de Saint Emilion y como las victorias de Sangre Azul nos han parecido precursoras de otras de mayor importancia, creemos que nuestro favorito, y la pareja del Montiel, tienen en esta otra yunta unos rivales temibles, que darán mucho que hacer antes de caer vencidos.

El estado de preparación de uno y otro por una rara excepción, es inmejorable.

Tabolango-Rosedal-Colenso — Tres grandes candidatos — Si la cátedra se ve sorprendida por la derrota de algunos de los tres candidatos indicados anteriormente, serán Tabolango, Rosedal o Colenso los que se permitan ese lujo... Pero no creemos, o no queremos creer, mejor dicho.

En Tabolango tienen en su ecurie plena fe, en Rosedal creyó su entrainer, en Colenso han descubierto un gran candidato después de su reciente revelación.

Los tres pasan por un buen momento, los tres tendrán grandes partidarios, y tal vez elegiríamos nosotros entre alguno de los tres, si no creyéramos prudente aferrarnos en este importante encuentro, a la más estricta lógica.

No obstante de estos tres conviene destacar a Tabolango que en sus recientes encuentros ha puesto de manifiesto grandes progresos, adelantado del quinto puesto del Jockey Club hasta el triunfo en el clásico Coronel Miguel F. Martínez.

Por eso no sabemos hasta donde llegará, ni si los favoritos de esta carrera serán capaces de detenerlo en su marcha triunfante.

Changüi-Entretenido — ¿Sorpresas? — Pueden ser indudablemente, pero es tan difícil que para la mayoría debe parecer imposible.

Changüi y Entretenido son los de menos chance, después de haber citado por orden de probabilidades a los más importantes competidores.

Pero es necesario tenerlos en cuenta porque el hijo de El Chacho en privado produce grandes ejercicios y porque en Changüi cree ciegamente su entraineur.

¿Entretenido y Changüi serán las sorpresas?... El comentario debe hacerse con ese criterio... pero casi es innecesario el comentario.

Maciste y Satélite — No creemos— El pupilo del stud Alvear tiene muy pocas o ningunas probabilidades en la carrera. Pero es presentado porque su distinguido propietario quiere ver sus colores en las pistas.

De Satélite diríamos lo mismo, con el agregado de que los señores Luro siempre aguardan se repita el caso de San Jorge...

Como se ve, el Gran Premio Nacional de la presente temporada reviste los mismos contornos de los más emocionantes encuentros que registra la historia de nuestro turf.

Y ante esa expectativa los días parecerán largos, y las tribunas pequeñas para contener la enorme concurrencia que asistirá el domingo a presenciar el final de la gran carrera.

En vísperas de un acontecimiento así es como nos sentimos orgullosos del grado de progreso que ha alcanzado nuestro turf en un rápido y continuo desarrollo.

Para productos de 3 años de sangre pura; desde el año 1899. 2.500 metros. Peso: año 1884, 50 y 48 kilos. De 1885 a 1905, 57 y 55 kilos. Desde 1906, 57 y 54 kilos).

Premios: Año 1884 $ 8.000, de 1885 a 1888 $ 10.000, 1889 y 1890 $ 15.000, de 1891 a 1893 $ 17.000, de 1894 a 1896 $ 20.000, 1897 $ 30.000, de 1898 a 1904 $ 40.000, de 1905 a 1910 $ 50.000, 1911 $ 80.000, de 1912 a 1915 $ 100.000.

Un objeto de arte desde el año 1905.

Nota.—Hasta el año 1888, el premio fué donado por el Excmo. Gobierno de la Nación.

1884 1.o Souvenir, 2.o Galileo y 3.o Marius. Tiempo 2'52".
1885 1.o Surplice, 2.o Escocés, tercero Coronel. Tiempo 2'55" 1|2.
1886 Primero Stiletto, segundo Dragón, tercero Brillant. Tiempo 2'52" y medio.
1887 1.a Condesa, 2.o Kingsclere y 3.o Lenapé. Tiempo: 2'47".
1888 1.o Osiris, 2.o Tilimuque, 3.o Murat. Tiempo: 2'46" 2|5.
1889 1.o Bolívar, 2.o Camors y 3.o Ministro. Tiempo: 2'46" 2|5.
1890 1.o San Martín, 2.a Nebulosa y 3.o Eridan. Tiempo: 2'42" 3|5.
1891 1.o Amianto, segunda Thalia y 3.o Infernal. Tiempo: 2'42".
1892 1.o Niobe, 2.o Ituzaingó y 3.o Araucano. Tiempo 2'41" 1|2.
1893 1.o Buenos Aires, 2.o Etoile y 3.o Minero. Tiempo: 2'40" 2|5.
1894 Primeros General Lavalle y Porteña, tercero Yankee. Tiempo: 2'42" 1|5.
1895 1.o Porteño, 2.o Imperio 3.o Massena. Tiempo: 2'40" 2|5.
1896 1.o Purrán, 2.o Alacrán, tercero Colombia. Tiempo: 2'41".
1897 1.o Orange, 2.o Pillito y 3.o Gonin. Tiempo: 2'39".
1898 1.o Le Sancy, 2.a Eureka II y 3.o Primero. Tiempo 2'41" 2|5.
1899 1.o Valero, 2.o Pillastre y 3.o Caramelo. Tiempo: 2'42" 1|5.
1900 1.o Cordon Rouge, 2.o Penitente y 3.o Germinal. Tiempo: 2'55".
1901 1.o Druid, 2.a Mesalina y 3.o Carhué. Tiempo: 2'41" 4|5.
1902 1.o Pippermint, 2.a Particula y 3.o Relámpago. Tiempo: 2'39" 1|5.
1903 1.o Américo 2.o Voltaire y 3.o Olegario. Tiempo: 2'43" 1|5.
1904 1.o Old Man, 2.a Padilla y 3.o Pretendiente. Tiempo: 2'37" 1|5.
1905 1.o Floreal, 2.a Primera Tiple y 3.o Pelayo. Tiempo: 2'40".
1906 1.o Melgarejo, 2.o Chinchorro y 3.o Buchardo. Tiempo: 2'41" 2|5.
1907 1.a Sibila, 2.o Olascoaga y 3.o Barsac. Tiempo: 2'38" 1|5.
1908 1.o Chopp, 2.o Bronce y 3.o Lancaster. Tiempo: 2'39" 3|5.
1909 1.o Ajó, 2.o Baratieri y 3.a Casiopea. Tiempo: 2'39".
1910 1.a Espirita, 2.a Mouchette y 3.o Moreno. Tiempo: 2'41".
1911 1.o As de Espadas, 2.o Corrigan y 3.o Bijou Royal. Tiempo: 2'39" dos quintos.
1912 1.o San Jorge, 2.o Charming y 3.o Sans Atout. Tiempo: 2'40" 1|5.
1913 1.o Primicio 2.a Enérgica y 3.o Rapp. Tiempo: 2'36" 3|5.
1914 1.o Smasher, 2.o Aguerrido y 3.a Avicenia. Tiempo: 2'37".
1915 1.o Packoy, 2.a Ocurrencia y 3.o Melik. Tiempo: 2'38" 1|5.

Ultimas inscripciones de Canora y La Natita

Ambas hijas de Old Man se hallan inscriptas aún, en lo que falta de la temporada, en las siguientes pruebas clásicas:

Canora

Noviembre 5, Premio Carlos Pellegrini, 3.000 metros.
Noviembre 12, Premio Chile, 2.500 metros.
Noviembre 19 Premio Comparación, 2.200 metros.
Diciembre 3, Premio Palermo, 1.600 metros.
Diciembre 10, Premio General Las Heras, 1.600 metros, (con recargo).
Diciembre 17, Premio General Alvear, 1.000 metros.
Diciembre 24, Premio Capital 2.500 metros.

La Natita

Noviembre 5, Premio Carlos Pellegrini, 3.000 metros.
Noviembre 12, Premio Chile, 2.500 metros.
Diciembre 3, Premio Palermo, 1.600 metros.
Diciembre 10, Premio General Las Heras, 1.600 metros, (con recargo).
Diciembre 17, Premio General Alvear, 1.000 metros.
Diciembre 24, Premio Capital 2.500 metros

ESCEVOLA

El hijo de Fulmen y Espirita continúa progresando en cada ejercicio que produce y abrigamos siempre la esperanza de que sea un caballo utilísimo.

Piloteado por el aprendiz Cichetti hoy hizo un apronte de 1.000 metros con muy buen resultado.

El pupilo de la Petite Ecurie debe medirse en la reunión del próximo domingo con Preámbulo Castelnau, Mario Antoinette, Pacslea, etc.

ALUVION

Ejercicio de 3.000 metros

Después de varias carreras sin mayor éxito el hijo de Fulmen parece que empieza a correr de nuevo. Hoy de mañana piloteado por el jockey Gabriel Ardouin, Aluvión fué sometido a un floreo de 3.000 metros desempeñándose bastante bien.

El entraineur Miguez cree que cualquier carrera que dispute Aluvión la puede ganar.

LINDONA

A esta modesta yegua la hemos visto trabajar hoy por el jockey Fenucci en 1.000 metros produciendo un ejercicio que no sale de lo común.

PICHULEO

Nos llega la noticia de que hoy de mañana murió el caballo Pichuleo.

Estaba haciendo una partida de galope largo con su peón en la pista de Belgrano y cuando lo iba a parar, cayó muerto repentinamente.

Indiscutiblemente este percance representa una pérdida sensible para sus propietarios que tenían en el hijo de Pimental un ganador de muy buenas carreras.

Pichuleo en su corta campaña había obtenido en premios $ 21.350.

SAN LUIS

En la reunión que fué transferida figuraba en el handicap final el caballo San Luis al que dimos nuestra preferencia.

En esa misma carrera que se correrá el próximo jueves, el hijo de Chinchorro no ha de poder cumplir su compromiso por haberse rengado. Será puesto en cura.

RONGUISA

La hermana menor de Rodil, pensionista del stud Icecache, que sufrió hace algunos meses un grave entorpecimiento en su "training" y que felizmente para su caballeriza ha curado radicalmente, ha sido anotada para el próximo domingo en la carrera de 1.600 metros, reservada a las potrancas de tres años perdedoras. A estar a lo manifestado por Englander, a él le ha sido confiada la monta.

Ronguisa está anotada para el domingo y tiene una corrida de 1'27" sobre 1.400 metros y puede ser la ganadora.

CHANGÜI—RETRECHERO

1' 2|5 los 1.000 metros

El hijo de Fulmen cumplirá su compromiso en el Gran Premio Nacional.

Hoy se le ha sometido a un ensayo de 1.000 metros dirigido por Enrique Saavedra y apareado a Retrechero con Arcuri cubriendo esa distancia en el recomendable tiempo de 1' 2|5.

Changüi de aspecto está muy lindo, pero tememos que sienta el rigor de su última carrera.

UN PRODUCTO DEVUELTO

Al haras "Las Ortigas" ha sido devuelto un hijo de As de Espadas, medio hermano Farnesina que había sido adquirido por el entraineur Frazer.

Parece que tiene las vías respiratorias... en peligro.

STUD CASEROS

En esta importante ecurie ha ingresado una potranca hija de Calepino que en las recientes ventas fué adquirida en 1200 pesos por el señor Estrada, según informes para el Perú, pero dicho caballero a su vez la vendió en 1600 pesos al señor Mourás.

Ignoramos si habrá sido en realidad una adquisición...

HARAS BRONCE

Para mañana la casa Adolfo Bullrich y Cía., ha anunciado el remate del haras Bronce, propiedad de los señores León y Orcoyen, sportmen distinguidos que actuan en el turf con la importante ecurie Amistad.

Vienen hijos de Bronce y de Escamillo, algunos de los cuales, según la opinión de los entendidos, son productos bien criados y de tipo inmejorable. El lote es en conjunto muy bueno.

COLIBRI

Este propio hermano de Canora, continúa siendo la preocupación de los sportmen.

Se dice que es el producto más perfecto de cuantos se han vendido y que será el precio del año.

Están interesados por él la Petite Ecurie hasta un precio prudente; pero sus verdaderos compradores serán Los Rosales, Los Cerrillos o Alvear, todos ellos interesados.

EN LOS ROSALES

En esta caballeriza ya se alojan tres productos de 2 años.

Soler, una potranca por Diamond Jubilée, el hermano de Farruco y una hija de Old Man.

La potranca de Diamond Jubilée está en observación para ver si en realidad está renga o está saua.

RADIANT

Después de una buena temporada hará su rentree el domingo este hijo de Diamond Jubilé, contando con ejercicios bastante buenos.

Dirigirá a Radian T. N. Fernández que ha hecho méritos dirigiendo a Pas-si-Mal, en el clásico Colombia.

PACALEA

La regular hija de Buchardo cumplirá su próximo compromiso dirigida de nuevo por el jockey Arcuri.

Nos parece que está en una carrera donde lleva serios enemigos.

PEQUEÑA ESTADISTICA

Caballerizas—

Icecache	$	139.529
Los Rosales	„	135.876
Don Gonzalo	„	133.001.25
Petite Ecurie	„	126.800
Alvear Diego	„	126.578
Montiel	„	103.385
Zubiaurre J. B.	„	72.300
Yankee	„	69.565
Provincial	„	64.982.50
Asteroide	„	61.650
Tricolor	„	60.509
Amistad	„	51.625
Abrojo	„	51.000
El Aguila	„	50.095.—
Los Cardos	„	49.000
Federal	„	47.325.—
Pajonal	„	45.100
Caseros	„	44.550
Mon Rêve	„	43.030.—
Patricio	„	41 900
Orange	„	40.450
El Talar	„	38.400
Indecis	„	35.425

Caballos—

Dijital	$	81.528
Vadarkblar	$	60.482.50
Canora	„	58.848
La Natita	„	45.578
Gran Señor	„	45.085
Arenales	„	43.030
Falerna	„	41.900
Melik	„	36.042
Diakova	„	35.215
Campanazo	„	34.300
Estribor	„	33.950
Pegaso	„	33.450
Full Hand	„	32.725
Dándalo	„	32.095
Retiro	„	30.500
Aluvión	„	30.150
Perfidia	„	30.050
Cracker	„	29.075
Fachinero	„	28.250
Petite Chose	„	26.400
Pas-si-Mal	„	26.212
Given Or	„	25.950
Tata Dios	„	25.900
Repique	„	25.850
Tabolango	„	25.600
Entretenido	„	24.500
Farol	„	24.250
Grey Eyes	„	23.950
Gringuilla	„	23.900
Guillermín	„	23.400
Kilinga	„	22.700
Majestad	„	21.750
Banderaló	„	21.100
Trésor	„	20.960
Polavieja	„	20.510
Perjura	„	20.450

Padrillos—

Diamond Jubilee	$	382.829
Old Man	„	332.152
Saint Wolf	„	164.740
Greenan	„	168.300
Calepino	„	142.978
Le Samaritain	„	120.785
Jardy	„	120.650
Cyllene	„	109.811
Polar Star	„	104.040
Druid	„	94.832.50
Your Majesty	„	91.700
Américo	„	91.700
Dieudonné	„	89.759
Orange	„	82.500
Fulmen	„	80.450
Dusty Miller	„	71.470
Le Samaritain ex Leopard	„	69.350
Bridge of Canny	„	68.714
Orinoco	„	56.800
Saint Michan	„	39.415
Rosales	„	37.800
Val d'Or	„	36.074
Méhari	„	35.900
El Chacho	„	34.400
Duarte	„	33.250
Pearl River	„	32.500
Galloway	„	32.450

Jockeys—

Máximo Acosta	75	carreras
David Englander	71	„
Domingo Torterolo	71	„
Francisco Arcuri	60	„
Adolfo Quiñeros	31	„
Guido Benvenutti	30	„
Eloy García	25	„
Alfredo Navarro	24	„
Manuel Lema	24	„
T. N. Fernández	21	„
Gabriel Ardouin	18	„
Enrique Saavedra	17	„
Rafael Rodríguez	16	„
A. Denna	15	„
P. Cichetti	15	„

STAYER

Este hijo de Polar Star y Julep, ha disputado únicamente una carrera, entrando segundo después de haber traído una pésima colocación durante todo el trayecto.

Pasado mañana figura anotado y con todo que lleva de contrarios a Art Nouveau y Visionario, tenemos entendido que ha de ser muy difícil ganarlo, porque en sus ejercicios anda una enormidad.

Stayer será seguramente dirigido de nuevo por el jockey C. Fenucci.

SIETE Y MEDIO

Este hijo de Le Sancy ha ganado bastante con el breve reposo que ha tenido, produciendo como de costumbre ejercicios extraordinarios.

En la reunión de pasado mañana está anotado en el handicap final carrera sobre la milla y en esa prueba Siete y Medio será dirigido por Francisco Arcuri.

El pupilo del stud Bruno en esa carrera lleva serios contrarios en Chucker Out, Farol, Fachinero y otros.

NACIMIENTOS EN LOS HARAS

Haras "San Jacinto"—

Minerito, m. al., o tord, septiembre 1.o por Pimental y Laucha, por Val d'Or.

Enjambre, m. z. tordillo, septiembre 1.o, por Pippermint y Valliere por Val d'Or.

Pureza, h. z. o tordilla, septiembre 2 por Pippermint y Galanura por Royal Fox.

Zorrona, h. z. o tordilla, septiembre 3 por Pippermint y Little Fox por Flying Fox.

Haras "La Redención"—

Darma, h. z. septiembre 7 por Vladimir y Aroom por Rusticus.

Cruz Alta, h. z.; septiembre 8 por Vladimir y Cruzada por Ultimátum.

Haras "El Moro"—

Carapé, m. al. septiembre 8 por San Jorge y Confidence por Galeazzo.

Buyapé, m. al. septiembre 8 por Old Mand y Buganza por Baccaneer.

Flechero, m. al. septiembre 9 por Old Man y Flecha por Flotsam.

Haras "1.o de Mayo"—

Catalina III, h. z. c. septiembre 9 por Asti y Faustine por Faust.

Alicia II, h. al. septiembre 10 por Asti y Grecia por Orbit.

Castana, h. al. septiembre 18 por Asti y Pandora II por Dictador II.

Haras "Santa Cruz" — Suc. Tomás E. de Anchorena—

Dulio, m. z. septiembre 4 por Omelet y Dianette por Kinley Mack.

Melda, h. al. septiembre 19 por Falso y Manfulnes por His Majesty.

CALENDARIO HIPICO

MES DE OCTUBRE

Día

14—Declaración de forfait en todas las carreras de la reunión del jueves 19 de octubre.
Ratificación del clásico Eduardo Casey.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 22 de octubre.
15—**Gran Premio Nacional.**
17—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del domingo 22 de octubre.
18—Apertura de cartas para la reunión del jueves 26 de octubre.
19—Reunión hípica.
21—Declaración de forfait en todas las carreras de la reunión del jueves 26 de octubre.
Ratificación de los clásicos Selección y Saturnino J. Unzué.
Apertura de cartas para las reuniones del domingo 29 de octubre y miércoles 1 de noviembre.
22—Premio Eduardo Casey.
24—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de las reuniones del domingo 29 de octubre y miércoles 1 de noviembre.
25—Apertura de cartas para la reunión del jueves 2 de noviembre.
26—Reunión hípica.
28—Declaración de forfait en todas las carreras de la reunión del jueves 2 de noviembre.
Ratificación de los clásicos Gran Premio Carlos Pellegrini y Primavera.
Apertura de cartas para las reuniones del domingo 5 y sábado 11 de noviembre.
29—Premio Selección.
31—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de las reuniones del domingo 5 y sábado 11 de noviembre.

TURF URUGUAYO

EN EL JOCKEY CLUB

Reunión de la directiva

En la sesión que celebró anteayer la comisión directiva, se resolvió:

Atento a lo solicitado por la comisión de damas de la Liga Uruguaya contra la Tuberculosis contribuir con la suma de doscientos pesos a la colecta que se organiza para este año.

De acuerdo con lo aconsejado por la comisión de carreras, derogar la disposición reglamentaria que no permite correr a los caballos importados sin que tengan una residencia en el país no menor de dos meses.

El jockey Rojas—

En la tarde de ayer y en circunstancias que el citado profesional ejercitaba a un potrillo de tres años, hijo de Welcome, sufrió un serio accidente.

Según el diagnóstico médico, Rojas tiene una pierna fracturada y algunas lesiones de relativa importancia.

Peugeot—

Este buen hijo de Glenfuir que se recomienda como un candidato de primera fila en el Gran Premio Nacional, producirá sin duda alguna, en la mencionada prueba una de sus mejores performances.

En la mañana de ayer fué ejercitado Peugeot por Timoteo Batista en 2.500 metros. El nieto de Cyllene nos dejó una impresión muy favorable, pues sin ser exigido mayormente empleó 2'39" 2|5.

Losseps—

Es otro de los probables competidores del Nacional, que se presentará en insuperable forma.

El hijo de Comus, que ha seguido su training sin contratiempos después de haber conquistado su primera victoria, revela diariamente visibles progresos.

El viernes, con Nereo Castro, cubrió 2.500 metros en 2'41" 4|5.

Es de hacer notar que Losseps, pudo mejorar en mucho ese tiempo, pues en los últimos 1.400 metros, se le hizo correr apareado a Emir, y empleó con suma facilidad 1'28" 2|5.

Pancho Villa—

Este "forastero" no nos convence.

Nuestros campeones no serán este año muy sobresalientes; pero para vencer a un perdedor de Palermo, de la clase de Pancho Villa, creemos que les sobra condiciones.

Ayer, Francisco Liceri, ejercitó a su pupilo en 1.000 metros. Tiempo: 1'1".

Bolita-Mingo—

Es muy posible que la yunta del Fraternidad sea la preferida de la "cátedra", porque tanto Bolita como Mingo se presentarán rodeados del prestigio que les concede sus recientes victorias.

La hermana de Wapper, que ostenta insuperable estado de preparación, hizo una partida de 1.000 metros en 1' 3'5 dirigida por Medardo Bonilla, y Mingo con Rojas, cubrió 1.000 metros al freno en 1'2" 3|5.

CENTROS RECREATIVOS

DIVERSAS INFORMACIONES

Yoring Mens. — La comisión directiva, de este club social, ha organizado con gran éxito un baile a beneficio de la Cruz Roja Británica, que se realizará esta noche a las 9.30, en los salones de la sociedad Unión Operal Italiani, calle Sarmiento 1374.

Las entradas para caballeros se venden a 6 pesos, y para señoras y miembros del club a 5 pesos.

La Argentina. — En sus salones de la calle Rodríguez Peña 361, el 21 del corriente a las 10 de la noche, celebrará esta asociación un gran baile familiar en conmemoración de su XXVI aniversario.

Los Inmortales. — El domingo próximo a las 4 de la tarde en los salones de la calle Cangallo 1362, se realizará un baile diurno mensual organizado por la comisión directiva de este club social.

Asociación de Chantada y su Partido. — El sábado próximo se efectuará en el salón de la calle Cangallo 1362, un gran festival artístico y un baile familiar organizado por la comisión de esta sociedad recreativa.

Glorias a León Pagano. — Mañana a las 8.30 p. m. este centro recreativo efectuará un gran festival en el salón de la calle Paraná 555. Figuran en el programa varios números muy interesantes.

Tome y Traiga. — En la asamblea general realizada por este centro social el 20 de setiembre ppdo., quedó integrada la C. D. en la siguiente forma:

Presidente, Vicente Saltalamacchia; vice 1.o, Rosendo Ramos; vice 2.o, Benjamín Galeano; secretario general, Jorge E. Foricher; secretario, Juan B. Stafforini; pro. Adolfo de los Santos; tesorero, Aníbal Saltalamacchia; pro, Enrique B. Foricher; vocales: J. A. Stafforini, J. Donadey, V. Cheli, A. Bianchi; D. Lofredo, A. Pugliesi, J. A. Caricatti, A. Colli, J. Lapispo, E. Cessio, R. Arnaud, M. Mango, G. Lazzarte, R. González, V. Saltalamacchia; revisores de cuentas, Roberto Denevi, Antonio Cichetto.

El domingo próximo a las 3.30 de la tarde en los salones de la Sociedad Española de Belgrano, calle General Paz 1960 se efectuará el anunciado baile familiar diurno.

CONCURSO HIPICO

Todo lector de LA EPOCA puede tomar parte en este concurso con sólo llenar el correspondiente cupón adjuntando un cheque de los cigarrillos Intransigentes que contiene cada atado, el que debe ser remitido antes de las 12 de la mañana del domingo, indicando en el sobre "Concurso hípico".

Los premios son los siguientes:

1.o Dos caja de cigarrillos "Intransigentes" al que indique 5 ganadores.

2.o Cuatro cajas de cigarrillos "Intransigentes" y una docena de fotografías del interesado o de la persona que él indique, al que acierte 6 ganadores.

3.o Varios objetos valiosos, que elegirá el favorecido al que indique 7 ganadores.

4.o Un cronómetro de oro 18 quilates al que indique 8 ganadores, premio que como los anteriores, otorgarán los cigarrillos "Intransigentes".

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no el del stud.

El envío de las cartas es sin límite; el catedrático puede hacer todas las combinaciones que quiera, siempre que se ajuste a las reglas establecidas por este concurso.

Una misma persona no podrá optar a dos premios en una misma reunión, tomándosele en cuenta a los efectos de este concurso sólo a la carta que marque mejor punto.

CUPON DE LA EPOCA

Reunión del 15 de octubre de 1916

1.a carrera .....
2.a carrera .....
3.a carrera .....
4.a carrera .....
5.a carrera .....
6.a carrera .....
7.a carrera .....
8.a carrera .....
Nombre .....
Domicilio .....

Todo cupón debe venir acompañado de un cheque de los cigarrillos Intransigentes que contiene cada atado.

Adolfo Bullrich y Cía.

Del Haras Bronce

PROPIEDAD DE LOS Sres. LEON y Orcoyen. — 8 potrillos y 10 potrancas sangre de carrera, nacidos en 1914, hijos de los reputados padrillos Bronce y Escamillo, se rematarán

El **sábado 14 de octubre**, a las 2 de la tarde, en el local de ventas del hipódromo Argentino.

Catálogos en nuestra casa.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

1|923 v oct. 13

Haras Ojo de Agua

DE LA SUCESION DE DON RAUL CHEVALIER — La producción del año 1914, que comprende 6 potrillos y 6 potrancas por Cyllene, 4 potrillos y 6 potrancas por Polar Star, 8 potrillos y 5 potrancas hijos de Pearl River, 1 potrillo por Your Majestic y otro id. por Jardy, es rematarán

El lunes 16 de octubre, a las 2 p. m., en el tattersall del Haras Ojo de Agua, Av. Vértiz núm. 826, donde se hallan ya en exhibición.

Catálogos en nuestra casa.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

1|930 v oct. 15

LA PRODUCCION DE EL CARMEN. Propiedad del Sr. Jorge R. Blaus y suc. Augusto Tiscornia.

12 potrillos y 10 potrancas puros de carrera, nacidos en 1914, hijos de los padrillos Druid y El Diamante.

Figuran en el lote, hermanos y medios hermanos de numerosos caballos famosos en las pistas: Vadarkblar, ganador de la Polla y el Jockey Club; de Avicenta, ganadora de la Polla, el Jockey Club, Olavarría, Selección y Etoile; de Aventurero, ganador de clásicos; de Ateo, de Apt, de Flirteuse, de Bromo, vencedor de Mouchette; de Arrow y otros.

El **martes 17 de octubre**, a las 2 de la tarde, en el local de ventas del hipódromo Argentino. Catálogos en nuestra casa. Comisión a cargo del comprador. — Adolfo Bullrich y Cía.

1|959 v 16 oct.

Toldos y Cortinas
ADORNOS
para fiestas y casamientos
Suc. Vda. de Longobardi
Bolívar 280

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Policiales — Varias

ROJAS, octubre 13 — El sujeto Pérez Arzeno (El peruano), descargó un sillazo sobre la cabeza del joven A. Dubois, sin mediar palabras, causándole una herida de consideración. El victimario, sólo fué detenido algunas horas y se le dejó pasear libremente por el pueblo.

—Llamó la atención que siendo el aniversario del descubrimiento de América, hayan funcionado las escuelas.

—Después de 5 meses de sequía cayó una copiosa lluvia.

Festival deportivo

SAN MARTIN, octubre 13 — El taller Unión y Caridad dará un gran festival deportivo a beneficio de los pobres que sostiene, el que tendrá lugar el domingo próximo a las 2 de la tarde en el hipódromo de San Martín.

Invitan las señoritas: Valentina Cavalie, Marta Sagastume Fonrouge, Mally Vieyra Sagastume, Raquel y Flora Albarracín, Cora y María V. Martínez, Onemia Devoto Ballester, Erminia Jorsey, Eva Patrone Herrera, Dora y Marta Baeza.

El festival se ajustará al siguiente programa: carrera de automóviles de gran fuerza sobre un recorrido de 100 kilómetros por la "Copa Richardson" y bajo el patrocinio del Automóvil Club Argentino.

Carreras de motocicletas de fuerza libre, sobre una distancia de 44 kilómetros, patrocinada por el Club Motociclista Nacional y con el concurso de los más afamados corredores del país.

Concursos hípicos dirigidos por el teniente 1.o Héctor Pelesson.

Jurado, coronel Agustín P. Justo, doctor Diego E. Thompson tenientes coroneles Francisco Vacareza y Jorge García, mayores Nicolás Accame y Enrique Gómez y el capitán Martín Gras.

Carreras por las señoritas: Celia Soomer, Leonor Wermiche, Clara Marín, Raquel Aldao, Sara Beatriz Villa, Carlota Suigerfelder, María Schulta, Hilda Holfmavar, Elcie Hoffmann Antonia Quiñones de León, Elvira Gelia, Alicia Buckland.

Juego de la roseta.

Carrera de gentlemen rider, Gym Kamma, para señoritas.

Carrera "enhebrar la aguja" por las señoritas Vieyra, Alvarez Prado, Correa Morales, Ayerza y Patrone.

Carreras de sulkys.

Vuelos acrobáticos.

Remate. — La dirección de escuelas. —El artículo del doctor Rojas

GENERAL PAZ, octubre 13. —En la cabaña "La Josefina", del señor Pedro J. Pagez, procederán el sábado próximo, los martilleros A. Bullrich y Cía., a la venta de los reproductores finos de 1 1|2 a 2 años de dicho establecimiento.

Dados los numerosos premios, entre ellos el campeonato Sorthorn, obtenidos por esta cabaña en la última Exposición Rural, se prevé que la afluencia de compradores será numerosa y los precios a obtenerse elevados.

—Cada día es mayor la protesta causada por el proceder ilegal de la dirección de escuelas, que mantiene en calidad de interinas a maestras recibidas hace dos y tres años, y que desempeñan sus cargos desde hace mucho tiempo. Estas, con razón, se quejan de la infructuosidad de sus trabajos para conseguir la efectividad lo cual les crea una situación económica tan difícil como inmerecida.

—Ha sido leída con interés y favorablemente la carta del doctor Julio A. Rojas, aparecida en LA EPOCA de ayer, desvirtuando insidiosas apreciaciones acerca del nuevo presidente y colocando las cosas en su lugar.

Lluvia. — Varias

ECHEVERRIA, octubre 13. — Inmenso júbilo reina entre los agricultores por la lluvia que cae en estos momentos y que parece continuará. Se consideraba totalmente perdida la cosecha. Tal causa restará lucidez a las fiestas a celebrarse por la asunción del mando presidencial.

—Los correligionarios de ésta me piden exteriorice por intermedio de ese diario la necesidad de la pronta intervención a la provincia.

Lluvia benéfica

RAMALLO, octubre 13. — Después de varios meses de sequía, ha llovido ayer regularmente. Esta lluvia salvará los pocos linos que habían resistido a la sequía. Se había perdido ya más de un cincuenta por ciento de los linares; algunos chacareros voltearon los linares y sembraron maíz; pero con la falta de agua y las heladas se ha retardado mucho el crecimiento de las plantas de maíz y mucho de lo sembrado no ha germinado aún. Esta lluvia aliviará en algo la crítica situación económica porque atraviesa este partido.

Los campos quedaron sin pastos, siendo los ganados trasladados a las islas del Paraná.

Ecos de un incendio. — Enfermo. — Viajero. — Vagancia infantil.

LA VIOLETA, octubre 13. — Don José Morroni ha dirigido una solicitud a la gerencia del ferrocarril Central Córdoba, en demanda de protección, pues como se recordará, el 28 del mes pasado fué víctima de un incendio a causa de las chispas que lanzaba la locomotora del tren a Rosario.

Sería de desear que ésta fuera favorablemente despachada, pues se trata de un pobre hombre que con siete criaturas ha quedado en la mayor indigencia.

Circula entre el vecindario una lista de suscripción para aliviar en lo posible la situación afligente de esta familia, que actualmente está viviendo en la calle.

—Se encuentra enferma la señora de don Carlos Baumann.

—El señor Ramón C. Daglio tiene un hijito enfermo de algún cuidado.

—Se ha reagravado el señor Silvano Miniot.

—De estación Ramallo el doctor Miguel Barbich.

—En el local de la escuela número 9, que dirije la señorita Cupertina Suárez, se reunió la comisión pro fomento escolar, a objeto de tomar medidas sobre la vagancia infantil.

Fallo bien recibido

PEREZ MILLAN, octubre 13. — Ha sido bien recibida la sentencia del juez federal, doctor Zavalía, en el proceso que el doctor Ignacio V. Aguirre había iniciado contra Juan Meneghine y Ramón Giménez, por delitos electorales.

Los procesados actuaron como fiscales del partido conservador en las elecciones del 2 de abril.

El primero de los nombrados era secretario del juzgado de paz de Ramallo y el segundo jefe del registro civil de esta localidad.

El fallo condena a Meneghine y a Giménez a nueve meses de arresto con costas.

Con tal motivo el doctor Aguirre ha sido muy felicitado, pues ya era tiempo de dar una lección a los que burlaban la ley amparados en las influencias políticas.

Un pez colosal. — Velada

MAR DEL PLATA, octubre 13. — Hace varios días que merodea por nuestro puerto un pez colosal, pocas veces visto por estos parajes.

Hace un recorrido diario desde el Cabo Corrientes hasta La Perla, mostrando su negro lomo cada vez que sale a la superficie del mar.

Según se dice, se trata de un ballenato que mide doce metros de largo.

—Muy interesante resultó la velada de anoche en el Palace Theatre en honor de la fecha del descubrimiento de América y a beneficio de la escuela normal popular.

Arbitrariedades policiales

SALTO, octubre 13. — Anoche, en momentos que se retiraban de la casa de negocio de Nazareno Santoslaya, dos obreros que venían de trabajar en la misma, fueron detenidos por la autoridad policial; a pesar de la intervención del dueño del negocio a fin de que no se les detuviera indebidamente, nada obtuvo, ordenándole a él que se presentara a la comisaría. Estas detenciones arbitrarias de personas honestas, muy a menudo se suceden; en cambio los cacos y los tahures gozan de carta blanca.

Construcción de un teatro

JUAREZ, octubre 13. — Con asistencia de numerosos miembros de la colectividad italiana, se dió comienzo a la demolición del antiguo edificio social, donde en breve se levantará el hermoso teatro cuya obra dirigirá el ingeniero Rodolfo Santangelo, autor de los planos. Con este motivo, la concurrencia fué obsequiada con una copa de champaña.

ROJO, octubre 13. — Después de seis meses de sequía, llovió ayer, regularmente.

El beneficio que trae esta lluvia es incalculable.

SANTA FE

Enferma — Actitud censurable — Viajero

GALVEZ, octubre 13.—Sigue siempre en estado grave, la distinguida señora Catalina de Arias, que fué trasladada a Santa Fe para ser sometida a una operación quirúrgica; hicieron consulta los doctores Nicolás Bello Luis Aguirre y Andrés Egaña, este último de ésta, cuyo diagnóstico se mantiene en reserva.

—Es censurada la actitud asumida por la comisión de fomento al no colocar las nomenclaturas y numeración de las calles que adquirió la anterior comisión.

—Para San Nicolás, la señora Adela Chabom, acompañada de su señorita hija Adelaida.

CORDOBA

Lluvia

CRAPALIGUE, octubre 13. — Llovió abundantemente durante la noche pasada y parte de hoy.

ENTRE RIOS

VICTORIA, octubre 13 — Llovió ayer durante una hora, cayendo seis milímetros de agua.

—Ante numeroso público cambióse anoche el nombre de la calle República por el de Leandro N. Alem, pronunciando un sentido y patriótico discurso el intendente señor Quartino.

—Festejóse el 12 de octubre coincidiendo con la proclamación del candidato a diputado señor Vivanco. Fué una imponente manifestación. Hablaron los doctores Cabrera, Lafferriere, Musté y señor Balbi.

CORRIENTES

SANTO TOME, octubre 13. — Se hallan muy desarrolladas las epidemias de influencia y tos convulsa, sin que las autoridades tomen ninguna medida sanitaria. El desquicio municipal hácesa intolerable.

—"El Radical", transcribe trasmitidos telegráficamente, párrafos del editorial del 11, de ese diario sobre el gobierno radical.

FORMOSA

El gobernador futuro

FORMOSA, octubre 13. — El pueblo de este territorio desea vivamente que el nombramiento del nuevo gobernador recaiga en una persona radicada en el territorio, que conozca las necesidades y su ambiente; única forma de tener un gobierno que responda a sus aspiraciones.

Suenen y se hacen trabajos por determinadas personas, pero puedo asegurar que éstas no cuentan con ambiente favorable.

Veríamos con agrado que LA EPOCA haga campaña en este sentido.

RIO NEGRO

Hora oficial. — Estación sanitaria

BARILOCHE, octubre 13. — El inspector de policía señor Moffat, ha procurado que este vecindario y particularmente el comercio, adopte la hora oficial, pues hasta aquí había regido la que daba a su arbitrio, una empresa particular.

Tal plausible iniciativa viene así a eliminar una pequeña anormalidad que hacía sentir sus inconvenientes en la vida ordinaria de este pueblo y que en cierta ocasión dió motivo a que se dijera en esa capital que aquí, regía la hora oficial chilena.

—Este pueblo requiere se le dote de una estación sanitaria como la que existe en la capital del Territorio, ya que aquella no puede extender sus beneficios hasta esta extensa y poblada zona de la cordillera, debido a la enorme distancia y a la falta de medios regulares de transporte.

Actualmente, la mayoría de los enfermos se trasladan a Chile para su curación, dada la falta de un médico que atienda a su clientela, que puede ser numerosa con dedicación a interés; esto mismo da lugar a que no pueda prosperar una farmacia y haya que encargar los medicamentos a esa capital ,desde donde no se reciben en el mejor de los casos, sino un mes después de haber sido pedidos.

CHACO

La colectividad española. — Conmemorando su adniversario. — La transmisión del mando.

RAWSON, octubre 13. — Ayer la colectividad española, celebró el descubrimiento de América y colocó la piedra fundamental del edificio social. Habló su presidente el doctor de la Vega; hubo también un lunch, y por la noche una velada en la que hizo uso de la palabra el doctor Barrero.

—Los radicales aplauden con regocijos la asunción del mando por el doctor Irigoyen

PLANTAS ENFERMAS

LOS INSECTOS QUE LAS ATACAN

La división de Fomento Agrícola del ministerio de Agricultura de la Nación, con el propósito de continuar difundiendo en la mejor forma el conocimiento de las enfermedades, plagas de insectos y otros parásitos de los vegetales, a fin de que los agricultores puedan evitarlos y combatirlos, ha creído útil recordar que en sus laboratorios de patología vegetal y entomología, se estudian y clasifican esas enfermedades y parásitos, dándose gratuitamente al interesado toda clase de instrucciones a su respecto para cada caso que se consulta, y para que éstos puedan contestarse de la manera más categórica y provechosa posible, esa repartición ha preparado las presentes instrucciones para la remisión de las muestras. La primera condición que deben los interesados perseguir es que la muestra de la planta enferma, con los datos precisos, así como los parásitos que sobre ella encontraren, lleguen inmediatamente a los laboratorios. Para eso se procurará, según los casos, sacar de tierra la planta entera, la rama o parte de ella, el fruto, raíz, etc., a último hora, es decir, calculando que una vez embalada pueda ser expedida inmediatamente a la División de Fomento.

El acontecimiento para el envío puede hacerse en diversas formas según la clase, tamaño y naturaleza del vegetal o parte de la planta enferma.

Si la enfermedad está en las hojas y éstas no son grandes, se envuelven en un papel de estraza o de diario, procurando que estén bien extendidas, colocándolas luego en un sobre para despacharlas sin pérdida de tiempo, por correo, como simple correspondencia. Si está en las ramas o ramas y hojas, se puede emplear el mismo procedimiento anterior, salvo que su peso o tamaño no hiciera más cómodo y económico el empleo de una caja de cartón o lata que se despacharía por encomienda postal. Si sobre las hojas o ramas se notaran parásitos animales, insectos, pequeñas arañitas, etc., se deberán remitir las muestras únicamente en cajas de lata, cartón o madera. Si se tratara de frutos, se envuelve cada uno de ellos en papel de estraza y se colocan en una caja, rellenando los huecos con papel de cualquier clase o con aserrín bien seco. Si los frutos estuvieran agusanados, deberán enviarse tres, cuatro o más ejemplares.

Para las raíces conviene sacarlas con el pan de tierra en que han crecido. En este caso, se envuelve con trapos o arpillera, para evitar que la tierra se desprenda de la raíz. Las que contuviesen parásitos, se remitirán como se ha indicado para las hojas y ramas, sin limpiarlos ni frotarlos.

Si la enfermedad estuviera localizada en troncos, ramas o raíces gruesas, se les corta en pedazos, enviando uno o varios con la porción de la parte enferma o parasitada.

A fin de que las muestras no se llenen de moscas, es conveniente arrancarlas después que el rocío, neblina o la humedad excesiva se haya evaporado. En todo caso se les hace secar a la sombra antes de embalarlas.

Los insectos, que por su tamaño y número puedan enviarse por separado, tales como, pulgones, chinches, escarabajos, gusanos etc., se remitirán en una cajita, cuando se calcule que no pasarán más de dos días dentro de la cajita, para que lleguen vivos; en un frasquito con aguardiente, para que se conserven bien las muestras. Las cochinillas, que son insectas pequeños adheridos comúnmente a los frutos, hojas y tallos en forma de costritas redondas o alargadas, se enviarán junto con el trozo del órgano de la planta en que se hallan parasitados, envolviendo a éste en papel de estraza y colocando el todo dentro de cajas en la forma antes indicada.

Las orugas (isocas), así como los gusanos subterráneos, babosas, etc., conviene remitirlos vivos, a cuyo objeto se expide dentro de una caja con la porción de la planta, que les sirve de alimento, pero no debe llenarse demasiado la caja, especialmente si llevan hojas.

Los frascos, botellas, tubos, etc., conteniendo trozos de plantas enfermas o parásitos animales, en líquidos conservadores, deberán ser bien tapados y envueltos en papel en cantidad suficiente para protegerlos contra los golpes.

Cuando, por dificultades, de comunicación o fácil descomposición de la muestra se calculara que ésta pudiera llegar alterada o podrida al laboratorio, se emplearán frascos o botellas de boca ancha o tarros, para poder introducir los órganos enfermos y se llenarán con suficientes cantidad de uno de los líquidos siguientes, que se puede preparar en el momento:

1.o Agua salada (salmuera).

2.o Un litro de agua común y una cucharada grande formal o formolina.

3.o Aguardiente, caña o alcohol.

Dentro de estas indicaciones generales queda librado al criterio del agricultor el adoptar la mejor forma de envío de su muestra, remitiendo mayor o menor cantidad de ejemplaers en diversos estados de la enfermedad. En ciertos casos puede remitir plantas enteras en regetación, sean plantas en macetas o bien en latas de kerosene, las que se protegen por un armazón de madera recubierto de arpillera.

La División de Fomento Agrícola remitirá a quien lo solicite un formulario que los interesados al remitir las plantas enfermas o los insectos deberán llenar para facilitar la tarea de esta oficina. La correspondencia, diríjase a la calle Florida número 524, piso 2.o, Buenos Aires.

FOOTBALL

C. A. INDEPENDIENTE

Organizado por este club, mañana a las 8.30 p. m., en su local, el señor D. Guillermo Jordán dará la segunda conferencia sobre temas de football.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD LA INTREPIDA MENSAJERA

Damos a continuación el programa oficial de la sociedad La Intrépida Mensajera, primera serie del año y primera de adultos, que ha sido distribuído en la siguiente forma:

Octubre 15. — Largada en Llavallol, 18 kilómetros, premio Vareada; 22, Máximo Paz, 35 kilómetros, premio Iniciación; 29, Uribelarrea, 67 kilómetros. G. Udaondo; noviembre 5, 107 kilómetros. River Plate; 12, Valdez, 215 kilómetros. B. Mitre; 26, Bolívar, 310 kilómetros. Areñales.

BASKET BALL

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

Mañana, a las 9 p. m., en el local de esta asociación proseguirá el torneo interno de basket ball, con los siguientes partidos:

9 p. m., Endurance v. Nacional; 9.45, Centenario v. Rivadavia; 10.20, Estudiantes v. Buenos Aires.

La posición actual de los equipos es la siguiente:

Equipos	Liga	G.	P.	Ps.
Estudiantes	B	6	1	854
Nacional	B	6	1	854
Endurance	G	4	3	771
Buenos Aires	B	2	5	287
Rivadavia	D	1	6	142
Centenario	A	1	6	142

CICLISMO

Las inscripciones para la carrera ciclista internacional que organiza este club para el 5 del mes próximo, se reciben hasta el 24 del corriente en el local de este club, Humberto I 655.

La comisión ha dispuesto que no serán admitidos entrenadores de ningún género en esta carrera, establecida también una para menores a disputarse en el trayecto Sarandí-Quilmes-Sarandí.

AUDAX VELO SPORT CLUB

La comisión directiva del Audax Velo Sport Club ha organizado el siguiente programa de carreras:

Noviembre, circuito San Justo, 100 kilómetros, para amateurs; marcha turista, 100 kilómetros en cinco horas; enero, carrera en San Vicente, 120 kilómetros, segunda categoría, amateur; marzo, marcha turista de 150 kilómetros en siete horas y 30 minutos; abril, campeonato social de resistencia; mayo, campeonato social de velocidad.

Será obsequiado con una medalla de oro donada por el señor J. Cambiasso, el corredor que obtenga la mejor clasificación en todas las carreras de la temporada.

CLUB CICLISTA GIRO D'ITALIA

La comisión directiva de este club ha resuelto organizar para el 22 del corriente mes una carrera ciclista en el trayecto Sarandí-La Plata-Sarandí, o sea en un recorrido de 100 kilómetros.

La prueba es para aficionados de tercera categoría y los corredores que deseen intervenir en ella tendrán que tener la licencia de este club.

La inscripción ha sido fijada en un peso y se cerrará el 19 del corriente en la secretaría Independencia 1934.

GOLF

ARGENTINOS v. EXTRANJEROS

En el partido a jugarse el domingo próximo, los equipos han sido constituídos en la siguiente forma:

Argentinos: H. Wesley Smith, H. J. Grigg, L. Nelson, F. Elortondo, C. G. Dodds, E. Gibson, W. A. Cowes, Wilfred A. Cowes, J. C. Dodds, J. A. Gibson, Arnot Leslie y C. G. Palmr (capitán).

Extranjeros: R. Bailey, C. H. Bartlett, C. B. Bradbury, J. S. Brown, N. W. Cronheim, A. R. Green, H. G. E. Hickey, S. W. Lewis, J. Marjoribanks J. May, J. H. Mac Crum, A. Kidd (capitán).

PELOTA

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Por el campeonato internacional de pelota a sere copa Piccardo, se jugó anoche en la cancha de este club el siguiente partido concertado entre las parejas de los clubs Gimnasia y Esgrima y Floresta, venciendo el primero por 4 tantos en 50, representando a éste R. Ezcurra y L. J. de Loyola y al segundo doctor R. S. Curutchet y R. Burgos.

Esta noche jugarán Club Floresta v. Sportivo Barracas, Laurak Bat v. Basque Francais.

LUCHA ROMANA

Con el asalto pendiente entre Le Boucher y Lobmayer prosiguió anoche en el teatro Casino el campeonato de lucha romana y en toda la hora en que lucharon ninguno logró vencerse por lo que proseguirá esta noche a las 10.30 y a continuación lucharán Barsanti v. Goldbach, Barrenechea v. Massetti.

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE y Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1513
Libertad—Coop. 652 Central
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

GABINO EZEIZA, (q. e. p. d.) — Falleció el 12 de octubre de 1916. — Su esposa Petrona Peñaloza de Ezeiza, sus hijos Carlos Gabino, Matilde, Fortunata, Argentina, Ernesto, Ignacio, Miguel, Juanita y Fé Ezeiza, su hermano Tomás, sobrinos, primos, compadre y ahijados y demás deudos invitan a sus relaciones quieran acompañar los restos del extinto al cementerio de Flores hoy viernes 13 a las 2 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria Azul 92 (Floresta). Se ruega no enviar coronas. — Nota: Carruajes en la empresa de Luis Tarulla y Hno., Rivadavia 7274.

CORONEL DE LA NACION Benjamín García Aparicio (Q. E. P. D.) Falleció el 12 de octubre de 1916. — Su esposa Juana Hilda Ghiliani de García Aparicio; sus hijitos Benjamín Jorge, Hilda y Elsa; su señora madre Eusebia Aparicio de García; su señora madre política Ana C. de Ghiliani; sus hermanos Carlos, Adolfo, Estela y Delia Aparicio, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos ruegan a sus relaciones y compañeros de armas quieran acompañar los restos del extinto a su última morada, mañana 14, a las 10 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, calle Gutiérrez 3821. Se ruega no enviar coronas. — Nota: Carruajes en la empresa Volpi.

MARIA LUISA CELESIA (Q. E. P. D.) Falleció el 16 de octubre de 1915, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Magdalena B. de Celesia, madre; sus hermanos Lorenzo, Nicolás A., Alberto, Fortunata C. de Idiart, Enrique Ernesto H., Antonio Félix y Manuel, Magdalena Urta de Barrile, abuela, su hermano y hermanas políticas, tías, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a asistir al funeral que se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de la Piedad el lunes 16 del corriente a las 10 a. m. en sufragio de su alma. El duelo se despedirá por tarjeta.

AGUSTIN TONETTI (Q. E. P. D.) Falleció en Zárate el 23 de septiembre de 1915. — Por el eterno descanso de su alma se rezarán misas en la capilla del Carmen el sábado 14 de octubre de 8 a 10. La familia asistirá a la última misa.

Dr. ANTONIO ARRAGA (Q. E. P. D.) Falleció el 15 de octubre de 1913. — La familia invita a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se dirán en la iglesia de la Merced, el sábado 14 del corriente, de 8.30 a 10.30 a. m. Favor que agradecerán.

RAMON VIDELA DORNA (Q. E. P. D.) Falleció el 9 de octubre de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su familia invita a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la basílica de N. S. del Socorro el lunes 16 del corriente a las 10.30 de la mañana. Favor que agradecerán.

MAXIMA LUPO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 15 de octubre de 1913. — Por el descanso de su alma se dirán misas el sábado 14 del corriente de 7 1|2 a 10 1|2 a. m., en la iglesia de Santa Catalina de Sena, Viamonte y San Martín. La familia asistirá a la misa de las 10 1|2.

Ferrocarriles del Estado
RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincias de Santa Fe, Cordoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia via La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la linea Oriente a Bolivia es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes) Perú 672, Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,
Administrador general.

SE ALQUILAN
TRAJES DE ETIQUETA
G. MARTINEZ
Victoria 848

BANDA RADICAL

La única banda de música radical es la de la Sociedad "Los Cívicos Unidos" dirigida por el correligionario Serafín Caputti. Solicitarla Cochabamba 1711.

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON. — El domingo 15 de octubre, a las 9 p. m., primer concierto de abono, correspondiente al turno impar.

ODEON. — Variado programa, tomando parte artistas de la compañía y exhibición de interesantes films de la guerra, acompañados por la orquesta.

COLISEO. — Lunes 16 y martes 17: La duquesa del bal tabarín.

OPERA. — Gramática parda — (Estreno) El redil.

COMEDIA. — La raza latina — La romántica — (Estreno) Los matarifes.

APOLO. — El distinguido ciudadano — El movimiento continuo.

ARGENTINO. — La marea — El tango en París.

NACIONAL. — Niñera joven se precisa — La fonda del pacarito — (Estreno) El hijo del coronel — Buenos Aires en cine.

SAN MARTIN — Variado programa.

BUENOS AIRES. — María Blanca — Divorciopolis.

NUEVO. — El doctor Franz (Cirujano) — El pavo del Intendente — La milonga (Pobre mi madre querida) — Quesería política (Liquidación forzosa).

MAYO. — El alma de la jota — El húsar — ¡Vaya calor!

MARCONI. — La casta Susana.

MODERNO. — Niña Pancha — La gatita blanca — El conde de Luxemburgo.

BATTAGLIA.—La Trianita, Los Fresquet duetistas y reyes del tango, La Macarenita, Linda Thelma, La Cuyanito, Marino monologuista cómico de salón.

AVENIDA. — La niña de los besos — Las musas latinas — El amor de los amores.

OLIMPO. — La hija de Jerusalem.

VARIEDADES. — San Juan de Luz — La revoltosa — La alegría de la huerta.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 336). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy: Variado programa. Exitos: Blanchette Duval bailarina a transformación; Rivas et Ruiz, bailarines acrobáticos; Gerard et miss Hull, gimnastas de fuerza dental; Pura Jeneity, tonadillera y bailarina española.—De 11 a 12 p. m.: Gran campeonato de lucha romana.—Entrada general, 1.50 $.

PABELLON DE NOVEDADES. — Hoy: Debut del gran circo ecuestre y colección zoológica, 40 artistas de ambos sexos, 60 animales amaestrados.

ROYAL THEATRE (Corrientes 835). — El cinturón de castidad — El tesoro del mandarín—Afrodita o la cortesana de Alejandría.

ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro E. Manfredi.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno — Abierto todos los domingos y feriados, de 2 de la tarde a 12 de la noche. Números de atracciones en el Teatro Romano.

PALAIS DE GLACE — (Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.

SKATING RINK L'AIGLON (Florida 148) — Patinaje sobre ruedas. — Tres secciones diarias: mañana, tarde y noche.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana, de 9 a 12, tarde, de 3 a 6.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche, lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada 0.50 $.

PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Salta, ejecutándose durante la exhibición el grandioso poema sinfónico original del maestro Pavanelli. — Espectáculos por secciones desde las 10 a 12 m., de 2 a 6 y de 8 a 11 p. m., Entrada general $ 0.60. Niños y militares, $ 0.25.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — La garra de hierro — Educación física — Belleza fatal.

CASINO (Maipú 336). — Todas las tardes de 3 a 6: Cinematógrafo por secciones, para familias, actuando en cada sección un número de atracción.—Platea con entrada, 0.20 $; entrada general, 0.10 por sección.

SELECT (Suipacha 482). — Hoy función Noche blanca: Su desengaño — A merced de las olas — Transmisión del mando presidencial.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1546). — Genio trágico — Transmisión del mando presidencial y sus detalles — El fuego de Vesta.

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) — La ceguera de la pasión — El bandido de Méjico — La reinita de la gasolina — La transmisión del mando presidencial.

LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: En la carretera de la vida —La razón social Castro y Ferrant.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 855). — Estafadores de iglesias—Lágrimas de cocodrilo — Actualidades de la guerra.

PETIT PALACE (Libertad 37[illegible]. — Hoy: La garra de hierro, primer episodio — Belleza fatal.

SMART PALACE (Corrientes 1279|1283)—El aguilón — La corona de los celos — Los carretes de oro.

TEATRO CINE BOLIVAR (Bolívar 1032) — Variado programa con estrenos.

MIGNON PALACE (Juramento 2443). — Variado programa con estrenos.

CINEMATOGRAFO CALLAO.—(Callao 27) — Hasta después de muerta.

REAL CINE (Esmeralda 429). — Hoy: Bandidos de Méjico — Las apariencias engañan — La cámara circular — El hombre sin nombre.

TEATRO CINE LIDIA (Chacabuco 968) — Grandes estrenos y atracciones de varietes. Mari, Braco, Los Roskolins.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2160).—Variado programa con estrenos.

CINE COVEN GARDEN Santa Fé 2541)—Variado programa con estrenos.

TEATRO "9 DE JULIO" (Baunes 2522) (Villa Urquiza). — Biógrafo y atracciones.

IMPERIAL (Canpallo 1171) — Hoy, función tarde y noche: Variado programa.

CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini)—Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE PARIS. — Hoy: Variado programa con estrenos.

ETOILE PALACE (Corrientes 2859). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1316) Variado programa con estrenos.

MAJESTIC THEATRE (Lavalle 889). — Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM N.o 2 (Rivadavia 2970).—Variado programa.

BIJOU SALON (Pueyrredón 905). — Hoy: Variado programa con estrenos.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Variado programa.

DON JUAN DE GARAY (Garay 2467)—Variado programa con estrenos.

CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — Variado programa con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 546). — Hoy Variado programa con estrenos.

DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze) Variado programa con estrenos.

MUNDIAL PALACE (Belgrano 1200). — Variado programa con estrenos.

VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 5343).—Variado programa con estrenos.

GRAN SALON ALMAGRO Rivadavia 4250) Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO (Corrientes 980). — Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache 5354).—Variado programa con estrenos.

United River Plate Telephone Co. Ltda.
(COMPAÑIA UNION TELEFONICA)

ITUZAINGO (F. C. O.)

Habiendo autorizado el Superior Gobierno Nacional la apertura de una estación telefónica en Ituzaingó (provincia de Buenos Aires), esta compañía se complace en hacer saber al público que en breve será librada al servicio público la mencionada estación telefónica.

Por datos para servicio Avenida de Mayo 761.

FISHERTON

En breve se abrirá también una estación telefónica en el barrio denominado Fisherton en el municipio de la ciudad del Rosario (provincia de Santa Fe.)

LA ADMINISTRACION

Octubre de 1916.

MUNDO COMERCIAL

Guia comercial de LA EPOCA

HOTELES

GRAN HOTEL ESPAÑA, Av. de Mayo 902|36

MADRID HOTEL, Av. de Mayo 1137

BIARRITZ HOTEL, Rivadavia y Callao

BOTISERIAS

PETIT SAVOY, Callao 147

SASTRERIAS

GABRIEL BONOMI, Rivadavia 1727

DENTISTAS

Dr. JULIO TELLO, Av. de Mayo 1346

GARAGES

"EL MOLINO", Rivadavia 1700, U. T. 4050 L.

BOLSA DE COMERCIO
Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o antigua emisión, al contado: 54.000 a 96.90; 22.000 a 96.80; total, 76.000.

Id. para octubre 14: 40.000 a 96.90; 70.000 a 96.80; total, 110.000.

Cédula Hipotecaria Agentina, primera serie, al contado: 1000 a 96.80, 1000 a 96.90; total, 2000.

Id. id. segunda serie, al contado: 36.300 a 96.20.

Cédulas nacionales, serie H, al contado: 1000 a 104.50, 1600 a 104.20; total, 2600.

Cédulas nacionales serie L, al contado: 1000 a 97.80.

Bonos Municipales de Pavimentación (cupón trimestral), al contado: 1800 a 80.50.

Deuda de Buenos Aires, 5 o|o, 2.a serie, al contado: 4440 a 63.80.

Bonos Municipales de Pavimentación (cupón semestral) para octubre 14: 1400 a 74.40.

Deuda de Buenos Aires, 6 o|o, 2.a serie, al contado: 25.000 a 78.50.

Certificados municipales 7 o|o, al contado: 1100 a 90.40, 20.000 a 90.50; total, 21.100.

Deuda de Santa Fe de 1893, para octubre 14: 2500 a 81.40.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), para octubre 14: 500 a 2.90.

MERCADO DE VACUNOS
(Liniers)

Con rotizaciones muy flojas se han realizado las operaciones en este mercado para todas las categorías de ganado.

Los compradores operan sin interés y competencia, prefiriendo los lotes compuestos por novillitos, vaquillonas y terneros mamones, livianos de buena carnadura y clase.

Para cerdos los precios continúan encalmados a causa de las grandes entradas habidas en estos últimos días.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5104 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3895, vacas 793, terneros 327 y 89 bueyes. Porcinos entraron 1313.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para frigorífico, de pesos 215 a 240; bueyes para consumo, de 70 a 206; novillos excepcionales para frigorífico, de 250 a 260; novillos m. especiales para frigorífico, de 206 a 226; novillos especiales para frigorífico, de 177 a 200; novillos m. gordos para frigorífico, de 151 a 175; novillos para consumo, de 70 a 148; novillitos para consumo, de 40 a 130; vacas excepcionales para frigorífico, de 167 a 173.50; vacas para consumo, de 47 a 162; vaquillonas para consumo, de 42 a 127; terneros para consumo, de 15 a 79.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.28 a 0.36 1|2 el kilo.

VENTAS DE HOY

Accame, Bellini y Cía.—
102 novillos carne gorda Santa Fe, pesos 148; 9 id. b. carne Bragado, 100; 1 vaca m. especial id. 150; 2 novillos flacos Pergamino, 70; 3 bueyes id. id. 70; 2 novillitos id. id. 58.

Anasagasti Juan—
100 novillos carne gorda Córdoba, pesos 140; 2 vacas m. especiales Santa Fe, 162; 4 id. especiales id. 145; 5 id. m. gordos id. 130; 26 terneros buenos id. 65; 17 id. regulares id. 45.

Ainscough y Cía Tomás R.—
3 novillitos buena carne Santa Fe, pesos 79.50; 3 torunos id. id. 157; 3 vaquillonas c. gorda id. 85; 2 vacas m. especiales id. 152.0; 2 torunos flacos id. 133; 2 vacas m. gordas id. 132.50; 5 vacas m. gordas id. 109; 1 novillo c. gorda id. 122; 1 novillo gordo id. 157.

Bunge y Born—
30 terneros buenos Santa Fe, pesos 50; 18 vaacs buena carne id. 70.

Bracht y Compañía—
5 bueyes carne gorda Córdoba, pesos 133; 3 id. c. gorda id. 151; 12 novillos buena carne id. 108.50; 10 id. id. 100.50; 15 id. flacos id. 85; 15 novillitos carne g. id. 90; 28 novillitos id. id. 80; 12 id. b. carne id. 66; 3 vaquillonas c. gorda Santa Fe, 87; 9 id. flacas id. 65; 10 novillitos id. id. 52; 6 id. id. 59; 6 id. id. buena carne id. 67; 6 vaquillonas c. gorda id. 91.50; 18 novillitos flacos id. 45.

Cupulle Felipe L.—
6 vacas carne gorda S. María, pesos 104; 10 novillos id. Rafaela, 113; 9 vacas c. gorda Pringles, 107; 29 novillitos id. id. Rafaela, 105; 5 vaquillonas c. gorda id. 85; 5 id. c. gorda id. 100; 3 id. b. carne id. 78; 3 vacas c. gorda id. 100; 14 novillitos c. gorda id. 105; 4 id. c. gorda id. 87; 24 novillos id. Córdoba, 120; 14 id. id. Vigilancia, 115.

Curutchet Juan—
5 toros gordos Córdoba, pesos 170; 8 id. c. gorda id. 150; 15 vacas m. especiales id. 140; 10 id. gordas id. 130; 2 toros c. gorda id. 130; 5 vacas gordas id. 125; 2 toros c. gorda id. 120.

Ceballos y Cufré—
84 novillos especiales Pehuajó, pesos 185; 4 id. c. gorda id. 145; 2 vacas m. gordas id. 130; 39 novillitos c. gorda Las Heras, 90; 31 vacas b. carne id. 75; 20 id. flacas id. 60.

Crespo y Rodríguez—
2 terneros regulares Chacabuco, pesos 48; 2 id. buenos Las Colonias, 52; 7 novillitos c. gorda G. López, 85; 15 id. b. carne Santa Fe, 70; 10 bueyes gordos id. 165.

Cooperativa de Hacendados—
18 novillos gordos Rodríguez, pesos 160; 19 vacas m. gordas Pehuajó, 130.

De los Santos y Cía. José C.—
4 novillos carne gorda La Madrid, pesos 150; 12 vacas m. gordas id. 140; 6 vacas id. id. 135; 1 vaca gorda id 120.

Dubox y Rivera Ocantos—
40 novillos carne gorda Lincoln, pesos 117; 40 vacas carne gorda id. 115.

Devoto y Cía. Tomás—
22 novillos carne gorda T. Lauquen pesos 122; 5 bueyes carne gorda Entre Ríos, 160; 1 novillo id. id. 128; 10 novillitos carne gorda id. 98; 3 vacas c. gorda id. 84; 1 novillo id. Capital 128.

Elordy y Cía. Juan—
4 bueyes m. especiales Villars, pesos 215; 12 novillos c. gorda id. 142; 2 terneros regulares id. 45; 2 novillitos flacos id. 40; 2 terneros mamones id. 15.

Dieckmann Hermanos—
27 novillos carne gorda Córdoba, pesos 112.50.

Jolly Eduardo—
5 terneros regulares 25 de Mayo, pesos 43.50; 9 novillos gordos id. 158.50; 5 vacas c. gorda id. 109; 10 terneros m. gordos id. 79.

Garat Bernardo—
23 vacas m. gordas La Pampa, pesos 130.

Guillón y Cía. Rodolfo—
40 vacas especiales Pehuajó, pesos 148.

Lenhardson Rodolfo—
22 vacas especiales Santa Fe, pesos 148.

Lalor Juan—
2 vacas carne gorda Santa Fe, pesos 89; 4 novillos flacos id. 79; 5 vaquillonas m. gordas id. 79; 2 vacas c. gorda id. 117; 3 terneros regulares id. 102.50; 8 vacas c. gorda id. 89; 2 id. flacas id. 112.50; 2 vaquillonas id. id. 48; 12 novillos c. gorda 9 de julio, 150; 9 id. carne gorda id. 130; 6 id. especiales id. 193; 4 bueyes m. gordos id. 180; 50 novillos c. gorda Córdoba, 151; 8 id. flacos Santa Fe, 83; 8 vacas c. gorda id. 110.50; 4 terneros buenos id. 58; 3 id. regulares id. 47.50; 2 vaquillonas gordas id 106.50; 8 novillos flacos Santa Fe, 70.60; 18 id. c. gorda id. 116; 13 id. b. carne id. 101; 18 id. flacos id. 77.50; 88 id. gordos Córdoba, 160; 10 vaquillonas buena carne Santa Fe, 69; 4 vacas especiales 9 de julio, 149; 2 id. c. gorda id. 95.50; 8 id. m. especiales id. 95.50; 2 id. especiales id. 167; 8 terneros regulares id. 141; 2 terneros id. Rojas, 30.50; 9 id. regulares id. 42; 13 id. buenos id. 42; 5 bueyes carne gorda id. 158; 5 bueyes especiales id. 206; 3 id. m. gordos Lincoln, 177; 32 novillos c. gorda id. 150; 12 vacas m. gordas Santa Fe, 137; 40 novillos gordos Córdoba, 165; 22 id. c. gorda Bragado, 145.

Lanusse Pedro y Antonio—
5 novillitos buena carne Entre Ríos, pesos 72.50; 3 novillos c. gorda id. 133.50; 3 novillitos b. carne id. 76; 9 novillos id. id. 104; 2 vacas carne gorda id. 111; 58 novillos id. id. 140; 4 id. b. carne Santa Fe, 90; 10 id. c. gorda id. 151; 5 novillos id. id. 145; 20 id. c. gorda id. 141; 6 vacas c. gorda Santa Fe, 100.50; 5 id. c. gorda id. 114; 5 id. c. gorda id. 87.50; 2 vaquillonas id. id. 84; 10 novillitos b. carne id. 61; 18 novillos c. gorda id. 132; 18 id. id. 129.50; 67 id. especiales Colón, 190; 22 id. buena carne Rojas, 100; 9 novillitos id. id. 71; 1 novillo c. gorda Córdoba, 116; 21 id. buena carne id. 106; 19 id. gordos Pehuajó, 161; 1 novillo id. id. 158; 51 id. m. especiales C. Tejedor, 206; 6 id. carne gorda V. Tuerto, 148; 40 id. especiales id. 177.

Nogueras y Avalos—
20 novillos buena carne C. Tejedor, pesos 99; 16 novillos id. id. 142; 24 novillos id. id. 113.50.

Ocampo y Cía.—
90 novillos especiales Pergamino, pesos 184.

Lizarralde Hermanos—
35 terneros regulares Las Heras, pesos 45.

Lynch y Cía. Leandro—
18 vaquillonas buena carne San Vicente, pesos 80; 67 terneros buenos id. 62; 12 terneros id. id. 50.

Maraspin y Cía. Andrés—
102 novillos especiales Pehuajó, pesos 195; 36 novillos id. id. 180; 18 id. c. gorda id. 160; 4 id. carne gorda id. 137; 15 vacas m. gordas id. 135; 1 id. carne gorda id. 90; 2 vaquillonas id. 85; 1 vaquillona id. id. 80; 4 terneros buenos id. 62; 2 terneros regulares id. 35.

Mihura Hermanos—
10 novillos especiales Galarza, pesos 190; 30 novillos gordos id. 165; 18 novillos c. gorda Lazo, 123; 18 novillos id. id. 115; 1 toruno carne gorda id. 150; 41 novillos c. gorda id. 127; 6 novillos id. Galarza, 120; 24 id. id. 138; 12 id. id. 128; 13 id. id. 129.

Nale Repetto y Cía.—
2 vaquillonas carne gorda Santa Fe, pesos 103; 6 novillitos carne gorda id. 90; 1 novillito flaco id. 60; 2 vaquillonas carne gorda id. 95; 3 id. m. especiales id. 127; 1 vaquillona c. gorda id. 35; 1 ternero especial id. 85.

Patrón Costas y Peró—
100 novillos carne gorda Lincoln, pesos 140; 27 novillos id. Santa Fe, 110.

Peña y Cía. Julio L.—
65 novillos especiales Santa Fe, pesos 176.

Parral y Guarrochena—
8 novillitos carne gorda Pringles, pesos 105; 12 id. b. carne id. 73.

Puiggros y Cía.—
62 novillos carne gorda Rafaela, pesos 125; 23 vacas m. gorda id. 130; 38 id. c. gorda Humberto 1.o. 100; 1 id. m. gorda Palacios, 130.

Palau y Cía. Jaime—
54 novillos carne gorda Victoria, pesos 155; 54 novillos id. id. 145; 18 novillos id. id. 150; 14 id. c. gorda id. 127; 1 vaca gorda id. 120; 2 bueyes m. especiales id. 240.

Rodríguez Gabino—
53 novillos g. y c. gorda Castro a peso 148; 15 ir m. gordos id a 167.

Reyes Nicandro—
17 terneros mamones Merlo a pesos 22; 26 id id id a 35; 17 id buenos id a 55; 33 id gordos id a 65.

Ruiz, Baldassarre y Cía.—
9 vacas m. gordas Abel, a pesos 120; 8 id g. y c. gorda id a 105.

Sansot Beltrán—
14 vacas g. y c. gorda Pampa a pesos 115; 8 vaquillonas id id a 98; 4 novillitos id id a 107; 4 vacas gordas Laprida a 122; 13 terneros buenos Azul a 60; 7 id id id a 55.

Salaberry y Berceiche—
4 vacas b. carne Monte a peso 68.50; 4 id c. gorda id a 85.50; 3 id flacas id a 47; 3 id m. gordas id a 127.50; 6 novillos g. y c. gorda Lincoln a 147; 4 novillos m. gordos id a 117; 8 id c. gorda id a 91; 54 novillos m. especiales id a 226; 3 vacas c. gorda id a 91; 2 terneros buenos id a 61.50; 7 vacas g. y c. gorda id a 107.50; 2 id m. gordas id a 136.50; 13 novillitos g. y c. gorda id a 107. 15 novillito gordos Lincoln a 107; un toro id id a 163; 5 novillos gordos y c. gorda C. Tejedor a 139; 28 id gordos id a 163; 4 terneros regulares Olavarría a 30.50; 3 id m. gordos id a 78.50; 2 vaquillonas b. carne id a 72; 3 vacas c. gorda id a 102.50; 4 id m. gordas id a 135; 5 id id id a 147; 5 novillitos muy especiales id a 130; 3 novilos g. y c. gorda id a 148.50; 1p id excepcionales Lincoln a 260; 20 id id id a 250; 2 vaquillonas c. gorda Trenque Lauquen a 82.50; 2 id g. y c. gorda id a 104.50; 2 vacas gordas id a 124; 5 id m. especiales id a 154; 5 id especiales id a 140; 2 id excepcionales id a 173.50; 2 novillitos g. y c. gorda id a 102; 2 vacas m. especiales id a 152; 27 novillos m. gordos Santa Fe a 170; 17 id g. y c. gorda id a 147; 25 id c. gorda a 120; 25 id id id a 113; 18 id b. carne id a 110; 20 id id id a 111;20id c. gorda id a 112; 122 id especiales Lincoln a pesos 187; 72 id id id a 200.

Thompson y Cía. Enrique A.—
5 novillos especiales Córdoba a pesos 200; 5 id m. gordos id a 175; 2 id c gorda id a 135; 7 novillitos muy gordos id a 115; 2 vaquillonas gordas id a 108.

Unzué Alzaga y Cía.
60 novillos m. gordos Pehuajó a pesos 168.

Videla Hnos. y Cía.—
10 novillitos especiales Rojas a pesos 125; 7 bueyes g. y c. gorda Santa Fe a 158; 2 id b. carne id a 110; 3 vaquillonas flacas id a 56; un novillito gordo c. gorda a 105.

Velaz y Cía. Angel—
41 novilos m. gordos San Pedro a pesos 173.

Wallace y Cía.—
4 cavas especiales Bragado a pesos 148; 12 vaquillonas m. especiales id a 135; 2 vacas g. y c. gorda id a 115.

VENTA DE CERDOS

De Lellis y Fagés Hnos.—
52 cerdos buenos Avellaneda a $ 0.33 k.

Accame Bellini y Cía.—
17 cerdo buenos Pampa a $ 0.33 kilo. 26 id regulares id a 0.30; 14 lechones especiales id a $ 6 c|u.; 14 cerdos id Bragado a 0.35 kilo.

Sansot Beltrán—
50 cerdos especiales 9 de Julio a pesos 0.35 k.

Biscayard y Spangenberg—
50 cerdos especiales Roas a $ 0.36 y 1|2 kilo.

Devoto y Cía. Tomás—
12 cerdos buenos Córdoba a $ 033 k.; 11 id id id a 0.33.

Alvarez José Luis—
50 cerdos buenos Pergamino a $ 0.33 kilo; 10 lechones id il a $ 5 c|u.

Patrón Costas y Peró—
28 cerdos especiales 9 de Julio a pesos 0.35 kilo; 8 id flacos id a 0.28.

Lalor Juan—
25 cerdos buenos Mercedes a $ 0.31 kilo; 43 id especiales 9 de Julio a 0.36; 30 id regulares G. Pintos a 0.30.

MERCADO DE LANARES
(Tablada)

Con plaza relativamente animada, se efectuaron hoy en este mercado las ventas de ganado.

A pesar de no haberse pagado los precios de días anteriores, éstos se mantienen todavía dentro de un márgen bastante regular, sobre todos los lotes especiales, por los cuales siempre existen interesados.

La entrada del día fué de 5383 animales, habiéndose vendido durante la mañana 4833 cabezas, repartidas en esta forma:

Compañía Smift de la Plata 604. Argentino Central 928, Compañía Sansinena 1527, La Blanca 91, Armour 578, y 1310 para los matarifes locales.

Los precios corrientes fueron hoy los siguientes:

Capones para matadero, de pesos 23.50 a 24.50; id. para frigorífico, de 13.50 a 22; ovejas para matadero, de 10.50 a 22.50; borregos para matadero, de 8 a 11; id. para frigorífico, de 12.20 a 16.50; corderos para matadero, de 6.20 a 8.70.

VENTAS DE HOY

Urtazun hijo Martín—
246 corderos Frigorífico Sumbland, pesos 10.40.

Maraspin y Cía Andrés—
110 corderos Frigorífico Girardo pesos 11.50.

Palau y Cía. Jaime—
121 ovejas matadero Entre Ríos, pesos 14.50.

Elordy, Cía. Juan—
132 capones Frigorífico Santa Regina, pesos 20.30; 54 capones id. id. 22; 10 borregos id. id. 15.

Luro Hermanos—
13 capones Frigorífico Carabelas, pesos 24.50; 39 capones id. id. 19.

Wallace y Cía.—
99 corderos matadero O'Brien, pesos 7.80.

Devoto y Cía. Tomás—
143 capones Frigorífico Echaguez, pesos 14.50; 45 capones id. id. 13.50; 39 borregos id. id. 12.20; 10 carneros matadero id. 18; 49 borregos pelados matadero Viamonte, 8.60.

La Cooperativa de Hacendados—
15 capones Frigorífico Pehuajó, pesos 18.50; 24 borregos id. id. 18; 13 borregos id. id. 14.50; 10 ovejas matadero id. 18.80.

Mihura Hermanos—
98 corderos matadero Entre Ríos, pesos 12; 40 corderos id. id. 14; 15 borregos id. id. 11.

Ruiz Baldassarre y Cía.—
106 capones Frigorífico Abel, pesos 19; 44 borregos id. id. 16; 106 corderos id. id. 11.60; 72 id. matadero id. 8.

Ojám y Cía. Francisco—
170 corderos Frigorífico V. Gómez, pesos 12; 30 id. matadero id. 8.70.

Casás y Cía. José B.—
218 capones Frigorífico Pradere, pesos 18.30; 129 borregos matadero id. 11; 30 borregos Frigorífico id. 11.

Lalor Juan—
170 capones Frigorífico Rocha, pesos 19; 10 borregos id. id. 16.50; 35 ovejas matadero Lértora, 22.50; 70 ovejas id. id. 18.50; 80 corderos Frigorífico id. 10.30; 16 ovejas id. Carabelas, 10.50; 10 borregos id. id. 8; 17 corderos id. id. 7.50; 71 id. matadero Goñi, 7.30; 21 corderos id. id. 6.20.

Bunge y Born—
82 capones Frigorífico 9 de Julio, pesos 23.50; 16 ovejas matadero id. 18.50.

Cash, Colvill Jones y Cía.—
249 corderos Frigorífico Arboledas, pesos 11.

Salaberry y Berceiche—
190 ovejas matadero Pergamino, pesos 13; 120 corderos id. id. 7.50; 40 corderos id. id. 6.50.

Estrugamou Fernando—
60 capones Frigorífico Chiclana, pesos 21.40; 80 ovejas matadero id. Hereford, 20; 40 ovejas id. id. 20.

De Lellis y Fagés Hnos. y Cía.—
44 ovejas matadero Espratillar, pesos 19.80; 37 borregos Frigorífico id. 16.50.

Lanusse Pedro y Antonio—
470 capones matadero Ombú, pesos 18.70; 13 ovejas id. Suipacha, 9.70; 49 coreros id. id. 6.70; 25 capones pelados Frigorífico Entre Ríos, 16.60; 35 ovejas id. id. 14.50; 13 capones matadero Ombú, 18.70; 216 ovejas id. id. 18.70.

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el cambio general de moneda y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

Av. de Mayo 846 -- Buenos Aires

Supervielle y Cía.

BANQUEROS

150, SAN MARTIN, 154

U. T. 6230 y 6231 Av. C. T. 2493 C.

Administración de Propiedades e Hipotecas

Alquilan escritorios de todas dimensiones, comprendiendo en el alquiler luz, calefacción, y distribución de correspondencia, en la Galería General Güemes, Edificio Supervielle y Cía.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha, por derechos de importación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, $ 81.183.057.50 curso legal.

Diferencia a favor del corriente año, $ 10.425.544.50.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 23 pies 8 pulgadas. Viento S. E.

7 a. m., 23 pies 8 pulgadas. Viento S. E.

8 a. m., 23 pies 4 pulgadas. Viento S. E.

9 a. m., 23 pies. Viento S. E.

VAPORES ESPERADOS

Argentino Moinho Fluminense, de Cardiff, con carcón.

Británico Neilrose de Cardiff, con carbón.

Id. Tartary, de Rosario a cargar.

Brasileño Planeta, de Río de Janeiro con carga.

Argentino Rafaela, de Campana con carnes.

VAPORES A SALIR

Británico Clan Macintyre, para Liverpool, con carga.

Británico Vauban, para La Plata, a cargar.

Británico Fredor Williams, para Rotterdam con carga.

Británico Alice, para Nueva York con carga.

Noruego Don, para Rotterdam con carga.

Argentino Vaca, para Río de Janeiro con carga.

Italiano Alberto Treves, para Gibraltar con carga.

Británico K. J. Adolf, para Nueva York con carga.

EMBARQUES GENERALES

PRODUCTOS	Esta semana	Igual año anterior	En el mes	Hasta la fecha	Igual año anterior	Total 1915
Trigo	28.540	13	175.895	1.793.880	2.409.488	2.448.724
Lino	13.533	19 742	58.790	569.593	841.519	1.001.542
Maiz	87.647	145.5.6	372.767	1.507.920	2.685.059	4.018.582
Avena	6.854	5.995	77.583	678.789	529.746	591.212
Cebada	—	—	5.616	25.555	68.682	75.946
Alpiste	24	7	204	2.352	4.800	5.608
Harina	1.145	565	13.764	109.698	93.037	107.525

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Montevideo, de Montevideo.

Salieron: Ciudad de Montevideo, para Montevideo, salo a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUD

Presidente Mitre, de Río Gallegos para ésta, llegó a San Julián.

Presidente Quintana, en ésta.

Camarones, saldrá mañana para Río Gallegos y escalas.

Unión, en Bahía Blanca.

Libertad, en Paranaguá, saldrá hoy para ésta.

Atlántico, en Punta Arenas.

Bolivia, salió ayer de San Antonio para ésta.

Argentino en ésta, saldrá el 21 para Punta Arenas y escalas.

Asturiano, salió el 6 para Punta Arenas y escalas, llegó a Comodoro Rivadavia; saldrá hoy.

LINEA DEL BRASIL

Roma, en Santos.

Porvenir, de Rosario para Santos, salió el 12.

Toro, en ésta.

Independencia, en ésta, saldrá el 14 para Patagones.

Benjamín, en Santos.

Juanita, en Porto Alegre.

Pomona, salió el 11 de Paranaguá para ésta.

Perú, en ésta, saldrá el 14 para Porto Alegre.

Vaquillona, salió hoy para Rosario.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS DE LA MALA REAL INGLESA

Araguaya, salió el 22 de Liverpool para ésta, llegó el 6 a Pernambuco, esperado el 15.

Amazón, en Liverpool.

Demerara, en Liverpool.

Desna, salió el 15 de Liverpool para ésta, pasó por Río de Janeiro el 9, esperado el 14.

Darro, salió el 2 de La Plata.

Deseado, salió el 26 de La Plata.

Drina, en Liverpool.

DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, en Barcelona.

Balmes, salió el 22 para Barcelona.

Valbanera, salió el 20 para Barcelona.

Cádiz, en Barcelona.

DE LOS TANSPORTES MARITIMOS

Pampa, de Marsella para ésta, salió el 6.

SUD ATLANTICA

Moinho Fluminense, de Cardiff para ésta, salió el 13, pasó por Fernando Noronha el 20, esperado hoy.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, salió el 23 de Vigo, para ésta.

P. de Satrústegui, salió el 24 de ésta.

Reina Victoria Eugenia, salió el 2 de ésta para Barcelona.

Infanta Isabel de Borbón, salió el 4 de Barcelona para ésta.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, en Burdeos.

Garonna, de Burdeos para ésta, salió el 30 de Septiembre.

Samara, de ésta para Burdeos, salió el 9.

Liger, salió el 13 de ésta, el 22 de Río de Janeiro.

Amiral Latouche Treville, salió el 28 para Burdeos.

Amiral Nielly, en Burdeos.

Italie, en La Plata.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, de Génova para ésta, salió el 21 de Septiembre.

P. di Udine, en Génova.

DE LA LIGURE BRASILIANA

Garibaldi, saldrá el 12 de octubre de Génova para ésta.

Cavour, en ésta.

DEL LLOYD-ITALIANO

Indiana, en ésta.

Cordova, en Génova.

Luisiana, en Génova.

Ravenna, salió el 16 de ésta.

DE LA VELOCE

Savoia, en Génova.

Toscana, en ésta, saldrá hoy para Génova.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL, DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Holandés Zaand, de Amsterdam en el dique 3, con carga.

Argentino Wanetta, de Comodoro Rivadavia en la dársena Sud, con petróleo.

Británico Tartary, de Rosario en el dique 2 a completar.

Noruego Heine, de Mobile en el dock sur con carga.

Noruego Alexandar Kielland, de la rada en el Riachuelo con carga.

Británico La Negra, de Liverpool en el dique 4 con carga.

Británico Hortensius, para Liverpool, con carga.

Británico Herminius, para Liverpool, con carga.

Francés Amiral Zede, de La Plata, a cargar.

Español Eretza Mendi, de Cette, con carga.

Británico El Uruguayo, de La Plata, a cargar.

Británico Micering, de San Vicente, con carga.

Británico Indian Transport, de Coronel, en lastre.

Argentino Reformer, de Campana, en lastre.

Británico Dryden, de Liverpool, con carga.

MOVIMIENTO HABIDO EN EL PUERTO DE LA CAPITAL EN EL DIA DE AYER:

Descargaron en dársenas y diques, 12 vapores; en el Riachuelo, 9.

Cargaron en dársenas y diques, 30 vapores; en el Riachuelo, 15.

GIROS OTORGADOS HOY

Heina, Boca, frente a bomberos, a descargar, por 14 días.

C. di Palermo, dique 1 sección 1.a, a descargar, por 9 días.

Diario, Boca sección removido, a cargar, por 3 días.

Clavo, Boca frente al F. C. Sud, a embarcar, por 15 días.

Fennia, dique 2 parte este, a cargar, por 15 días.

Favorita Clara, Boca frente a la calle Cerri, a cargar, por 3 días.

Dublin, Boca sección removido, a descargar, por 5 días.

Araby, dársena sud parte norte, a descargar, por 7 días.

Río Quequén, Boca sección removido, a cargar, por 3 días.

Isle of Arran, dock sur, a embarcar, por 12 días.

Storskog, dock sur, a embarcar, por 12 días.

Georgios, dique 2 elevadores, a cargar, por 14 días.

Jata Mendi, dique 2, elevadores, a cargar, por 12 días.

Ainsdale, dique 1 parte este embarcadero, a embarcar, por 10 días.

Tenbergen, dársena norte sección 5.a, a embarcar, por 2 días.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 15: Grissa, llevará correspondencia para Brasil. Países Escandinavos, Rusia, Holanda, Francia, Gran Bretaña, Bélgica, Suiza, Grecia, Egipto, Italia, España y Portugal, a las 7 p. m. sin alcance.

Día 17: Kentuckian, llevará correspondencia para Estados Unidos de Norte América, a la 1 p. m. sin alcance.

Día 17: Highland Glen, llevará correspondencia para Rusia, Holanda, Países escandinavos y Gran Bretaña, a las 8 a. m. con alcance hasta las 7 p. m.

Día 17: Indiana, llevará correspondencia para Brasil, Dakar, Gran Bretaña, Francia, España, Portugal, Suiza, Grecia, Egipto, e Italia, a las 8 a. m. con alcance en el puerto.

cance.

EMBARQUES DE CEREALES

SEGUN PUERTOS

PUERTOS	TRIGO			MAIZ			LINO			AVENA		
	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha
Buenos Aires	5.774	16.513	741.207	45.407	36 323	824.983	10.131	482	342.522	1.630	11.197	160.231
Rosario	6.40	17.863	358 666	36.622	38.047	580.435	3.402	1.563	168.911	.....	.....	4.091
La Plata	.....	.....	82.363	383	102	17.050	.....	.....	2.541	5.224	.....	45.746
Bahía Blanca	16.273	1.200	388.821	....	.....	.....	.....	.....	935	.....	4.578	468.677
San Nicolás	.....	.....	3.303	5.235	2.082	25.67	.....	.....	28.838	.....	.....	.....
Villa Constitución	.....	.....	.....	.....	.....	57.636	.....	.....	16.459	.....	.....	.....
Santa Fe	.....	.....	.....	....	.....	2.197	.....	.....	6.516	.....	.....	.....
Varios	.....	.....	25.417	.....	.....	.....	.....	.....	9.176	.....	.....	.....
TOTAL TONELADAS	28.540	65 463	1.793.880	87.647	76 554	1.507.920	13.533	2.295	569.793	6.854	15.775	678.739

SEGUN DESTINOS

PUERTOS	TRIGO			MAIZ			LINO			AVENA		
	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha	En la Semana	Anterior	Hasta la Fecha
A órdenes	13.311	15.610	544.606	34.880	43.571	567.097	....	281	98.734	6.854	4.568	78.720
Reino Unido	....	2.529	83.638	12.864	12.012	232.525	754	1.015	68.563	....	....	130.568
Cont. Europeo	6.423	21.190	808.301	39.221	17.765	636 335	6.140	151	209.522	....	1.197	432.987
Brasil	8.806	19.555	319.631	....	....	....	....	....	1 4	....	....	20
Sud Africa	....	....	11 863	....	....	....	....	....	10	....	12	12
Estados Unidos	....	6.528	9.061	....	2.588	48.791	6.699	848	192.708	....	....	....
Varios	....	24	16.780	682	618	28.172	....	....	822	....	....	36.482
TOTAL TONELADAS	28.540	65.436	1.793.880	87.647	76.554	1.507.920	13.533	2.295	559.793	6.854	15.775	678.739

REMATES

Adolfo Bullrich y Cia.

REPRODUCTORES DE "LA JOSEFINA" — 2.o gran remate-feria de reproductores Shorthorn de pedigree y puros por cruzamiento de la cabaña "La Josefina", en Ranchos, F. C. S., de don Pedro T. Pagés.

El justo renombre de los productos de esta cabaña, los altos promedios obtenidos en todas sus ventas, los éxitos consecutivos que la vienen señalando a la atención, así como los tan significativos conquistados en la reciente exposición internacional, hacen de esta venta una excelente oportunidad para los cabañeros y hacendados interesados en adquirir buenos reproductores.

La venta comprende 22 toros de pedigree, de 1|2 a 2 años, criados a galpón; 85 toros de pedigree y puros por cruza, de 2 dientes, criados a campo; 60 vaquillonas de gran pedigree, servidas.

Estos productos son hijos y descendientes de Sanquhar's Conqueror, H. B. A. 10.253; Mendel, H. B. A. 23.779; Sanquhar's Conqueror 2.o, H. B. A. 23.775; Orange Cruickshank, H. B. A. 32.965; Damory Landmark, H. B. A. 33.130; Ascott Vulcan, H. B. A. 18.253; Ascott Nerón, H. B. A. 24.908; Ascott Cleveland, H. B. A. 26.3347, y otros padres igualmente famosos por la excelencia y uniformidad de su producción. Los productos de La Josefina se venden libres de tuberculosis y se atenderá toda reclamación que al respecto se presente dentro de los 30 días de la venta. Se rematarán

El sábado 14 de octubre, a las 12 m., en la misma cabaña, después de un almuerzo campestre, y con los reproductores a la vista. Comisión 6 olo a cargo de los compradores.

Otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

1|869 v o 13

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

EN RIO CUARTO

(F. C. C. A. y P.)

1800 VACUNOS

El domingo 15 de Octubre

POR LIQUIDACION DE HACIENDAS del establecimiento La Isabel, del señor Augusto Cacciavillani, en el mismo establecimiento, que dista 6 leguas de Río Cuarto, 5 de Holmberg, 5 de Moldes y 10 de Mackenna, después de un almuerzo campestre, con las haciendas a la vista, clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle: 730 novillos mestizos, 1 año, tipo frigorífico, muy buen estado, mochos, sola marca, vacunados contra la mancha; 73 vaquillonas mestizas, muy buen estado, 1 marca, servidas; 230 vaquillonas mestizas, 1 año sola marca, muy buen estado. 300 vacas mestizas Durham, 1 marca, buen estado, con 300 terneros al pie, orejanos; 80 vacas de vientre, mestizas, buen estado, 1 marca, servidas; 26 torunos gordos; 50 vacunos mestizos, gordos, al corte.

Comisión, 4 por ciento a cargo de los compradores.

Trenes: De Retiro sale tren el sábado a las 3 p. m., pasa por Mercedes a las 5.19 p. m., por Chacabuco a las 7.30 p. m por Alberti a las 10.8 p. m., por Rufino a las 12.15 de la mañana, por Laboulaye a la 1.30 de la mañana por Mackenna a las 3.45 a. m., por V. Mercedes a las 7.30 a. m., por Sampacho a las 9.23 de la mañana y llega a Río IV a las 10.30 de la mañana.

De Villa María sale tren el sábado a las 3.10 p. m., pasa por Dalmacio Vélez a las 4.16 p. m. y llega a Río IV a las 6.10 p. m.

De nuestro escritorio en Río Cuarto, saldrán automóviles a la llegada del tren de Buenos Aires, para conducir a la concurrencia al lugar del remate. En las estaciones Holmberg, Moldes y Mackenna, habrá también automóviles que trasladarán a los interesados al establecimiento por módico precio.

Por más datos a nuestro escritorio en Buenos Aires, o en Río Cuarto al señor Rufino V. Pereyra. — Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836.

1|927 v 13 Oct.

En ADELA CORTI (F. C. S.)

14.100 lanares 14.100

1420 vacunos 1420

EL DOMINGO 15 de Octubre

A la 1 p. m.

POR LIQUIDACION DE HACIENDAS del establecimiento Las Saladas, de los señores Olaciregui y Muchico, por disolución de sociedad, sobre la misma estación, después de un almuerzo campestre, con las haciendas a la vista, clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle: Haciendas del establecimiento Las Saladas: Lanares cruza Lincoln, cuatro señales, esquilados en marzo ppdo., 6675 ovejas y 4220 corderos en seis majadas: 608 borregas de dos dientes; 2507 borregos de dos dientes; 90 carneros pelados. Vacunos, sola marca: 224 novillos mestizos de 2 a 2 1|2 años; 108 novillitos mestizos de 1 año; 141 vacas mestizas Durham con 32 terneros; 96 vacas mestizas con 35 terneros 200 vacas Hereford con 55 terneros; 133 vaquillonas Hereford con 55 terneros; 116 vaquillonas mestizas de año; 10 toros. Haciendas de otras procedencias: 175 novillos mestizos de 2 años, invernada; 22 novillos mestizos, gordos; 18 vacas mestizas gordas; 3 torunos gordos. Comisión, 4 por ciento a cargo de los compradores.

Trenes: De Constitución sale tren el sábado 14 a las 6.38 p. m. que pasa por Las Flores a las 10.32 p. m., por Olavarría a las 2 a. m., por Pringles a las 5.57 a. m. y llega a Corti a las 8.32 a. m. De Bahía Blanca saldrá un especial el día del remate a las 9.10 a. m., que quedará en Corti hasta la terminación del mismo.

Por más datos dirigirse a nuestro escritorio en ésta o en Bahía Blanca a los señores B. y A. Lanusse y Olaciregui.—Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836.

1|928 v Oct. 13

JOSE CONTI y Cía.

JUDICIAL. — CASA SAN SALVADOR 4100 (antes 300), esquina Almagro. — Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del autorizante doctor Manuel Beretervide en el juicio Leone Luis contra Cimano de Martano Antonia y otros, han sido designados los martilleros señores José Conti y Cía., para que previa publicación de edictos por 15 días en el Boletín Judicial y La Epoca procedan a vender la propiedad hipotecada con base de 10.000 $, debiendo exigirse el 8 por ciento a cuenta del precio y el 2 por ciento de comisión.

Dr. Manuel Beretervide, secretario.

Nota.—El remate se efectuará el domingo 22 de octubre a las 4. La propiedad mide 4m74 a San Salvador, 10m90 a Almagro, 6m en la ochava, 16m35 al E. y 10m. al S. Por títulos mide 8m67 al N., 17m09 al O., 10m11 al S. y 17m67 al E. Edificio: 2 piezas grandes, 2 chicas, 1 alta, cocina, w. c., mosaicos. Puede visitarse de 2 a 4. Datos Bolívar, 189. — José Conti y Cía.

1|895 v. Oct. 22

Rodolfo E. Louit y Cía.

Cangallo 341.— U. T. 5613 Avda.

JUDICIAL. — EN EL CABALLITO, a una cuadra del parque Chacabuco y con tranvías en la esquina. Tres lotes de terreno, con todo lo existente en ellos, ubicados en la calle Emilio Mitre entre las de Santander y Avelino Díaz. Superficie total 25.98 metros de frente al Este por 60.48 al Norte y 54.82 al sur, lindando al Este con la calle Emilio Mitre; al Oeste con el Sr. Antonio Solari; al Norte con el lote 12 y fondos del 20 y al Sud con el lote 12.

Base retasada en un 25 o|o, o sean 5340 $ m|legal.

El domingo 22 de octubre, a las 3 de la tarde, remataremos sobre los mismos, por orden del Sr. Juez en lo civil, doctor Jerónimo Balarino, secretaría del doctor Basualdo, en el expediente núm. 311. Exigiremos en efectivo del comprador el 8 por ciento a cuenta de precio y el 2 por ciento de nuestra comisión. Más detalles en la secretaría del autorizante o a nuestras oficinas Cangallo 541, U. T. 5613, Avenida.

1|852 v. octub. 21

BRAVO Y GALLO

CASA EN BANFIELD — JUDICIAL — General Rodríguez 1884. A cinco cuadras de la estación. Juez doctor Jerónimo Balarino. Secretaría del doctor Olmos. Juicio Pablo Carro en el expediente foliado bajo el número 59 Base $ 9.000

El miércoles 18 de octubre, a las 3 p. m., en nuestro hall, Corrientes 562.

Mide 17 m. 56 por 56 metros de fondo. Superficie 983 m. c. 36. Hall, 3 piezas, cuarto de baño, cocina, una pieza de servicio y dependencias. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, en nuestro escritorio. — Bravo y Gallo.

1|849 v o 18

ARTURO BARROS

JUDICIAL. — CASA CALLE ROSETI N.o 50 al lado de Dorrego. Consta de 3 habitaciones, cocina, w. c. y galería con piso de mosaicos, etc. Su terreno mide metros 7.50 de frente por 47.09 de fondo, igual a 8.66 varas por 54.37. Tasación $ 7.238.04. Base, las 2|3 partes o sea $ 4.825.36.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Alberto Estrada, a cargo del juzgado del doctor Eduardo M. Naón, en el juicio seguido por don Simón Lambruschini contra don LUIS RESIO, su concurso, por cobro de crédito hipotecario se hace saber por el término de 10 días que ha sido nombrado el martillero Arturo Barros, para que venda la propiedad calle Roseti N.o 40, con la base de las 2|3 de su tasación.

Buenos Aires, septiembre de 1916. — J. Arturo Aguilar, secretario.

El domingo 15 de Octubre a las 3 p. m. en la misma propiedad. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.—Arturo Barros, Reconquista 331. — J. Arturo Aguilar, secretario.

1|864 v. Oct. 15

Guillermo Gowland y Cía

JUDICIAL — EN SAAVEDRA, calle Miller y Núñez. Sin base. Dos lotes de terreno, uno frente a la calle Miller, entre Republiquetas y Núñez, y el otro calle Núñez entre Miller y Lugones, de 8.66 metros por 43.30 metros cada uno o sean 374.9780 metros cuadrados, lotes 18-29 de la manzana número 218.

El miércoles 18 de octubre, a las 3 p. m., en nuestra casa 351 Bolívar 361, se rematarán a la más alta postura, por orden del señor juez doctor Roberto Bunge, secretaría del doctor M. A. Marini y perteneciente al juicio seguido por doña Rosa Repetto de Bono y otros contra don Carlos Ramini, por cobro de alquileres. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. — Guillermo Gowland y Cía.

1|830 v o 17

FRANCISCO BANFI

JUDICIAL. — CASA. — CALLE Tronador número 1104 esquina Charlone números 1701 al 1719 con un terreno de 12 metros 99 centímetros de frente al Este por 13 metros 85 centímetros de fondo, edificada en cal, con salón para negocio con puerta metálica haciendo esquina, una habitación sobre la calle Charlone, una piecita en los altos, cocina, w.c., pozo con bomba, patios de moisaicos, revoques de cal, etc. Puede visitarse todos los días. — Remataré de acuerdo con el siguiente edicto Judicial. — Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo Civil de la Capital Federal doctor Julián V. Pera, procederé a vender en pública subasta el día 18 de Octubre, a las 5 p. m., en mi escritorio Tucumán 900, tercer piso, el inmueble citado con la base de las dos terceras partes de su tasación, o sean pesos 5.899.40 m|n. El comprador depositará en el acto del remate el 8 por ciento a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión a cargo del comprador. Por más datos en la secretaría del doctor Alfredo Pessiani, expediente número 866, o en mi escritorio. — Buenos Aires, septiembre 28 de 1916. — Alfredo Pessiani, secretario.

1|834 v o 17

Casares Hnos. y Diehl

SUCURSALES Y REMATES ESPECIALES PERIODICOS DE HACIENDAS EN CHARLONE, F. C. P., BAHIA BLANCA, F. C. SUR, AZUL, F. C. SUR. LOS TOLDOS, F. C. OESTE.

EN LUIS MARIA SAAVEDRA, 150 toros Durham. — Puros por cruza de 2 1|2 años, a campo, incluso 24 de galpón, de 2 dientes, procedentes del establecimiento San Juan, en Trenque-Lauquen, de los Sres. Pedro S. Etcheberry y Cía.

El miércoles 18 de octubre, a las 2.30 p. m., en nuestras instalaciones, sobre la estación Luis María Saavedra, capital federal.

Llamamos la atención de los señores interesados sobre este buen conjunto de toros puros por cruza, los que nos permitimos recomendar, por tratarse de reproductores de muy buen tipo, estado y origen, pues son hijos de buenos toros de pedigree, criados en las más reputadas cabañas del país, como son "Chapadmalal", del señor Miguel A. Martínez de Hoz; "El Rețiro", de la sucesión de N. Vivot; "San Juan" del señor Leonardo Pereyra, y "Santa Clara" de la sucesión de don Tomás E. de Anchorena.

Comisión, 6 olo a cargo de los compradores.

Otros informes en nuestra casa, Sarmiento 357 — Casares Hnos y Diehl.

1|847 v o 17

5000 VACUNOS DURHAM, EN CHARLONE F. C. P.—Haciendas de muy buena clase y estado, incluso novillos, vacas y vaquillonas, en nuestro remate especial de haciendas generales, con el concurso de los más acreditados establecimientos de la zona.

La venta se realizará

El jueves 19 de octubre, a las 12 m., en nuestras instalaciones, con las haciendas a la vista y debidamente clasificada en lotes.

Comisión 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales, y 3 o|o a cada parte en yeguarizos y reproductores.

Pedidos de local y otros informes, en nuestra casa, Sarmiento 357, Buenos Aires, o a nuestro representante en Charlone, señor José M. Blanco.

Próximamente detalles completos.— Casares hermanos y Diehl.

1|900 v oct. 18

Ayarragaray Schindler Gowland

En Villa Sauze F. C. O. (Partido de General Villegas)

El martes 17 de octubre, a la 1 p. m.

7250 VACUNOS 7250

DETALLE:

300 novillos de 3 años, mochos, 1 marca, gordos.
300 novillos de 3 años, mochos, 1 marca, buen estado.
300 novillos de 3 años. Durham, gran clase, muy buen estado.
500 novillos de 3 años, mochos, 1 marca, buen estado invernada.
400 novillos 2 1|2 años, mochos, 1 marca, gran estado.
300 novillos 2 1|2 años, muy bien estado, 1 marca, mochos.
500 novillos de 2 1|2 años, Durham, buen estado.
300 novillos de 2 años, Polled Angus, puros, 1 marca, gran estado, hijos de toros de pedigree y vacas puras por cruza.
200 novillos de 2 años, mestizos Polled Angus, 1 marca, buen estado.
500 novillos de 2 años, mochos, buen estado, 2 marcas.
400 novillos de 2 años, 1 marca, mochos, buen estado.
400 novillos de 2 años, mochos, 1 marca.
350 novillos de 1 año, colorados, 1 marca, gran clase y estado.
250 novillos de 1 año, gran clase, 1 marca.
650 novillos de 1 año, gran clase, 1 marca, gran estado, mochos.
1.300 novillos de 1 año, gran clase, 1 marca, mochos.
300 vacas Durham, con
300 terneros al pie.

Recomendamos muy especialmente este remate por la clase y estado de las haciendas a venderse, y ser de procedencia de establecimientos muy conocidos, entre los que mencionaremos: señora viuda de Sansinena, Muñiz Barreto, Sauze, Rosa, Ezcurra, etc. Las haciendas se presentarán en lotes debidamente clasificados.

Horario de trenes: Salida del Once el lunes 16, a las 7.05 p. m., pudiendo regresar el mismo día del remate. En la estación Villa Sauze quedarán un vagón restaurant y los coches dormitorios.

Informes, a nuestro escritorio, Lavalle 757, Buenos Aires.

1|858-v-oct. 16

FERNANDO VASQUEZ

Sarmiento 412

U. T. 1845 Avenida

JUDICIAL. — CUATRO CASAS, calle Sáenz Peña entre las hoy Victoria y Sarmiento, partido de Matanzas a ocho cuadras de los nuevos mataderos, edificadas sobre lotes de ocho metros 66 centímetros de frente por 29 metros 31 centímetros de fondo. 2 de las casas tienen dos habitaciones de material, un galponcito, galería con techo de cinc, cocina, w. c., y agua de bomba; las otras dos casas, tienen tres habitaciones de material, un galponcito, galería con techo de cinc, cocina, w. c. y agua de bomba; todas ellas con un portón de entrada para carros. Vereda de ladrillos, tranvía 48.

Cuatro lotes de terreno, anexos a los edificados, de 8m66cts. de frente, por 31ms60cets. cada uno, de fondo. En conjunto los lotes edificados y baldíos, suman 2109 metros 92 centímetros cuadrados.

Base por todo, 8000 $ m|n

Edicto judicial

Por disposición del señor juez en lo civil de la capital federal, Dr. Juan Carlos Lagos se hace saber por el término de quince días, que el martillero público señor Fernando Vázquez, ha sido autorizado para vender en pública subasta en el juicio Boggiano Pedro contra Arabio José y Antonio, cobro ejecutivo, que tramita por la secretaría del doctor Argentino Germán Barraquero, 8 lotes de terreno núms. 2 al 9 de la manzana M con los edificios construídos en los cuatro primeros lotes, con una extensión cada uno de 8ms.66 centímetros por 29 ms. 31 centímetros y los otros cuatro lotes con la extensión cada uno de 31 ms. 60 centímetros, sitos en el partido de Matanzas, calle Sáenz Peña entre las hoy Victoria y Sarmiento, provincia de Buenos Aires: con la base por todo, del crédito hipotecario 8000 pesos moneda nacional; debiendo exigir del que resulte comprador, el 8 por ciento como seña y a cuenta de precio y el 2 de comisión a cargo del mismo.

Por más datos, ocurrir a la secretaría indicada, Palacio de Justicia, 6.o piso, Capital Federal o al escritorio del martillero.

Buenos Aires, septiembre 15 de 1916. —Argentino Germán Barraquero, secretario.

Con arreglo al edicto que antecede, el domingo 22 de octubre a las 4 de la tarde en las mismas propiedades, procederé a su venta. — Fernando Vázquez.

1|874-v. oct. 22

S. Domingo Barrau

MAIPU 17

JUDICIAL EN ESTA CAPITAL — Propiedad calle Santander número 1896 al 1900 esquina a la de Thorne, edificada en lote 19 de la manzana 1. Mide 8.76 mts. de frente al N. O. por 25.98 mts. de fondo. Linda por el frente N. O. calle Santander, por su otro frente S. O. calle Thorne, por el S. E. con resto del lote 19, y por el N. E. con Andrés Spotonio.

BASE $ 4.240 m|n

El día 17 de octubre de 1916, a las 3 p. m., sobre la misma, orden del señor juez de primera instancia doctor Lagos en juicio Santos Sebreido con José Benito Tousedo, autos por la secretaría del doctor Pallejá. Títulos perfectos. 8 o|o a cuenta de precio, 2 o|o de comisión al comprador. Informes en mi escritorio. — A. Pallejá.

1|831 v o 17

ENRIQUE F. PIZARRO

JUDICIAL. — BOLIVIA N.o 1678, entre San Julián y Deseado. 2 dormitorios, comedor, demás dependencias. El domingo 15 de octubre, a las 2 de la tarde, sobre la misma. Base pesos 5.300 m|n. Retasada de acuerdo al siguiente

EDITO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de 1.a de instacia en lo civil de la capital de la república, doctor don Jerónimo Balarino, se hace saber por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente, que en los autos "Rotondaro don Antonio contra Barreiro de Barbieri doña Máxima (su test.) cobro ejecutivo de pesos, ha sido nombrado el martillero don Enrique F. Pizarro para vender en público remate el día y hora que al efecto designa, la finca calle Bolivia 1678 con la base de $ 5300 m|n, cuya propiedad se encuentra edificada en terreno de 8.50 metros de frente al noreste sobre la calle Bolivia por 35 ms. 04 centímetros de fondo. Queda facultado el martillero para exigir el 8 o|o como seña a cuenta del precio, más el 2 o|o de comisión de venta. — Buenos Aires, septiembre veinte y siete de 1916. — M. C. Pizarro, secretario.

Más datos al martillero. Lavalle número 1485. — Enrique F. Pizarro.

1|811-v-oct. 14

MAX. C. PAZ

JUDICIAL CON RETASA. — 531 hectáreas, 20 áreas y 86 centiáreas de campo especial, apto para agricultura y ganadería. A 1 legua de estación Duggan (ferrocarril Central Argentino), a dos de C. Sarmiento, a 3 de San Antonio de Areco y Villa Lía (ferrocarril Central Córdoba). Tierra, pastos y agua reputados excepcionales entre las mejores de esa zona privilegiada. A 135 kilómetros de la capital (3 horas).

Base retasada, $ 74.369.20 c|l. (o sean a razón de $ 140 la hectárea).

El jueves 26 de octubre de 1916, a las 3 p. m., en el salón de ventas de mis colegas señores Iriondo y Cía., B. Mitre 1146, capital federal, venderé de acuerdo al siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo comercial de la capital, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por quince días, que en los autos "Tomás Devoto y Compañía contra Rafael C. Maldonado" ha sido nombrado martillero don Máximo C. Paz, para vender en pública subasta el día, hora y lugar que designe, una fracción de campo, situada en el partido de Baradero, provincia de Buenos Aires, compuesta de 531 hectáreas, 20 áreas, 86 centiáreas; lindando al N. E. con A. Maldonado el lote 2 de este mismo campo adjudicado a Rosa Asteria Puch y Maldonado y con el lote 1, adjudicado a Miguel Zacarías Maldonado; al N. O. con lote 4, adjudicado a A. C. Haley Colombo; al S. E. con Ramallo D'Alessandria y en parte con J. Tellería; al S. O. con Juan Duggan (sucesión).

Base retasada, $ 74.369.20 c|l. Autorízase al martillero a exigir del comprador el 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión.

Datos: Arenales 1132, capital, o secretaría actuaria, Palacio de Justicia, sexto piso.

Buenos Aires, septiembre de 1916.— Firmado: Agustín N. Matienzo, secretario. — Maximo C. Paz.

1|924-v. oct. 25

CARLOS ESPEJO

JUDICIAL — EL DOMINGO 22 DE octubre, a las 2 p. m., remataré en el hotel "La Loma" en G. Madariaga 5 propiedades por orden del Sr. juez Dr. Naón, secretaría Villafañe juicio Joaquín J. Cueto con Pedro Etchebety y Martín Fagoaga. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o .Por detalles Boletín Judicial y en mi escritorio 1036 Avenida de Mayo,

1|881 v. oct. 21

CASAL Hnos.

JUDICIAL. — TRES PROPIEDADES EN esta capital, dos de ellas sobre el mismo puerto, es decir en el barrio de los grandes depósitos del alto comercio; barrio de gran porvenir especial para casas introductoras por la proximidad al puerto, ferrocarriles, etc.

1.a Cochabamba 101 al 117, esquina Azopardo Nros. 1261 al 1297. Terreno de 35 metros 57 centímetros de frente al S. por 26 metros 18 ctms. de fondo hacia el N. se mide 26 mts. 68 ctms.; desde este punto cuadrando al N. se miden 8 mts. 66 ctms. y desde ese punto cuadrando al O. se miden otros 8 mts. 66 ctms. hasta dar con la línea O. de la propiedad cuya longitud es de 34 mts. 84 ctms. Amplio edificio de dos pisos sólidamente construídos. Frente con grandes puertas con celosías metálicas y ventanas en el piso alto. El entrepiso es de madera sobre tirantería de hierro, techos también de hierro, etc., etc.

Tasación $ 200.590.73 m|n. Base para la venta 2|3 partes, $ 133.727.16 moneda nacional.

El día miércoles 25 de octubre, a las 3 p. m., en nuestro hall de ventas Avenida de Mayo N.o 634.

2.a Cochabamba N.o 1 al 15 esquina a la calle Espora N.o 1289. Terreno de 20 metros 10 ctms. de frente al Sud, por 26 metros 17 ctms. de fondo o sea de frente al Este. En la esquina se halla edificada una casa de negocio que comprende una gran sala, dos piezas, cocina, w. c. y altillo con dos piezas pequeñas. Hay una entrada y vestíbulo sobre la calle Espora, mientras que la parte del negocio es por la esquina. Dos vidrieras dan a ambas calles. El resto del terreno comprendido en las dimensiones señaladas, está ocupado por una construcción para depósito o taller con entrada por la calle Espora donde lleva el N.o 1283. Forma este edificio un martillo dando frente también sobre la calle Cochabamba donde no hay entrada sino solo grandes ventanas. La construcción es de piso bajo con excepción de la parte que da sobre Cochabamba, donde se ha levantado un piso alto, de madera sostenido por columnas de hierro y con una escalera de así mismo también de madera. Sobre el frente de Espora hay también ventanas y la puerta de entrada lleva cortina metálica.

Tasación, $ 74.081.36 m|n. Base para la venta 2|3 partes $ 49.387.56 m|n.

El día miércoles 25 de octubre, a las 3 p. m., en nuestro hall de ventas Avenida de Mayo N.o 634.

3.a Propiedad calle Loria N.o 847. Edificada en 8 metros 66 ctms. de frente al E. por 30 mts. de fondo en el costado S., 31 metros 50 ctms. en el costado N. y 8 mts. 50 ctms. en el contrafrente al O. Buena casa-habitación compuesta de vestíbulo, hall, sala, comedor, tres piezas, baño, cocina, w. c., patio, etc. Pisos de madera, cielorrasos de yeso, sólida carpintería, mosaicos extranjeros en el hall, revoques interiores y exteriores en buen estado, etc.

Tasación, $ 28.651.80 m|n. Base para la venta 2|3 partes $ 19.101.20 moneda nacional.

El día miércoles 25 de octubre, a las 3 p. m., en nuestro hall de ventas Avenida de Mayo N.o 634. Orden del señor juez doctor J. C. Lagos, secretaría Barraquero en el juicio seguido por la sociedad "Crédito Territorial Argentino" contra don Antonio Chiogna, por cobro de un crédito hipotecario. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Informes, Bmé. Mitre 754. — Casal Hnos.

1|918-v-oct. 24

Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL

CASA CALLE MELGAR N.o 38 ENTRE LAS de Tres Esquinas y Santo Domingo, N.o H o 19169, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el VIERNES 13 DE OCTUBRE DE 1916, A LA 1 30 p. m., una casa ubicada en la calle Melgar N.o 38, con edificio compuesto de dos habitaciones, caballeriza con altillo w c., etc. Terreno mide: 10.40 metros de frente al O., 10.50 metros en el contrafrente 57.80 metros en el costado N., y 58.20 metros en el del S., o lo más o menos que resulte dentro de muros.

BASE DE VENTA $ 5500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 4000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 3846 con 751 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA el 29 de septiembre de 1916. 1|805 v. Oct. 13

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — CHALET Avenida Constituyentes s|n entre las de Pirán y Núñez. N.o H.o 12650, serie C. H A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el LUNES 16 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2 P. M., un chalet ubicado en la Avenida Constituyentes s|n entre las de Pirán y Núñez, conocida por el nombre de "Chalet Mazziotti". Edificio consta de vestíbulo, antesala, comedor, sala, dos dormitorios, baño, dos piezas en altos, w. c. y una cocina en el entresuelo, etc. En cuerpo aparte a un costado tiene una habitación, cocina y w. c. y en los altos una pieza de servicio, en los fondos una cochera, baño, un pequeño cuarto y en altos dos habitaciones, etc. Terreno compuesto de 6 lotes a saber: lote N.o 30, con frente a la calle Pirán mide: 8.66 metros de frente al S. E. y 9.64 metros en el contrafrente al N. O. 48.20 metros en el costado N. E. y 43.9 metros en el del S. E. Los lotes números 34 a 38 con frente a la Avenida Constituyentes. Lote 34: 8.46 metros de frente al S.; 9.74 metros en el contrafrente al N. E.; 34.46 metros en el costado E.; 38.69 metros en el costado O. Los lotes 35 y 36 miden 17.32 metros de frente al S., por 19.28 metros en el contrafrente al N. E.; 48.23 metros en el costado E., y 56.79 metros en el costado O. Lote N.o 37 mide: 8.66 metros de frente al S.; 9.64 metros en el contrafrente al N. E., 47.15 metros en el costado E. y 51.38 metros en el costado O. Lote 38 mide: 8.66 metros de frente al S., 9.64 metros en el contrafrente al N. E., 37.10 metros de fondo en el costado E. y 86.36 metros en el costado I.

BASE DE VENTA $ 29.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 28.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 26.395 con 057 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 2 de octubre de 1916.

1|815 v. Oct. 16.

SUCURSAL LA PLATA

POR EJECUCION JUDICIAL. — FINCA en el pueblo Almirante Brown. Préstamo N.o H.o 41|193, serie C. H. A. 6 o|o, de $ 12.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 N.o 529 el día MARTES DIEZ Y SIETE DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS TRES DE LA TARDE, una finca ubicada en el pueblo Almirante Brown, partido del mismo nombre, a inmediaciones de la estación Adrogué (F. C. S., calle Almirante Brown con frente a la calle principal, compuesto su terreno de 27 metros 712 milímetros de frente, al sur por 46.76 metros de fondo; lindando por el sur con la calle Almirante Brown; por el este calle en medio, con don Gregorio San Miguel y la plaza Almirante Brown; por el oeste con don Antonio Trabuco y por el norte con don Esteban Adrogué.

BASE DE VENTA $ 13 000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 12.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 10.974 con 821 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir Banco Hipotecario Nacional, 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 3 de octubre de 1916.

1|836 v. Oct. 17.

SUCURSAL LA PLATA

POR EJECUCION JUDICIAL.—CASA-QUINTA en el partido de Lomas de Zamora. Préstamo N.o H.o 1007|5153, serie C. H. A. 6 o|o, de $ 25.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 N.o 529, el día MARTES DIEZ Y SIETE DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE, una casa-quinta ubicada en el partido de Lomas de Zamora, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, próxima a la estación Temperley, designada en el plano a que se refiere su título como parte de la manzana letra g, en la calle Cuyo antes Avellaneda, entre las de Garay y otra sin nombre, con su terreno que es parte de mayor superficie y que por esta operación solo afecta 13.70 metros en su línea del frente, rumbo N. E., lindando con la calle Cuyo; 47.25 metros en su línea rumbo S. E. lindando con más terreno del Sr. José Monconilli; 13.70 metros en su línea del contrafrente, rumbo S. O., lindando con propiedad del doctor González y 47.25 metros en su línea del costado rumbo N. O., lindando con otro chalet en construcción del mismo señor José Monconilli; todo lo cual encierra una superficie total de 930 metros 4250 milímetros cuadrados, datos todos éstos que se toman del plano especialmente levantado para la constitución de este derecho real y corre agregado al expediente respectivo.

BASE DE VENTA $ 29 500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 25.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 26.013 con 116 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir Banco Hipotecario Nacional, 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 3 de octubre de 1916.

1|837 v. Oct. 17.

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — FINCA calle Santa Fe número 3352, esquina a la de Vidt números 2083 89, N.o H.o 21497, Serie L. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el VIERNES 20 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2 45 P. M., una finca ubicada en la calle Santa Fe número 3352, esquina a la de Vidt números 2083 89, con edificio compuesto de subsuelo, planta baja, alta y boardilla. Subsuelo, tiene tres piezas grandes, dos chicas, cocina, montaplatos, baño, carbonera y pasaje. Planta baja, se compone de sala, antesala, vestíbulo, escritorio, comedor, otro comedor, despensa, y terraza. Planta alta, consta de cinco habitaciones, vestíbulo y escalera que conduce a la boardilla, donde tiene cuatro habitaciones, un cuarto chico, cuarto caja de la escalera y terraza. Terreno mide: 11 metros de frente al N. E. por 41 metros de fondo al N. O.

BASE DE VENTA $ 58 000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 50 000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 44.960 con 780 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 4 de octubre de 1916.

1|845 v. Oct. 20.

SUCURSAL LA PLATA

POR EJECUCION JUDICIAL. — CAMPO ubicado en el cuartel 2.o del partido General Belgrano, con superficie de 766 hectáreas, 15 áreas, 04 centiáreas. Préstamo N.o H.o 2294|15318, serie C. H. A. 6 o|o de $ 69.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 N.o 529, el día JUEVES DIEZ Y NUEVE DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE, un campo ubicado en el cuartel 2.o del partido General Belgrano, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, compuesto de 766 hectáreas, 15 áreas y 04 centiáreas de superficie y linda: al N. O. con la sucesión de doña Carmen Quiroga de Amarillo; al S. O. con don Emeterio Amarillo: al S. E. con don Marcelino Amarillo y al Este, siguiendo una línea irregular del Río Salado, este en medio, con la Estancia El Retiro de la sucesión N. Vivot.

BASE DE VENTA $ 70 000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 69.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 65.455 con 108 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA el 5 de octubre de 1916.

1|859 v. Oct. 19.

SUCURSAL SAN JUAN

POR EJECUCION JUDICIAL. — CASA EN la ciudad de San Juan. Préstamo N.o H.o 2|261, serie Préstamos Convertidos Ley N.o 2842, de $ 5.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de San Juan, establecida en la calle Bartolomé Mitre N.o 856, el día VIERNES VEINTE DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS ONCE DE LA MAÑANA, un sitio con casa habitación de nueve piezas, ubicado en lo urbano de la ciudad de San Juan, distante como 200 metros al N. O. de la plaza 25 de Mayo de esa ciudad y tiene por límites: al norte, con la calle Laprida; al sur, con herederos de don Bonifacio Martínez; al este, con pertenencia de don Rosauro Bustos y al oeste, con sitio y casa de la sucesión de doña Mercedes Pedrozo de Videla, encerrando una superficie de 954 metros cuadrados o como mejor lindare.

BASE DE VENTA $ 6.300

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 5.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 1.183 con 323 milésimos, y abonará en dinero efectivo el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los servicios deberán hacerse a razón del 10 o|o anual, pagaderos en moneda nacional de curso legal, del 1.o al 15 de abril y octubre. En caso de cancelación o anticipo, solo podrá efectuarlo de acuerdo con lo dispuesto en las leyes números 2842 y 8172. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco, antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en San Juan. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 6 de octubre de 1916.

1|871 v. Oct. 21.

SUCURSAL LA PLATA

POR EJECUCION JUDICIAL

CAMPO UBICADO EN EL PARTIDO DE Pehuajó, con superficie de 1750 hectáreas. Préstamo N.o Hip. 1852|11832, serie CC. HH. A. 6 ojo, de pesos 140.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en la sucursal establecida en la ciudad de La Plata en la calle 51 núm. 528, el día **LUNES VEINTE Y TRES DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS Y MEDIA P. M.**, las siguientes fracciones de campo, a saber:

Hip.	Lote	Superficie	Préstamo	Deuda actual	Base de venta
1852|11832	II	247 h 9.000 m.	22.000	22.530.068	35.000
	III	248 h 8.000 m.	22.500	21.210.814	32.000
	IIII	249 h 7.000 m.	22.000	21.031.777	32.000
	IV	250 h	21.100	19.890.561	23.000
	AA	248 h	16.100	15.177.158	22.000
	BB	248 h 7.400 m.	16.500	15.554.230	23.000
	CC	250 h	16.500	15.554.230	22.000

El campo de que se trata en esta división está ubicado en el partido de Pehuajó, formado por dos fracciones, a saber:

1.o Por el lote señalado en el plano, que tiene su título con el número 4 de la reserva segunda de dicho partido, compuesto de una superficie total de 1000 hectáreas.

2.o Las 3 fracciones del terreno de campo señaladas en el plano referido con las letras AA, BB y CC, los que son parte del lote 9 de la reserva segunda del mismo partido, compuesta c|u. de 1250 metros de frente al S. E. por 2000 metros de fondo o sean 250 hectáreas, cada fracción.

La numeración de los lotes y superficie está tomada del plano que firmado por el ingeniero civil señor Pedro Elgorriaga y el agrimensor señor Luis Monteverde, corre agregado a los títulos.

El o los compradores continuarán haciendo el servicio de la hipoteca originaria que reconoce cada lote y abonarán en dinero el exceso sobre la deuda actual, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco, antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 ojo y comisión 1 ojo, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 9 de octubre de 1916. 1|352 v. Oct. 22.

SUCURSAL SAN LUIS

CAMPO EN EL PARTIDO DEL TALA, DEPARTAMENTO LA CAPITAL, con superficie de 7.255 hectáreas 82 áreas. Préstamo N.o Hip. 1243|15.011, serie C. HH. A. de 6 ojo, de pesos 80.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de San Luis, establecida en la calle San Martín N.o 494, el día **SABADO VEINTE Y UNO DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS CUATRO DE LA TARDE**, un campo ubicado en el partido del Tala, departamento La Capital, lugar denominado Varela, compuesto de una superficie de 7.255 hectáreas, 82 áreas, bajo los siguientes límites: al norte, con don Vicente F. Gatica y sucesores de don Víctor Tulán; al sur, con don Eusebio Garro; al Este, con don Carlos Dale y doña Isabel Abertastain de Pastor y al Oeste, con los señores Quiroga y herederos de don Francisco Adaro.

BASE DE VENTA $ 80.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 80.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 75.936 con 358 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre ésta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 ojo y comisión 1 ojo que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional, 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en San Luis. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 7 de Octubre de 1916. 1|379 v. Oct. 21.

SUCURSAL LA PLATA

CINCO CHACRAS EN LA COLONIA AGRICOLA denominada "Martín Fierro", partido de Trenque Lauquen. Préstamo N.o Hip. 1795|11082, serie C. HH. A. 6 ojo, de $ 25.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en la sucursal establecida en la ciudad de La Plata en la calle 51 núm. 528, el día **LUNES VEINTE Y TRES DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS DOS P. M.**, cinco chacras con lo en ellas existente ubicadas en la Colonia Agrícola denominada "Martín Fierro" partido de Trenque Lauquen, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, señaladas en el plano de la expresada Colonia con los números 55, 56, 65, 66 y 77 con las extensiones y linderos siguientes a saber: PRIMERO. La chacra 55 se compone de 99 hectáreas, 25 áreas, 46 centiáreas y 67 decímetros cuadrados; tiene la forma de un triángulo y linda: al Este vía del Ferrocarril en medio con la chacra 56; al N. O. calle en medio con la chacra 45 de Genoveva L. de Gómez y al S. O. con la 64. SEGUNDO: La chacra 56 es también de forma irregular, se compone de 62 hectáreas, 83 áreas, 34 centiáreas y 67 decímetros cuadrados y linda: al N. E. calle en medio con el señor Orgales; al S. E. la chacra 66; al S. O. en una pequeña parte de la chacra 65 y al Oeste vía del Ferrocarril en medio con la chacra 55. TERCERO: La chacra 65 también irregular se compone de 58 hectáreas, 92 áreas, 40 centiáreas y linda: al N. E. la chacra 66 y parte de la 56; al S. O. con parte de la 55, calle en medio; al S. E. calle en medio con la chacra 76 y al Oeste, vía del Ferrocarril en medio con la chacra 64. CUARTO: La chacra 66 se compone de 109 hectáreas, 37 áreas y 57 centiáreas y linda al N. E. calle en medio con el señor Orgales; al S. O. con la chacra 65; al S. E. calle en medio con la chacra 77 y por el N. O. la 56. QUINTO: La chacra 77 compuesta de 109 hectáreas, 22 áreas y 30 centiáreas, lindando: al N. E. calle en medio con don Juan Tomaselli; al S. O. la chacra 76 de Carlos Valle; al S. E. la 88 del señor C. Bustamante y al N. O. calle en medio con la 66.

BASE DE VENTA $ 35.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 25.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a la suma de pesos 23.537 con 615 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco, antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 ojo, y comisión 1 ojo, que serán exigidas en dinero efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal), o sucursal La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 9 de octubre de 1916. 1|356 v. Oct. 23.

CAPITAL

FINCA CALLE YERBAL, Nos. 5595|09|19|23|5533|39 y Víctor Hugo N.o 134. N.o Hip. 1666, serie C. HH. A., 6 ojo. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 23 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 12.30 P. M.**, una finca ubicada en la calle Yerbal números 5595|39 y Víctor Hugo número 134. Edificios: Casa Yerbal números 5505, se compone de tres habitaciones, cocina y w. c.; Casa Yerbal N.o 5509, dos habitaciones, cocina y w. c.; Casa Yerbal número 5519, dos habitaciones, cocina y w. c. y un departamento al fondo con dos piezas, cocina y w. c.; Yerbal N.o 5522, dos habitaciones, dos cocinas, y w. c. Yerbal número 5533, tres habitaciones, cocina y w. c. Yerbal N.o 5539, igual distribución que la anterior y Víctor Hugo N.o 134, entrada para carros, dos habitaciones, cocina, etc. Terreno se compone de dos fracciones que por estar unidas miden: 48.75 metros de frente al S. E. por 25 metros de frente al N. E. 25.50 metros en el O. y 47.70 metros en el N. O. o lo más o menos que resulte dentro de sus linderos.

BASE DE VENTA $ 14.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 12.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a la suma de pesos 10.974 con 821 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 ojo, y comisión 1 ojo, que serán exigidas en dinero efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 9 de octubre de 1916. 1|384 v. Oct. 22.

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — PETIT HOTEL calle Echeverría N.o 3342, entre las de Conde y Superi. N.o Hip. 3120, serie C. HH. A. 6 ojo. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MARTES 24 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 12.30 P. M.**, petit hotel ubicado en la calle Echeverría número 3342, con edificio compuesto de subsuelo, planta baja y alta, con la siguiente distribución: SUBSUELO consta de dos piezas para servicio, depósito, cocina, w. c., lavadero. PLANTA BAJA, hall, sala, comedor, antecomedor, terraza, antecocina y una pieza en entrepiso y PLANTA ALTA, se compone de galería del hall, 4 habitaciones y cuarto de baño. Terreno mide: 8.66 metros de frente al NN. O., por 38 metros 952 milímetros de fondo.

BASE DE VENTA $ 23.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 17.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 16.132 con 434 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 ojo y comisión 1 ojo que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 10 de Octubre de 1916. 1|925 v. Oct. 24.

CAPITAL

FINCA CALLE BOYACA Nros. 829|33 entre las de Páez y Neuquen. N.o Hip. 15801, 1.a serie, 2.a ley 9155. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 27 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2.15 P. M.**, una finca ubicada en la calle Boyacá números 829|31|33, con edificio compuesto de planta baja y alta con las siguientes distribuciones: PLANTA BAJA, consta de dos departamentos, uno al frente con entrada por el N.o 829 y otro al fondo con entrada por el N.o 833, constando el primero de salón de negocio y despensa, una habitación, una piecita, cocina y en altos una pieza de servicio etc. y el del fondo, tres habitaciones, comedor, baño, cocina, en altos una pieza de servicio, etc. PLANTA ALTA, con entrada por el N.o 831, se compone de vestíbulo, piecita, escritorio, sala, 2 habitaciones, comedor, baño, despensa, cocina y en altos una pieza de servicio, terraza, etc. Terreno mide: 8.50 metros de frente al O. por 41.50 metros de fondo en el costado S. y 40.68 metros en el del N., teniendo en el contrafrente al E. 8.50 metros.

BASE DE VENTA $ 35.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 23.500, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 18.345 con 0639 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 ojo y comisión 1 ojo, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 11 de octubre de 1916. 1|358 v. Oct. 27.

CAPITAL

CASA CALLE SAN JUAN Nos. 2619|29, entre las de Saavedra y Jujuy. N.o Hip. [illegible], serie P. C. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 27 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2 P. M.**, una casa ubicada en la calle San Juan número 2619|29, con edificio compuesto de planta baja y alta con la siguiente distribución: PLANTA BAJA, con entrada por el N.o 2622, consta de salón de negocio, comedor, dos habitaciones, una pieza, cocina, w. c., etc. y PLANTA ALTA, con entrada por el N.o 2629, se compone de sala, vestíbulo, antesala, dos habitaciones, comedor, una pieza, cocina, baño [illegible]. Terreno, que mide: 8.66 metros de frente al S. por 29.33 metros de fondo en el costado E. y 29.33 metros en el O., teniendo en el contrafrente al N. 8.66 metros.

BASE DE VENTA $ 2.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ [illegible] que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 860 con 534 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. El servicio de esta hipoteca se hará a razón del [illegible] ojo anual, pagaderos en curso legal por trimestres vencidos. En caso de cancelación o amortización de capital, sólo podrá efectuarse de acuerdo con las leyes Nros. [illegible]. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco, antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 ojo y comisión 1 ojo que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 10 de octubre de 1916. 1|357 v. Oct. 27.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ANA SCALLY DE Mc. LAUGHLIN o MAC LAUGHLIN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 13 de 1916. — Horacio H. Dobranich, secretario. 1|781 v. Octubre 14.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GUILLERMO DIRAC, doña ANA HISPA de DIRAC y doña JUANA DIRAC o doña JUANA AMELIA DIRAC, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 12 de 1916. — Luis García Fernández, secretario. 1|757 v. Octubre 14.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don BERNARDO ANZOATEGUI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 21 de septiembre de 1916. — José El Sirio, secretario. 1|771-v-oct. 23

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don CONSTANTE OLIVIERI o OLIVERO ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 22 de septiembre de 1916. — Jorge Figueroa Alcorta, secretario. 1|778 v. Oct. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MARIA TERESA MARINI DE GIORGI y don CARLOS PEDRO o CARLOS GIORGI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 4 de 1916. — Gabriel Fernández, secretario. 1|790 v. Oct. 26.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Arturo Seeber, se hace saber, por el término de 30 días, contados desde la primera publicación del presente, a los acreedores de don ANTONIO GALLIANO, que éste ha sido concursado, nombrándose síndico al doctor Héctor González Iramain, a quien deben presentarse los títulos justificativos de sus créditos, en su estudio, calle Lavalle número 1378, segundo piso, dentro del término de treinta días. Se les hace saber, igualmente que se ha señalado la audiencia del día 31 de Octubre del año en curso a las 2 p. m. a efecto de que tenga lugar la junta de verificación de créditos, previniéndose a los que dejaren de concurrir, que esa ausencia se tendrá como adhesión a las resoluciones que adopte la mayoría de los comparecientes.

Buenos Aires, septiembre de 1916. — Francisco Castellanos, secretario. 1|792 v. Oct. 26.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña EUGENIA ROSSI DE GRUPALLI o de GRUPALL, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 30 de septiembre de 1916. — José M.a Gutiérrez, secretario. 1|828 v. Nov. 1.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Fernando M. Colombres, se hace saber por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los acreedores conocidos o desconocidos, privilegiados o personales del concurso formado a don JOSE BONINI, que se ha señalado la audiencia del día veintidós de Octubre del corriente año, a las 3 p. m. para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, bajo apercibimiento de que los acreedores que no asistieren a la junta, se entenderá que se adhieren a la resolución que se tome por la mayoría de acreedores comparecientes.

Buenos Aires, octubre 3 de 1916. — Horacio H. Dobranich, secretario. 1|864 v. Oct. 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ANDREA CAMAÑO de FUILLEIRO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 5 de Octubre de 1916. — Carlos Sonarz, secretario. 1|876 v. Nov. 8.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro M. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por DOMINGO ANTONIO SOFIA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 7 de 1916. — José F. Oderigo, secretario. 1|916 v. Nov. 21.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don HERMAN ROSEN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 5 de 1916. — Juan M. Cabrera, secretario. 1|882 v. Nov. 10.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro C. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SALVADOR FONTANA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre [illegible] de 1916. — Horacio Marco, secretario. 1|941 v. Nov. 13.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MERCEDES DIAZ DE PAEZ y BENEDICTA PAEZ DE CARABELLI, ya sean como herederos o acreedores para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 7 de octubre de 1916. — F. Guillermo Espeche, secretario. 1|935 v. Nov. 12.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Alberto Estrada, se hace saber por el término de tres días, a los acreedores del concurso formado a don JUAN L. DASSO, que se ha designado la audiencia del día 21 del corriente mes de octubre a las 2 p. m., a efectos de regular los honorarios del síndico liquidador. — Secretario Dr. Rdo. S. Curutchet.

Buenos Aires, octubre 11 de 1916. — Ricardo S. Curutchet, secretario. 1|955 v. Oct. 14.

LICITACIONES

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la provisión de libros de fábrica destinados al servicio de las oficinas de correos y telégrafos durante el ejercicio de 1917. Por el pliego de condiciones y detalles, ocurrir a la dirección administrativa de correos y telégrafos, de 11 a. m. a 7 p. m., calle Corrientes número 416 (segundo piso) en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 16 de octubre próximo venidero, a las 9 a. m.

Buenos Aires, 16 de septiembre de 1916. — M. Cariés, jefe de la dirección administrativa. — Es copia: Alfredo Lapeche, oficial mayor. 1|737-v. oct. 16

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para la provisión de (3) TRES grupos de motores "DIESEL" a petróleo crudo y dínamos, a instalarse, con tableros y accesorios, en los distritos bajos del lado sud de la ciudad, todo de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 1 a 5 p. m.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 11 de diciembre próximo, a las 3 p. m., en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, 9 de octubre de 1916. — José L. Goñi, secretario. 1|919-v. oct. 19.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de 30 días para realizar las obras de ampliación del edificio fiscal calle Lambaré 957, ocupado por la escuela N.o 3 del Consejo Escolar 11.o, de acuerdo con las bases, pliego de condiciones, presupuesto y planos aprobados al efecto, que tendrán los interesados a su disposición en la Oficina de la Dirección General de Arquitectura de esta repartición.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas tendrá lugar el día 14 de noviembre próximo, a las 3 p. m. — El secretario general. 1|961 v. 13 nov.

CONVOCATORIAS

CAJA INTERNACIONAL MUTUA DE PENSIONES. Fundada en 1901. — Convocatoria. — Se convoca a los señores representantes a la asamblea extraordinaria que se verificará el 15 de octubre de 1916, a las 4 p. m. en el local de la institución, calle Pueyrredón 634, con el objeto de considerar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1.o—Reforma de los artículos 30, 33, 46 y 57 del estatuto y creación de los artículos 58 y 59.

2.o—Autorización al presidente para efectuar las tramitaciones que deban hacerse para la aprobación del Superior Gobierno, de las reformas proyectadas, pudiendo aceptar o no las modificaciones que imponga el Poder Ejecutivo y facultarlo para reducir los nuevos estatutos a escritura pública ante el Tribunal de Comercio.

3.o—Designación de tres representantes para refrendar el acta de esta asamblea.

Buenos Aires, septiembre 30 de 1916. — Juan M. Giudice, presidente; Alfredo Berasca, secretario. 1|757 v. Oct. 15.

BANCO PROVEEDOR DEL RIO DE LA PLATA. — Por resolución del directorio se convoca a los señores accionistas a la asamblea extraordinaria, que tendrá lugar en las oficinas del Banco, calle Sarmiento 757, el sábado 21 de octubre próximo, a las 5 p. m., con objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o Disolución anticipada de la Sociedad y nombramiento de liquidador.

2.o Nombramiento de dos accionistas para que en representación de la asamblea firmen el acta de la misma.

De acuerdo con el art. 25 de los estatutos los señores accionistas deberán depositar sus acciones en las oficinas del Banco, hasta el día 19 de octubre próximo antes de las 4 p. m.

Buenos Aires, octubre 4 de 1916. — El secretario. 1|857 v. Oct. 21.

SOCIEDAD ANONIMA DE GANADERIA Y Agricultura "Los Palmares". — De acuerdo con lo que prescribe el artículo 19 de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas a la Sexta Asamblea General Ordinaria que se celebrará el día 31 de Octubre de 1916, a las 11.30 a. m., en el local número 375 de la calle Bartolomé Mitre.

ORDEN DEL DIA

1.o Aprobación de la Memoria, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas por el ejercicio terminado el 30 de Junio de 1916.

2.o Nombramiento de tres Directores Titulares.

3.o Nombramiento de dos Directores Suplentes.

4.o Nombramiento de un Síndico y un Síndico Suplente, y fijación de la remuneración del Síndico para el año en curso.

5.o Nombramiento de dos accionistas para que firmen el Acta de la Asamblea.

Nota: Se previene a los señores accionistas que de acuerdo con lo dispuesto por los Estatutos de la Sociedad, deberán depositar sus acciones con tres días de anticipación; como también se hace presente que tal depósito deberá hacerse en la Caja Social o en su defecto se presentará un certificado de acciones depositadas en un establecimiento bancario de la Capital Federal. — El Secretario. 1|934 v. Oct. 27.

BANCOS

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — Fundado en el año 1898. — Bartolomé Mitre 460 al 468.

Sucursales: San Juan 1361, Rivadavia 2341, Corrientes 2002 y Bernardo de Irigoyen 1289-93.

Capital autorizado ... $ 10.000.000
Capital suscripto ... 5.000.000
Capital realizado ... 5.000.000
Reservas ... [illegible]0.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos y a la vista o a plazo sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:
Por depósitos en cuenta corriente ... 1 ojo
A plazo fijo de 30 días ... [illegible]
A plazo fijo de 60 días ... 3 [illegible]
A plazo fijo de 90 días ... 3 [illegible]
A plazo fijo de 120 días ... 4 [illegible]
A plazo fijo de 1 año ... [illegible]
En Caja de Ahorros después de 60 días ... [illegible]
Se hacen préstamos con giros sobre Italia.

Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año ... 6 [illegible]

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 3 p. m. de 6 a 8.30 p. m. — Domingo Repetto, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, calle Rivadavia 363 al 399, Reconquista 15 al 39.

Capital ... $ 123.000.000.— m|n
Fondo de reserva ... 14.685.407.14 o|s

Sucursales y agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 2200, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Federnera, con agencia en los Nuevos Mataderos; General Urquiza, Bauness esquina [illegible]; N.o 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101; N.o 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1902; N.o 3, Corrientes 3209, esquina Gallo 401; N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; N.o 5, Rivadavia 2328; N.o 6, Santa Fe 2128; N.o 7, Caseros 2229, Parque Patricios; N.o 8, Triunvirato 734; N.o 9, Santa Fe 4528; N.o 10, Boedo 886; N.o 11, Aduana de la Capital; N.o 12, Callao 76 al 84; Oficina de Cambio, en el Hotel de Inmigrantes, Dársena Norte. Oficina de Depósitos Judiciales en el Palacio de Justicia.

159 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (moneda legal solamente) — Anual
Por depósitos en c. corriente ... Sin interés
Id. id. a plazo fijo de 90 días, con o sin libreta ... 2 ojo
Id. id. id. a 180 días, con o sin libreta ... 3 ojo
Id. id. en Caja de Ahorros después de 60 días, hasta pesos 5.000 ... 4 ojo
Id. id. id. después de 60 días, desde $ 5001 hasta $ 10.000 ... 3 ojo

El Banco cobra: — Anual
Por adelantos en c. corriente ... 8 ojo
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de cambio a integro hasta 6 meses de plazo ... Convencional
Por descuentos de letras con amortización ... [illegible] ojo

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil y Uruguay.

Buenos Aires, septiembre 1.o de 1916. — Julián J. Solveyra, Gaspar Cornillé, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central: Bmé. Mitre 404 al 448. — Sucursales: En la Capital, N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón, N.o 2, Avenida Montes de Oca número 1399; N.o 3, Paseo de Julio número [illegible], N.o 4, Calle Moreno número [illegible]; N.o 5, Calle Rivadavia número 1149. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), Resistencia (Chaco).

Agencia Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Plata).

Capital realizado ... $ 17.000.000 oro sellado
Fondo de reserva [illegible] ... 322.230

ABONA
Por depósito en cuenta corriente ... [illegible]
A plazo fijo de 30 días ... [illegible]
Id. id. id. 60 días ... [illegible]
Id. id. id. 90 días ... [illegible]
Id. id. id. 180 días ... [illegible]
A mayor plazo ... Convencional.

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cables y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New-York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157, Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París: Banque Argentine et Française, [illegible] Boulevard Haussmann [illegible].

Abona por año, oro sellado y curso legal:
Por depósitos en cuenta corriente ... 1 ojo ... 1 ojo
Id. id. a plazo fijo de 30 días ... [illegible]
Id. id. a plazo fijo de 60 días ... [illegible]
Id. id. a plazo fijo de 90 días ... [illegible]
Id. id. a mayor plazo ... convencional.
Id. id. en la Caja de Ahorro, después de 60 días ... [illegible]

Cobra:
Por adelantos en cuenta corriente ... [illegible]
Descuentos de pagarés y letras ... convencional.

Todas las operaciones bancarias. Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos. Cobranzas de cupones y valores. Administración de propiedades. Colocación de hipotecarias por cuenta de terceros.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — La Dirección.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 200.

Capital suscripto ... $ 100.000.000.— m|n
Capital realizado ... [illegible]
Fondo de reserva ... [illegible]
Prima a cobrar ... [illegible]

Sucursales:

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, con una agencia, París, Río de Janeiro, San Pablo, Santos, San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Concordia, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pehuajó, Pergamino, Posadas, Rafaela, Rivadavia, Rosario con una agencia, Salta, Saliqueló, San Juan, San Nicolás, San Pedro, Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

Agencias en la capital:

Número 1, Pueyrredón 185; núm. 2, Almirante Brown 1422; núm. 3, Vieytes 2000; número 4, Cabildo 2027; núm. 5, Santa Fe 2201; núm. 6, Corrientes 3200; núm. 7, Entre Ríos 1145; núm. 8, Rivadavia 6902; núm. 10, Bernardo de Irigoyen 1600; núm. 11, Caseros 1965; núm. 12, Charcas 1257; núm. 13, Bernardo de Irigoyen 254; núm. 14, Reconquista y Paseo de Julio.

Corresponsales directos en todos los países.

Abona por depósitos en moneda legal:
En cuenta corriente ... Sin interés
A 30 días ... 2 1|2 ojo
A 60 días ... [illegible]
A 90 días ... [illegible]
A mayor plazo ... convenc.
Depósitos a premio con libreta desde 10 $ moneda nacional hasta 10.000 $ después de 60 días ... [illegible]

Cobra:
En cuenta corriente ... [illegible] ojo
Descuentos generales ... convenc.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, octubre 1.o de 1916. — Elías D. Arambarri, gerente general.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 399. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 201. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1138. — Boca, Almirante Brown 1150.

Abona por año	Papel	Oro
Por depósitos en cuenta c.	sin int.	sin int.
Id. a la vista, con libreta	sin int.	sin int.
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	3 ojo	1 ojo
Id. id. a plazo de 6 meses	3 1|2 ojo	1 ojo
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta 10.000 $ papel, después de 60 días	4	sin int.
Cobra por año:		
Por adelantos en c. c.	[illegible]	[illegible]

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once, 11 de Setiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas.

Buenos Aires, abril 1.o de 1916. — James Dee, [illegible], gerentes.

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"
Es la que adelanta más dinero sobre prendas de empeño.
886 — LAVALLE — 886

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 287 U. T. 876 Libertad

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra (hijo)
Abogados
Lavalle 1373 U. T. 5249, Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 441
U. T. 663 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 140
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 530, U. T. 3508 (La)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa [illegible]

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre [illegible]

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880. U. T. [illegible]
Esmeralda 1311. U. T. 1121 (Juncal)

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Av. de Mayo [illegible]
U. T. 133 (Libertad)

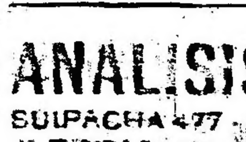
Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay [illegible]. Dpto. 1. — U. T. 1355 (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 621. Esc. 11.

LUIS P. MAGALDI
Agrimensor nacional
Estudio: San Martín [illegible], Esc. 37
de 10 a 11 y de 4 a 5.

DENTISTAS

Dr. MIGUEL ELKIN
Cirujano dentista. — Consultas de 9 a 12 y de 2 a 6. Chacabuco [illegible].



Clínica dental nocturna y diurna
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano dentista
De 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m. Nocturna de [illegible] a 10 p. m. — Av. de Mayo [illegible], primer piso. — U. T. 1372, Lib. — Buenos Aires.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 — U. T. 5315 Libertad
DOCTORES **NELSON**

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos. Aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1311.
136-v. Jul. 14

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y de 3 a 5 p. m.
Bmé. MITRE 1033

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 5 p. m.
MAIPU 335

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su consultorio a ARENALES 1340. Consultas de 1 a 3.
213-v. Jul. 24

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1371. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirugía abdominal. — Consulta de 2 a 4, Montevideo 837. — Director del Sanatorio Alhambra, Crespo y Manson de la calle Estados Unidos 1333.

SUCURSAL LA PLATA

POR EJECUCION JUDICIAL

CAMPO UBICADO EN EL PARTIDO DE Pehuajó, con superficie de 1750 hectáreas. Préstamo N.o H.o 1857|11832, serie C. H. A., 6 o|o de pesos 140.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en la sucursal establecida en la ciudad de La Plata en la calle 51 núm. 529 el día LUNES VEINTE Y TRES DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SIES, A LAS DOS Y MEDIA P. M., las siguientes fracciones de campo, a saber:

N.o H.o	LOTE	SUPERFICIE	PRESTAMO	DEUDA ACTUAL	BASE DE VENTA
1857|11.832	I	247 h 9.000 mc.	23.900	22.530.066	35.000
	II	248 „ 8.600 „	22.500	21.210.314	32.000
	III	246 „ 7.000 „	22.300	21.021.777	32.000
	IV	250 „	21.100	19.890.561	29.000
	A	248 „	16.100	15.177.158	22.000
	B	248 „ 7.400 „	16.500	15.554.230	23.000
	C	250 „	16.500	15.554.230	23.000

El campo de que se trata en esta división está ubicado en el partido de Pehuajó, formado por dos fracciones a saber:

1.o Por el lote señalado en el plano que cita su título con el núm. 4 de la reserva segunda de dicho partido, compuesto de una superficie total de 1000 hectáreas.

2.o 3 fracciones de terreno de campo señaladas en el plano referido con las letras A. B. y C., los que son parte del lote 9 de la reserva segunda del mismo partido, compuesta c|u. de 1250 metros de frente al S. E. por 2000 metros de fondo o sean 250 hectáreas, cada fracción.

La numeración de los lotes y superficie es tomada del plano que firmado por el ingeniero civil señor Pedro Elgorreaga y el agrimensor señor Luis Monteverde, corre agregado a los títulos.

El o los compradores continuarán haciendo el servicio de la hipoteca orginaria que reconoce cada lote y abonarán en dinero el exceso sobre la deuda actual, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco, antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 9 de octubre de 1916. 1|883 v. Oct. 23.

SUCURSAL SAN LUIS

CAMPO EN EL PARTIDO DEL TALA, DEpartamento La Capital, con superficie de 7.255 hectáreas, 82 áreas. Préstamo N.o H.o 48|15.011 serie C. H. A. de 6 o|o, de pesos 80.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de San Luis, establecida en la calle San Martín N.o 494, el día SABADO VEINTE Y UNO DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS CUATRO DE LA TARDE, un campo ubicado en el partido del Tala, departamento La Capital, lugar denominado Varela, compuesto de una superficie de 7.255 hectáreas, 82 áreas, bajo los siguientes límites; al norte, con don Vicente F. Gatica y sucesores de don Victor Pula; al sur, con don Eusebio Garro; al Este, con don Carlos Dale y doña Isabel Abeastain de Pastor y al Oeste, con los señores Quiroga y herederos de don Francisco Adaro.

BASE DE VENTA $ 80.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 80.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 75.936 con 858 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Ls títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional, 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en San Luis. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 7 de Octubre de 1916. 1|879 v. Oct. 21.

SUCURSAL LA PLATA

CINCO CHACRAS EN LA COLONIA AGRIcola denominada "Martín Fierro", partido de Trenque Lauquen. Préstamo N.o H.o 795|11082, serie C. H. A. 6 o|o, de $ 25.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en la sucursal establecida en la ciudad de La Plata en la calle 51 núm. 529, el día LUNES VEINTE Y TRES DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS DOS P. M., cinco chacras con lo en ellas existente ubicadas en la Colonia Agrícola denominada "Martín Fierro" partido de Trenque Lauquen, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, señaladas en el plano de la expresada Colonia, con los números 55, 56, 65, 66 y 77 con las extensiones y linderos siguientes a saber: PRIMERO. La chacra 55 se compone de 39 hectáreas, 25 áreas, 46 centiáreas y 67 decímetros cuadrados; tiene la forma de un triángulo y linda: al Este vía del Ferrocarril en medio con la chacra 66; al N. O., calle en medio con la chacra 45 de Genoveva L. de Gómez y al S. O. con la 54. SEGUNDA: La chacra 56 es también de forma irregular; se compone de 62 hectáreas, 88 áreas, 34 centiáreas y 87 decímetros cuadrados y linda: al N. E. calle en medio con el señor Orgales; al S. E. la chacra 66; al S. O. en una pequeña parte la chacra 65 y al Oeste vía del Ferrocarril en medio con la chacra 55. TERCERO: La chacra 65 también irregular se compone de 3 hectáreas, 92 áreas, 40 centiáreas y linda: al N. E. la chacra 66 y parte de la 56; al S. O. con parte de la 75, calle en medio; al S. E. calle en medio con la chacra 76 y al Oeste, vía del Ferrocarril en medio con la chacra 64. CUARTO: La chacra 66 se compone de 109 hectáreas. 37 áreas y 10 centiáreas y linda al N. E., calle en medio con el señor Orgales; al S. O. con la chacra 65; al S. E. calle en medio con la chacra 67 y por el N. O., la 56. QUINTO: La chacra 77, compuesta de 109 hectáreas, 22 áreas y 30 centiáreas, lindando: al N. E., calle en medio con don Juan Tomaselli; al S. O. la chacra 76 de Carlos Valle; al S. E., la del señor C. Bustamante y al N. O., calle en medio con la 66.

BASE DE VENTA $ 33.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 25.000 que reconoce la propiedad. reducida hoy a la suma de pesos 23.567 con 015 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la Oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o, y comisión 1 o|o, que serán exigidas en dinero efectivo en el acto del remate. el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o sucursal La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 9 de octubre de 1916. 1|885 v. Oct. 23.

CAPITAL

FINCA CALLE YERBAL Nos. 5505|09|19|23 533|39 y Victor Hugo N.o 134. N.o H.o 666, serie C. H. A., 6 o|o. El Banco Hipotecario Naciona rematará en su local el LUNES 23 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2.30 P. M., una finca ubicada en la calle Yerbal números 5505|39 y Victor Hugo número 134. Edificios: Casa Yerbal números 5505, se compone de tres habitaciones, cocina y w. c.; Casa Yerbal N.o 5509, dos habitaciones, cocina, y w. c.; Casa Yerbal número 5519, dos habitaciones. cocina y w. c. y un departamento al fondo con dos piezas, cocina y w. c. Yerbal N.o 5523, dos habitaciones, dos cocinas, y w. c. Yerbal número 5533, tres habitaciones, cocina y w. c. Yerbal N.o 5539, igual distribución que la anterior; y Victor Hugo N.o 134, entrada para carros, dos habitaciones, cocina, etc. Terreno se compone de dos fracciones que por estar unidas miden: 46.75 metros de frente al S., por 25 metros de frente al E., 48.50 metros en el O. y 47.70 metros en el N.o o lo más o menos que resulte dentro de sus linderos.

BASE DE VENTA $ 14.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 12.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a la suma de pesos 10.974 con 821 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la Oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o, y comisión 1 o|o, que serán exigidas en dinero efectivo en el acto del remate. el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 9 de octubre de 1916. 1|884 v. Oct. 23.

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL.—PETIT HOTEL, calle Echeverría N.o 3342, entre las de Conde y Superí. N.o H.o 3180, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el MARTES 24 DE OChotel ubicado en la calle Echeverría núme- TUBRE DE 1916, A LAS 12.30 P. M., petit ro 3342, con edficio compuesto de subsuelo, planta baja y alta, con la siguiente distribución: SUBSUELO consta de dos piezas para servicio, depósito, cocina, w. c., lavadero. PLANTA BAJA, hall, sala, comedor, antecomedor, terraza, antecocina y una pieza en entrepiso y PLANTA ALTA, se compone de galería del hall, 4 habitaciones y cuarto de baño. Terreno mide: 8.66 metros de frente al N. O., por 38 metros 952 milímetros de fondo.

BASE DE VENTA $ 23.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 17.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 16.133 con 434 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exgidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8173 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 10 de Octubre de 1916. 1|923 v. Oct. 24.

CAPITAL

FINCA CALLE BOYACA Nros. 829|33 ENtre las de Páez y Neuquen. N.o H.o 19801, 1.a serie, 2.a ley 9155. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el VIERNES 27 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2.45 P. M., una finca ubicada en la calle Boyacá números 829|31|33, con edificio compuesto de planta baja y alta con las siguientes distribuciones: PLANTA BAJA, consta de dos departamentos, uno al frente con entrada por el N.o 829 y otro al fondo con entrada por el N.o 833, constando el primero de salón de negocio y despensa, una habitación, una piecita, cocina y en altos una pieza de servicio etc.; y el del fondo, tres habitaciones, comedor, baño, cocina, en altos una pieza de servicio, etc. PLANTA ALTA, con entrada por el N.o 831, se compone de vestíbulo, piecita, escritorio, sala, 3 habitaciones, comedor, baño, despensa, cocina y en altos una pieza de servicio, terraza, etc. Terreno mide: 8.80 metros de frente al O. por 41.50 metros de fondo en el costado S., 43.08 metros en el del N., teniendo en el contrafrente al E. 8.90 metros.

BASE DE VENTA $ 35.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 29.500, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 28.545 con 909 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 13 de octubre de 1916. 1|958 v. Oct. 27.

CAPITAL

CASA CALLE SAN JUAN Nos. 2619|29, ENtre las de Saavedra y Jujuy. N.o H.o 879, serie P. C. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el VIERNES 27 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2 P. M., una casa ubicada en la calle San Juan número 2619|29, con edificio compuesto de planta baja y alta con la siguiente distribución: PLANTA BAJA, con entrada por el N.o 2629, consta de salón de negocio, comedor, dos habitaciones, una pieza cocina, w. c. etc., y PLANTA ALTA, con entrada por el N.o 2619, se compone de sala, escritorio, antesala, dos habitaciones, comedor, una pieza, cocina, baño y w. c.; y terreno que mide: 8.66 metros de frente al S. por 29.36 metros de fondo en el costado E. y 28.36 metros en el O., teniendo en el contrafrente al N. 8.66 metros.

BASE DE VENTA $ 2.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 2.370 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 866 con 584 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. El servicio de esta hipoteca se hará a razón del 10 o|o anual, pagaderos en curso legal por semestres adelantados. En caso de cancelación o anticipo de capital, solo podrá efectuarse de acuerdo con las leyes Nros. 2842 y 8172. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 13 de octubre de 1916. 1|957 v. Oct. 27.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República. doctor don Jeronimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ANA SCALLY DE Mc. LAUGHLIN o MAC LAUGHLIN ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 13 de 1916.— Horacio H. Dobranich, secretario. 1|716 v. Octubre 14.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GUILLERMO DIRAC, doña ANA HISPA de DIRAC y doña JUANA DIRAC o doña JUANA AMELIA DIRAC, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 12 de 1916. — Luis García Fernández, secretario. 1|732 v. Oct. 16.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don BERNARDO ANZOATEGUI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma. bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires. 21 de septiembre de 1916. — José E. Sirio, secretario. 1|771-v-oct. 23

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don CONSTANTE OLIVIERI o OLIVERO ya sean como herederos o acreedores para que, dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 22 de septiembre de 1916.— Jorge Figueroa Alcorta, secretario. 1|778 v. Oct. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital Federal doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MARIA TERESA MARINI DE GIORGI y don CARLOS PEDRO o CARLOS GIORGI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 4 de 1916. — Gabriel Fernández. secretario. 1|790 v. Oct. 26.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Arturo Seeber, se hace saber, por el término de 30 días, contados desde la primera publicación del presente, a los acreedores de don ANTONIO GALLIANO, que éste ha sido concursado, nombrándose síndico al doctor Héctor González Iramain, a quien deben presentarse los títulos justificativos de sus créditos, en su estudio, calle Lavalle número 1378, segundo piso, dentro del término de treinta días. Se les hace saber igualmente que se ha señalado la audiencia del día 31 de Octubre del año en curso, a las 3 p. m. a efecto de que tenga lugar la junta de verificación de créditos, previniéndose a los que dejaren de concurrir, que esa ausencia se tendrá como adhesión a las resoluciones que adopte la mayoría de los comparecientes.

Buenos Aires, septiembre de 1916. —Francisco Castellanos, secretario. 1|793 v. Oct. 26

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña EUGENIA ROSSI DE GRUPALLI o de GRUPALI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 30 de septiembre de 1916. — José M.a Gutiérrez, secretario. 1|828 v. Nov. 2.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Fernando M. Colombres, se hace saber por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los acreedores conocidos o desconocidos, privilegiados o personales del concurso formado a don JOSE BONINI, que se ha señalado la audiencia del día veintidos de Octubre del corriente año, a las 3 p. m. para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, bajo apercibimiento de que los acreedores que no asistieren a la junta, se entenderá que se adhieren a la resolución que se tome por la mayoría de acreedores comparecientes.

Buenos Aires, octubre 3 de 1916. — Horacio H. Dobranich, secretario. 1|864 v. Oct. 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ANDREA CAMAÑO DE PULLEIRO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 6 de Octubre de 1916. — Carlos Sonatz, secretario. 1|876 v. Nov. 6

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren en derecho a los bienes dejados por DOMINGO ANTONIO SOFIA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 7 de 1916. — José F. Oderigo, secretario. 1|916 v. Nov. 9.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don HERMAN ROSEN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 3 de 1916. — Juan M. Cabréra, secretario. 1|932 v. Nov. 10.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SALVADOR FONTANA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 4 de 1916. — Horacio Marcó, secretario. 1|941 v. Nov. 10.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MERCEDES DIAZ DE PAEZ y BENEDICTA PAEZ DE CARABELLI, ya sean como herederos o acreedores para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 9 de octubre de 1916. — F. Guillermo Espeche, secretario. 1|955 v. Nov. 12.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Alberto Estrada, se hace saber por el término de tres días, a los acreedores del concurso formado a don JUAN L. DASSO, que se ha designado la audiencia del día 21 del corriente mes de octubre a las 3 p. m., a efectos de regular los honorarios del síndico liquidador. — Secretario Dr. Rdo. S. Curutchet.

Buenos Aires, octubre 11 de 1916. — Ricardo S. Curutchet, secretario. 1|954 v. Oct. 13.

LICITACIONES

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la provisión de libros de fábrica destinados al servicio de las oficinas de correos y telégrafos durante el ejercicio de 1917. Por el pliego de condiciones y detalles, ocurrir a la dirección administrativa de correos y telégrafos, de 11 a. m. a 7 p. m., calle Corrientes número 416 (segundo piso) en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 16 de octubre próximo venidero, a las 9 a. m.

Buenos Aires, 16 de septiembre de 1916. — M. Carlés, jefe de la dirección administrativa. — Es copia: Alfredo Espeche, oficial mayor. 1|787-v. oct. 16

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para la provisión de (3) TRES grupos de motores "DIESEL" a petróleo crudo y dinamos, a instalarse, con tableros y accesorios, en los distritos bajos del lado sud de la ciudad, todo de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 1 a 5 p. m.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 11 de diciembre próximo, a las 3 p. m., en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, 9 de octubre de 1916. — José L. Goñi, secretario. 1|919-v. oct. 19.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de 30 días para realizar las obras de ampliación del edificio fiscal, calle Lambaré 967, ocupado por la escuela N.o 3 del Consejo Escolar 11.o, de acuerdo con las bases, pliego de condiciones, presupuesto y planos aprobados al efecto, que tendrán los interesados a su disposición en la Oficina de la Dirección General de Arquitectura de esta repartición.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas tendrá lugar el día 14 de noviembre próximo, a las 2 p. m.— El secretario general. 1|961 v13 nov.

CONVOCATORIAS

CAJA INTERNACIONAL MUTUA DE PENsiones. Fundada en 1901. — Convocatoria.— Se convoca a los señores representantes a la asamblea extraordinaria que se verificará el 16 de octubre de 1916, a las 4 p. m., en el local de la institución, calle Pueyrredón 534, con el objeto de considerar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o—Reforma de los artículos 30, 39, 44 y 57 del estatuto y creación de los artículos 88 y 89.

2.o—Autorización al presidente para efectuar las tramitaciones que deban hacerse para la aprobación del Superior Gobierno, de las reformas proyectadas, pudiendo aceptar o no las modificaciones que imponga el Poder Ejecutivo y facultado para reducir los nuevos estatutos a escritura pública ante el Tribunal de Comercio.

3.o—Designación de tres representantes para refrendar el acta de esta asamblea.

Buenos Aires, septiembre 20 de 1916. — Juan B. Giudice, presidente; Alfredo Borlasca, secretario. 1|757 v. Oct. 16.

BANCO PROVEEDOR DEL RIO DE LA Plata. — Por resolución del directorio se convoca a los señores accionistas, a la asamblea extraordinaria que tendrá lugar en las oficinas del Banco, calle Sarmento 757, el sábado 21 de octubre próximo, a las 6 p. m., con objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o Disolución anticipada de la Sociedad y nombramiento de liquidador.

2.o Nombramiento de dos accionistas para que en representación de la asamblea firmen el acta de la misma.

De acuerdo con el art. 25 de los estatutos los señores accionistas deberán depositar sus acciones en las oficinas del Banco, hasta el día 19 de octubre próximo antes de las 4 p. m.

Buenos Aires, octubre 4 de 1916. —El secretario. 1|859 v. Oct. 21.

SOCIEDAD ANONIMA DE GANADERIA Y Agricultura "Los Palmares". — De acuerdo con lo que prescribe el artículo 10 de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas a la Sexta Asamblea General Ordinaria que se celebrará el día 31 de Octubre de 1916, a las 11.30 a. m., en el local número 376 de la calle Bartolomé Mitre.

ORDEN DEL DIA

1.o Aprobación de la Memoria, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas por el ejercicio feneoido el 30 de Junio de 1916.

2.o Nombramiento de tres Directores Titulares.

3.o Nombramiento de dos Directores Suplentes.

4.o Nombramiento de un Síndico y un Síndico Suplente, y fijación de la remuneración del Síndico para el año en curso.

5.o Nombramiento de dos accionistas para que firmen el Acta de la Asamblea.

Nota: Se previene a los señores accionistas que de acuerdo con lo dispuesto por los Estatutos de la Sociedad, deberán depositar sus acciones con tres días de anticipación; como también se hace presente que tal depósito deberá hacerse en la Caja Social o en su defecto se presentará un certificado de tenerlas depositadas en un establecimiento bancario de la Capital Federal. — El secretario. 1|934 v. Oct. 27.

BANCOS

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — FUNdado en el año 1898. — Bartolomé Mitre 460 al 468.

Sucursales: San Juan 1861, Rivadavia 2541, Corrientes 3002 y Bernardo de Irigoyen 1389-93.

Capital autorizado	$	10.000.000
Capital subscripto	„	5.000.000
Capital realizado	„	5.000.000
Reservas	„	800.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos y a la vista y a plazo sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier valor

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente	1	o|o
A plazo fijo de 30 días	3	„
A plazo fijo de 60 días	3	„
A plazo fijo de 90 días	4	„
A plazo fijo de 180 días	4½	„
A plazo fijo de 1 año	5	„
En Caja de Ahorros después de 60 días	4	„
En liras italianas con giros sobre Italia	2	„

Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año . . . . . 6 „

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 3 p. m., de 5 a 6.30 p. m. — Domingo Repetto, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. —Casa central: Buenos Aires, calle Rivadavia 363 al 399, Reconquista 15 al 39.

Capital . . . . $ 128.000.000.—m|n
Fondo de reserva . . . „ 14.565.407.14 o|s

Sucursales y agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con agencia en los Nuevos Mataderos; General Urquiza, Bauness esquina Cullen: N.o 1. Montes de Oca 1699, esquina California 1101; N.o 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802; N.o 3, Corrientes 3399, esquina Gallo 401; N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; N.o 5, Rivadavia 2828 N.o 6, Santa Fe 2138; N.o 7, Caseros 2929. Parque Patricios; N.o 8, Triunvirato 734. N.o 9, Santa Fe 4526; N.o 10, Boedo 885. N.o 11, Aduana de la Capital; N.o 12, Callao 76 al 84; Oficina de Cambio, en el Hotel de Inmigrantes, Dársena Norte. Oficina de Depósitos Judiciales en el Palacio de Justicia.

159 sucursales y agencias en el Interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (moneda legal solamente)

		Anual
Por depósitos en c. corriente .	Sin interés	
Id. id. a plazo fijo de 90 días, con o sin libreta	2	o|o
Id. id. id. a 180 días, con o sin libreta	3	o|o
Id. id. en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta pesos 5.000	4	o|o
Id. id. id. después de 60 días, desde $ 5001 hasta $ 10.000	3	o|o

El Banco cobra:

		Anual
Por adelantos en c. corriente .	3	o|o
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago íntegro hasta 6 meses de plazo .	Convencional	
Por descuentos de letras con amortización	7	o|o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil y Uruguay.

Buenos Aires, septiembre 1.o de 1916. — Julián J. Solveyra, Gaspar Cornille, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central: Bmé. Mitre 434 al 448. — Sucursales: En la capital, N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón, N.o 2, Avenida Montes de Oca número 2099; N.o 3, Paseo de Julio número 1258, N.o 4, Calle Moreno número 2300; N.o 5, Calle Rivadavia número 8449. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná. Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), Resistencia (Chaco).

Agencias Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Plata).

Capital realizado . . $ 10.000.000 oro sellado
Fondo de reserva ordinario . . . . . „ 922.330 „ „

ABONA

Por depósito en c. corr.	1	o|o	1	o|o
A plazo fijo de 30 días	2	o|o	2	o|o
Id. id. id. 60 días	3	o|o	3	o|o
Id. id. id. 90 días	4	o|o	4	o|o
Id. id. id. 180 días	4 1|2	o|o	4 1|2	o|o
A mayor plazo	Convencional.			

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cables y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New-York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLAta. — Reconquista 157. Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París, Banque Argentine et Francaise, 85, Boulevard Haussmann 85.

Abona por año, oro sellado y curso legal

Por depósitos en cuenta corriente	1	o|o	1	o|o
Id. id. a plazo fijo de 30 días	1 1|2	„	1 1|2	„
Id. id. a plazo fijo de 60 días	2 1|2	„	2 1|2	„
Id. id. a plazo fijo de 90 días	3 1|2	„	3 1|2	„
Id. id. a mayor plazo .	convencional			
Id. id. en la Caja de Aborro, después de 60 días	4	o|o	4	o|o

Cobra:

Por adelantos en cuenta corriente	9	o|o	9	o|o
Descuentos de pagarés y letras convencional.				

Todas las operaciones bancarias, Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos, Cobranzas de cupones y valores Administración de propiedades. Colocaciones hipotecarias por cuenta de tercero.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — La Dirección.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLAta. — Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 200.

Capital subscripto	$	100.000.000.—m|n
Capital realizado	„	98.025.880.— „
Fondo de reserva	„	47.924.176.12 „
Prima a cobrar	„	1.181.472.— „

Sucursales:

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid Montevideo, con una agencia, París. Río de Janeiro, San Pablo, Santos, San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Concordia Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, (Buenos Aires), Mercedes, (San Luis), 9 de Julio, Pehuajó, Pergamino, Posadas, Rafaela, Rivadavia, Rosario con una agencia. Salta, Saliquelló, San Juan, San Nicolás, San Pedro, Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

Agencias en la capital:

Número 1, Pueyrredón 185; núm. 2, Almirante Brown 1432; núm. 3, Vieytes 2000; número 4, Cabildo 2027; núm. 5, Santa Fe 2201; núm. 6, Corrientes 3200; núm. 7, Entre Ríos 1145; núm. 8, Rivadavia 6902; núm. 10, Bernardo de Irigoyen 1600; núm. 11; Caseros 2965; núm. 12, Charcas 1357; núm. 15, Bernardo de Irigoyen 364; núm. 16, Reconquista y Paseo de Julio.

Corresponsales directos en todos los países.

Abona por depósitos en moneda legal

En cuenta corriente	Sin interés	
A 30 días	1 1|2	o|o
A 60 días	2	„
A 90 días	3	„
A mayor plazo	convenc.	
Depósitos a premio con libreta desde 10 $ moneda nacional hasta 10.000 $ después de 60 días	4	o|o

Cobra:

En cuenta corriente	8	o|o
Descuentos generales	convenc	

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, octubre 1.o de 1916.—Elías D. Arambarri, gerente general.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLAta. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1138. — Boca, Almirante Brown 1159.

Abona por año	Papel	Oro
Por depósitos en cuenta c.	sin int.	sin int
Id. a la vista, con libreta.	sin int.	sin int
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	3 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo de 6 meses.	3 1|2 o|o	1 o|o
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta 10.000 $ papel, después de 60 días.	3 „	sin int.

Cobra por año

Por adelantos en c. cta. 8 o|o 8 o|o

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas.

Buenos Aires, abril 1.o de 1916. — James Day, Barry Scott, gerentes.

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"

Es la que adelanta más dinero sobre pólizas de empeño.
886 . LAVALLE - 886

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 886

Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 287 U. T. 976 Libertad

Estudio de los doctores
José María Saenz Valiente
y Andrés Ferreyra (hijo)
Abogados
Lavalle 1378 U. T. 4240, Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1417
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3608 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 454

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Av. de Mayo 822
U. T. 193 (Libertad)

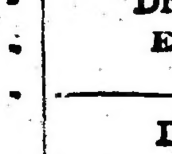
Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546. Dpto. 3. — U. T. 1955, (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 521, Esc. 19.

LUIS F. MAGALDI
Agrimensor nacional
Estudio: San Martín 142. Esc. 37
de 10 a 11 y de 4 a 5

DENTISTAS

Dr. MIGUEL ELKIN
Cirujano dentista. — Consultas de 9 a 11 y de 2 a 6. Chacabuco 409.


Clínica dental nocturna y diurna
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m. Nocturna de 7 p. m. a 2 a. m. — Av. de Mayo 975, primer piso. — U. T. 1672, Lib. — Buenos Aires.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO y FARMACIA *Abierto Día y Noche*
SUIPACHA 477 — U. T. 318 Libertad — DOCTORES **NELSON**

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211. 196|v|Jul. 16

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio. a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3. 219|v|Jl. 24

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Mánson de la calle Estados Unidos 1038.

ENCUESTA ESCOLAR

Una de las comisiones de estudio, nombrada por la inspección de escuelas nocturnas de la capital, presidida por el inspector señor Adolfo Vidal, en el deseo de auscultar la opinión de las personalidades y diversas instituciones del país que, directa o indirectamente, intervienen en la educación de la juventud, ha solicitado la impresión personal sobre los siguientes temas:

I. Asociaciones cooperadoras de vecinos y alumnos. a) Opinión sobre las asociaciones cooperadoras. b) Bases para su organización. c) Medios para fundamentar su estabilidad. d) ¿Qué clase de estímulo serían más eficaces para el mayor éxito de la institución?

II. La escuela. a) Relaciones que deben existir entre ésta y las asociaciones. b) En la enseñanza práctica que se dé en las escuelas nocturnas ¿las asociaciones deben proporcionar el aporte económico?

III. El maestro. ¿Qué relaciones deben existir entre los asociados y el maestro?

IV. Acción oficial. ¿Las asociaciones deben mantener relaciones oficiales? En caso afirmativo ¿en qué medida?

V. Confederación. ¿Conviene la confederación de las asociaciones con fines comunes? En caso afirmativo, ¿en qué forma?

Asociación Patriótica General Mitre

Carta del Dr. Julio del C. Moreno

Buenos Aires, octubre 13 de 1916.—Señor director de LA EPOCA.—Muy distinguido señor:

Suplico a usted la publicación de estas líneas:

En un diario de ayer apareció una noticia según la cual la Asociación Patriótica General Mitre organiza para el domingo próximo una manifestación que partiendo de la plaza del Congreso llegará hasta la casa de gobierno donde una comisión de la que se nos hace formar parte sin mi autorización, hará entrega de una nota-saludo al nuevo presidente.

Aunque no estoy de acuerdo con la forma de esta clase de actos, hubiera silenciado el hecho si no mediaran circunstancias que es necesario recordar en estos momentos.

Cuando la asociación de referencia sólo se ocupaba de intensificar el sentimiento nacional, el respeto y amor a nuestras glorias, consideré un deber prestarle mi modesto concurso accediendo al pedido que se me hiciera de hablar en su nombre. Pero posteriormente en la época de mayor agitación política, leí en un diario local que la asociación aludida se había adherido al Partido Demócrata Progresista.

Se comprende, señor director, que en presencia de este antecedente, yo no podría en manera alguna prestar mi nombre para el desempeño de una misión por ella propiciada. Se ha cometido sencillamente un abuso, de lo que dejo constancia en salvaguarda del partido a que tengo el honor de pertenecer.

Agradecido a la gentileza del señor director, me es grato saludarle con mi consideración y respeto.—Julio del C. Moreno.

PROHIBIENDO FESTEJOS

Un gesto del régimen

El comisario de Bella Vista— provincia de Corrientes — que es un coronel apellidado Ayala, para protestar quizá por el advenimiento de un gobierno que ha de terminar con la arbitrariedad y el caciquismo, ha resuelto prohibir ayer toda manifestación de regocijo popular por la trasmisión del mando presidencial.

Es una actitud poco simpática pero muy significativa, pues transparenta cuál es la disposición de espíritu del actual régimen político de Corrientes ante el momento actual, que señala el advenimiento de una época en la cual ya no podrán medrar mezquinas situaciones políticas como la de aquella provincia.

Una dedicatoria y una pequeñez

Cómo las gastaban en Jujuy con el Dr. José S. Salinas

Dedicado al doctor Salinas, por un ex alumno suyo, D. Eduardo Fernández Olguin, apareció en febrero último una interesante biografía del Dr. José Teodoro Sánchez de Bustamante, en la revista de estudios "De nuestra historia" que ve la luz en esta capital.

Era un trabajo que interesaba a Jujuy; lo más completo, por no decir, lo único, que se conocía, así nutrido y documentado sobre este congresal de 1816, signatario del acta del 9 de julio y representante del pueblo jujeño en la inmortal asamblea.

Alguien envió a Jujuy el artículo creyendo enviar un regalo, máxime para las escuelas en las cercanías de la conmemoración del reciente centenario, por lo que pedía su reproducción por medio de una persona caracterizada, pero hasta que no reapareció el diario radical "El Día", no lo pudo conseguir, porque la prensa oficialista jujeña negábase a publicarlo, a causa de estar dedicado al Dr. José S. Salinas, que es opositor, dice una carta de Jujuy, que hemos tenido a la vista.

Así han tratado los oficialismos de tierra adentro a nuestros correligionarios, negándoles hasta esa modesta repercusión de su nombre. No es culpa, pues, de los radicales si los oligarcas no los conocen.

Muerte de un centenario

Guerrero de la Independencia

En La Rioja ha muerto ayer el vecino Bartolomé Guerrero, viejo guerrero de la independencia, que rinde la jornada de su existencia después de haber vivido la módica suma de ciento veinte años.

En plena adolescencia le encontró la convulsión que diera por resultado la emancipación política argentina. E incorporado al ejército del general Belgrano, peleó en Tucumán. Luego fué asistente del general Facundo Quiroga, acompañando a este caudillo en varias de sus excursiones que hacían conmover a todo el país.

Especie de reliquia nacional, el soldado Guerrero era muy respetado entre sus convecinos que gustaban admirar en él una de esas figuras que pertenecieron a una generación totalmente desaparecida ya del escenario nacional.

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

(De la Agencia Havas y de nuestros corresponsales)

La ofensiva en el Somme

PARIS, octubre 13. — Los comunicados franceses se limitan a señalar la gran actividad recíproca de ambas artillerías al norte y al sud del Somme, y a registrar los progresos en dirección a Sarlly-Sarlisel.

La noticia de la acción ofensiva librada por los ingleses al norte del Somme, tiene por objeto, principalmente la toma de las alturas que separan el frente del camino de Bapaume a Peronne

La operación permitirá que el ala derecha de los ingleses se ponga en línea con los franceses, los que después de haber reemplazado a los ingleses en Moryal progresaron de un kilómetro y medio al noreste.

La batalla continúa y promete resultados interesantes.

Una nota oficial precisa el número de prisioneros hechos por los franceses en el Somme, hasta el 12 de octubre; número que pasa de 40.000 hombres. Habiendo los ingleses tomado 30.000, el total de la cifra considerable de 70.000 en un centenar de días.

Esto no necesita comentarios.

Existen únicamente en la imaginación de los redactores del boletín los ataques alemanes al sud del Somme relatados en el último comunicado.

EN EL FRENTE ITALIANO

Relato de un corresponsal inglés

LONDRES, octubre 13. — El corresponsal particular del "Times" en el cuartel general italiano, telegrafía con fecha del 11:

La magnífica acción desarrollada ayer por la artillería italiana en el Carso causó placer a los que presenciaron y se acuerdan de la ofensiva de octubre del año pasado con sus heroicas olas humanas que se estrellaban contra aplastadora superioridad de los "Krupp" y los "Skoda".

La primera línea enemiga fué completamente pulverizada desde la tarde, el bombardeo continuó durante toda la noche y por la mañana, a eso de las seis, las piezas de mayor calibre vinieron a añadir su terrorífica nota a ese concierto.

No había ninguna duda en lo que se refiere a la superioridad de precisión y método italiano. He visto cuatro baterías en Drino reducidas a silencio una después de otra por los expertos artilleros que maniobraban los cañones italianos

Antes de que empezara el ataque los comandantes austriacos tuvieron la prudencia de asegurarse que ninguno de sus hombres tuviera pañuelo blanco; en un punto del frente, sin embargo, el deseo de capitular era tan imperioso que los austriacos se sacaron la camisa, que se pusieron a agitar a guisa de bandera blanca.

Hay que añadir que la mayor parte de las fuerzas enemigas que defendían la primera línea desde Gorizia hasta el mar fueron muertas o hechas prisioneras y lo único que quedaba en las trincheras no era si no un montón de carne y huesos humanos.

El mayor avance fué operado en el centro donde la resistencia del enemigo era más formidable hace unos quince días.

NEGOCIACIONES ENTRE RUSIA Y SUECIA

Libertad de buques

LONDRES, octubre 13. — Los diarios de esta capital recibieron informaciones de Copenhague anunciando que a consecuencia de negociaciones seguidas entre los gobiernos de Rusia y Suecia, el gobierno ruso ordenó que fueran puestos en libertad 21 buques suecos que se hallaban detenidos en puertos rusos.

De la academia americana a la francesa

PARIS, octubre 13. — La comisión directiva de la academia americana, al agradecer a la academia francesa sus votos preciosos declara que recuerda con agradecimiento la ayuda capital prestara por Francia en la lucha por la independencia.

Los miembros de esa comisión se declaran aliados de Francia en la prosecución del ideal de libertad.

PARTE OFICIAL FRANCES

PARIS, octubre 13. — Acaba de darse a la publicidad el siguiente boletín oficial:

Una escuadrilla francoinglesa compuesta de 40 aeroplanos arrojó 4340 kilos de proyectiles en las usinas de Mauser en Abeudorf Neckar observando los resultados obtenidos.

Durante los encuentros que se produjeron con los aviones alemanes que defendían las usinas atacadas, la escuadrilla francoinglesa derribó seis aeroplanos enemigos.

Parte oficial austriaco

NUEVA YORK, octubre 13. — Telegrafían de Viena que se publicó allí el siguiente comunicado oficial:

Los italianos continúan atacando sin cesar.

Durante la jornada del día 11 se continuó combatiendo encarnizadamente.

El enemigo ganó terreno al este de Oppacchiasella.

Los italianos conquistaron Novavas.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, octubre 13 — El "Diario Ilustrado" en un artículo de fondo refiriéndose a la República Argentina y a Chile dice: "Las antiguas cuestiones han quedado completamente olvidadas, y eso lo pruebas las constantes manifestaciones de la Argentina hacia Chile, cuyo procedimiento causa júbilo a todo chileno que desea ver la fraternal unión de ambos países".

El diario "El Mercurio" tratando sobre el mismo asunto también constata y se felicita por lo mismo, reconociendo que cuando más tiempo transcurre, mayor es el estrechamiento de relaciones entre esas dos naciones hermanas.

—En la visita que efectuará el director de la armada al puerto militar de Talcahuano, estudiará la construcción de una dársena para los submarinos que se adquirirán próximamente.

—El ministro de guerra y varios diputados asistirán a la próxima revista de la escuadra y prácticos de tiro de combate.

—El día 21 del actual, día de los estudiantes, ha sido decretado fiesta para los establecimientos de instrucción.

—Con motivo de su asunción a la presidencia, el Dr. H. Irigoyen cambió afectuosos telegramas con el presidente de la república señor Sanfuentes.

—El general Ledesma ha iniciado su retiro.

—Se proyecta la organización de una poderosa sociedad para fabricar paños civiles y militares.

—La semana próxima recibirán su brevets de pilotos aviadores cuatro tenientes del ejército.

BRASIL

Demostración al doctor de Castro. — Artículo de Eugenio Garzón. — Banquete a los gobernadores de Paraná y Santa Catalina. — Intervención en Alagoas. — La jira del poeta Bilac. — El presupuesto.

RIO DE JANEIRO, octubre 13. — Mañana tiene lugar el banquete que la clase médica ofrece al doctor Aloysio de Castro, decano de la Academia de Medicina con motivo de su lucida actuación en el congreso médico de Buenos Aires.

Presidirá esta demostración el senador doctor Ruy Barbosa.

—El diario metropolitano "O Paiz" publica un artículo firmado por el señor Eugenio Garzón, muy conocido ahí y radicado en París.

Ese artículo se intitula "Diplomacia criminal", "La de Alemania en Chile" y se refiere al caso del asesinato del canciller de legación, señor Beckert.

—Los legisladores que representan en el congreso nacional a los estados de Santa Catalina y Paraná, organizan un gran banquete en honor de los presidentes doctores Felipe Schmidt y Alfonso Camargo, como acto de adhesión a la firma del tratado que soluciona la cuestión de límites entre ambos estados.

A esa demostración asistirán las autoridades, numerosos legisladores y otros adherentes de significación nacional.

—Es versión corriente de que el presidente de la república ha decidido nombrar al general Tasso Fragoso, interventor nacional al estado de Alagoas, cuya situación política se ha complicado con el establecimiento de un gobierno dual.

—Los telegramas de Río Grande del Sud consignan el éxito de la jira nacionalista del poeta Olavo Bilac, quien realiza una propaganda en favor de la Liga pro defensa nacional.

—Se espera que entre la presente semana y la próxima el congreso nacional despache aprobado el presupuesto nacional de gastos y recursos para 1917.

PROVINCIAS

CORDOBA

Velada — Conferencias

CORDOBA, octubre 13. — Un éxito brillante obtuvo la interesante velada realizada anoche en el teatro Rivera Indarte, por la Sociedad Española, en conmemoración de la Fiesta de la Raza.

Todas las personas que tomaron parte recibieron prolongados y muy merecidos aplausos, unos por su elocuencia, otros por sus dotes artísticas. La señorita Dora Rosa Malbrán cantó en forma insuperable hermosas romanzas, siendo obligada a bisar cuatro veces. En esta fiesta ha obtenido dicha señorita un éxito envidiable, siendo muy aplaudida por la concurrencia, que comentaba sus excepcionales cualidades.

—El presbítero Franceschi dará próximamente dos conferencias religiosa y sociales en el Rivera Indarte.

Unión Cívica Radical

ENTUSIASMO CIVICO EN LOS COMITES

El entusiasmo partidario, recrudecido durante los últimos días, culminó ayer al presenciarse la consagración del esfuerzo llevado a cabo por más de treinta años, para derrocar un régimen que se mantuvo en el poder desde que surgiera la república a su vida institucional y democrática.

En verdad la cultura cívica nacional ha obtenido ayer la realización de uno de sus más bellos anhelos: llevar al gobierno del país a los hombres que han trabajado por las reivindicaciones democráticas del pueblo argentino, despreciando la vulgaridad de los márgenes y afrontando con serenidad el peligro y las persecuciones de que se hizo blanco a los ideales por ellos defendidos.

Explica esto, pues, la vibrante satisfacción que se ha notado a lo largo de todos los comités de la Unión Cívica Radical durante las últimas horas. Allí la alegría, el regocijo, el entusiasmo de los correligionarios haciendo palpitar al unísono los corazones y templando de felicidad las almas. Coronación de la jornada la asunción del mando por el doctor Irigoyen y el doctor Luna, era lógico que un solo sentimiento y una sola emoción sacudiera la naturaleza de cuantos han sabido con energía indomable condecorarse con el triunfo que ayer se celebró. Porque esta victoria es la victoria del ideal y los principios de la causa radical y por consiguiente por igual a todos honra y a todos pertenece.

Sería difícil dar una impresión exacta del regocijo que ha experimentado el pueblo bonaerense. Aun más difícil todavía resultaría vertir a la carilla la sensación múltiple de la satisfacción que hemos visto palpitar en todos los comités. De modo que solo podemos decir que ha explosionado el entusiasmo cívico-democrático en una inmensa ola de entusiasmo que ha llenado por completo el ambiente de la gran capital.

HOMENAJE AL DOCTOR ALEM

El acto de ayer en la Recoleta

A iniciativa del club radical "Leandro N. Alem", de la circunscripción 14.a, se realizó ayer en el cementerio del Norte un sencillo y elocuente homenaje a la memoria del doctor Alem, con motivo de la colocación, por el citado club, de una palma adornada con flores naturales, en el mausoleo de la revolución, que guarda los restos del prócer.

Al acto que se vió muy concurrido, asistieron representaciones de los comités de Vélez Sársfield; club Alem, de la sección 1ra.; club Baluarte radical; centro Delfín Gallo; club Sarmiento, etc., y una selecta delegación de los nacionalistas y asociación estudiantil uruguayos.

El comité radical de San Martín, "Doctor Leandro N. Alem", colocó en la tumba del prócer una corona de flores naturales como homenaje a su memoria.

Este delegación estaba presidida por el vicepresidente del comité señor C. M. Vázquez Corsiglia, y señores Marengo (hijo), Villegas, Lobat, Sanguinetti, etc.

Hicieron uso de la palabra los señores: doctor Pedro Turema, doctor José Luis Espalter, José Lorenzo Rodríguez, Juan Buzzi, Carlos M. Ibarlucea y otros.

Los señores Luis B. Villegas (hijo) y Enrique Marengo (hijo), asistieron al acto en representación de los subcomités "4 de Febrero" y "de la Juventud" de Villa Ballester.

COMITE "2 DE ABRIL"

Circunscripción 18.a

En su local Araoz 545, este comité ha organizado para mañana a las 9 p. m. una conferencia que estará a cargo del señor Lavieri, sobre el tema "Origen del hombre".

BUENOS AIRES

Homenaje a la Unión Cívica Radical — Hermosa fiesta cívica.

MORON, octubre 13. — Tuvo lugar en el teatro Italia una función que había organizado la comisión de damas Pro Homenaje a la Unión Cívica Radical, que preside la señora María B. de Pittavino y cuyo objeto era hacer entrega al comité local de las banderas argentina y radical con que las damas moronenses habían resuelto obsequiarle como una exteriorización de su simpatía por el triunfo de la democracia.

No menos de mil quinientas personas se habían congregado en el teatro, que estaba artísticamente adornado.

En el acto de la entrega de las banderas hizo uso de la palabra la secretaria de la comisión señorita María M. Muñoz, quien pronunció un hermoso discurso, contestando en breves y elocuentes palabras el presidente del comité, señor Gervasio Pavón.

Hablaron a continuación el diputado nacional señor Delfor del Valle y otros oradores, siendo muy aplaudidos.

La entrega de la bandera

LOMAS DE ZAMORA, octubre 13. — Como hemos anunciado anteriormente, llevóse a cabo el 12 del corriente, en el local del comité radical de esta ciudad la entrega de una bandera argentina, que la mayoría del pueblo, obsequiaba a este comité.

Desde muy temprano numerosas personas se estacionaron frente al local donde debía verificarse dicho acto. A las 10 a. m. la concurrencia penetró en el local del comité, ocupando la tribuna la gentil señorita María Haydée Frugoni, quien hizo en nombre del pueblo entrega del hermoso trofeo al presidente, don Marcos L. Grigera.

La señorita Frugoni pronunció un brillante discurso, que fué calurosamente aplaudido. El señor Grigera, en breves términos, agradeció en nombre del comité radical, que tan honrosamente preside.

Hicieron también uso de la palabra los señores Pablo Durante, Aristóteles Stuch y Raúl Hermosilla.

Una vez terminado el acto se sirvió un lunch a la concurrencia.

MENDOZA

Periodismo radical

SAN RAFAEL, octubre 13. — Bajo el nombre de "El Radical" aparecerá hoy en este pueblo un nuevo órgano de publicidad defensor de nuestro credo político y editado por una imprenta propia.

Con tal motivo, la familia radical que se siente con esta conquista íntimamente satisfecha efectuará una distribución de víveres a los necesitados.

Por la noche se servirá una comida íntima en el Hotel Unión, y en seguida se ofrecerá al público una función gratuita en el teatro Edén.

GUERRA Y MARINA

LA MILICIA Y LOS CARGOS PUBLICOS

Autorizóse a los capitanes retirados Hugo Leban, Antonio Guilera y Arturo Uncal, para aceptar, respectivamente los puestos de director de la escuela de cadetes y vigilantes de Córdoba, de jefe del cuerpo de bomberos de Rosario y de secretario de la jefatura política en la provincia de Córdoba.

ESTATUA DEL GENERAL PUEYRREDON

Dictóse una resolución disponiendo que por los talleres del arsenal de guerra se proceda a la fundición de la estatua del general Juan Martín de Pueyrredón, siendo por cuenta de la comisión recurrente los modelos y material necesario para su realización.

OFICIALES DE RESERVA

Han sido reconocidos como oficiales del ejército de Lima, en el arma de caballería, con el grado que se indica, a los siguientes jefes y oficiales de la guardia de seguridad de caballería de policía de la capital:

Tenientes coroneles Amadeo Jolly Medrano y Juan C. Toranzo, teniente Víctor M. Fernández, subtenientes Carlos Echavarry, Conrado P. S. Baroce, Adolfo Schiavoni, Alberto Hamilton, Carlos A. Troncoso, Miguel de la Vega, Juan José Florio y Ramón Medina.

DISTRITO MILITAR Núm. 37

Se ha nombrado jefe del distrito militar número 37 al mayor Peregrino Vidal.

TRANSPORTE 1.º DE MAYO

Después de un viaje de unos dos meses por las costas del sur, esta mañana amarró en el puerto el transporte 1.º de Mayo.

Ejército de Salvación

La recepción de ayer

En el local que el Ejército de Salvación posee en Barracas se verificó ayer la recepción de los oficiales y delegados al congreso que auspiado por aquella institución se inaugurará en esta capital el 20 del corriente.

Por la noche, en el salón de la calle Rivadavia 3280, se celebró el festival en honor de los mismos delegados. Después de pronunciado un conceptuoso discurso por el teniente coronel Mr. Bonnett, se ejecutaron varios números de música y canto, muy aplaudidos por la concurrencia que llenaba el salón.

Poco antes de terminar la fiesta, el jefe territorial leyó un saludo que será enviado al presidente de la República.

Durante todo el día de hoy los delegados han recorrido en tranvía la ciudad, después del cual, en las últimas horas de la tarde, tendrá lugar una pequeña fiesta campestre en los jardines de Palermo.

PALACIO DE JUSTICIA

DICTAMEN DEL Dr. LUNA

En el juicio de tenencia de la menor María Teresa Pando, el asesor de menores, doctor Luna Valdez, ha dictaminado solicitando del juez que interviene en el asunto, que quede la menor mencionada bajo la dirección del padre don Ramón Pando, optando por éste en razón de los malos antecedentes de la madre y no obstante los cargos que se han hecho contra aquél.

DEMANDA RECHAZADA

El juez en lo federal, doctor Anchorena, por intermedio de la secretaría a cargo del doctor González del Solar, ha dictado sentencia en el juicio caratulado "Pascual Cesari contra Nicolás Mihanovich" sobre escrituración de la lancha "Primavera" y remolcador "Felicitas".

El señor Cesari y Nicolás Mihanovich (hijo), habían celebrado una sociedad bajo el rubro "P. Cesari y Cía.", cuyo ramo era el de compra y venta de arena, piedras y anexos.

La sociedad fué disuelta, cargando con el activo y pasivo don Nicolás Mihanovich, quedando el actor con todo el elemento para la explotación de la empresa arenera, estableciéndose en una de las cláusulas de disolución de la sociedad que todos los útiles y demás quedaban entre los que estaban los que ahora reclaman de su propiedad.

El juez después de estudiar detenidamente el asunto, especialmente sobre la última cláusula de la escritura de disolución de dicha sociedad dice que según informes del registro de inhibiciones, se constata las diversas inhibiciones decretadas contra Mihanovich desde el año 1912 al 1914, siendo evidente entonces la dificultad insalvable que se presentaba para otorgar la escritura pública de transferencia del mencionado remolcador a favor del señor Mihanovich. Después de otras consideraciones el juez rechaza la demanda y la reconvención.

NOMBRAMIENTO DE UN SINDICO

El juez doctor Mackinlay Zapiola, por la secretaría del doctor Marín, nombró síndico en el concurso de Pascual Maselli al doctor Eduardo H. Doriffan.

TURNOS JUDICIALES

Fuero Civil: Juez doctor Mackinlay Zapiola, con los secretarios doctor González Iramain en el día de hoy; en el de mañana el doctor Paz.

Fiscal: doctor J. M. Padilla.

Recusaciones: Juez doctor Juan C. Lagos.

—Fuero Comercial: Juez doctor Eduardo M. Naón, con los secretarios doctor González Gowland el 13.

Fiscal: doctor Arriola.

Recusaciones: Al juez doctor Alberto Estrada.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

Trigo

LIVERPOOL, octubre 13. — El trigo tipo Manitoba N.o 1, entregas en octubre y noviembre, se cotizó hoy en las operaciones realizadas en este mercado a 70 chelines.

En las operaciones del día de ayer se anotó a 70 chelines por quarter.

WINNIPEG, octubre 13. — El trigo colorado americano, entrega en el mes de octubre, obtuvo en la primera rueda realizada hoy en este mercado, el precio de 163 5/8 en ctvs. oro americano por bushel. El precio adquirido, para remesas a entregar en la misma fecha, en las operaciones realizadas ayer fué de 161.

CHICAGO, octubre 13 — Se realizan operaciones con mercado tranquilo.

Para el trigo colorado americano embarque en el mes de diciembre se obtuvo en la primera rueda de hoy el precio de 157 5/8.

Ayer cerró a 158 1/8 en centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en el mes de mayo se anotó hoy el precio de 156 3/8.

En las operaciones últimas se negoció a 157 1/4.

Maíz

LIVERPOOL octubre 13. — El maíz del Río de la Plata para embarcar en los meses de octubre y noviembre se cotizó a 50/3 chelines por quarter. En las operaciones realizadas ayer en este mercado se negoció, para embarques en las mismas fechas, a 51 chelines.

CHICAGO, octubre 13. — Para el maíz mixto americano a entregar en diciembre se registró hoy el precio de 76 3/8.

En las operaciones realizadas en el día de ayer se cotizó a 76 1/2 en centavos oro americano, por bushel.

Lino

CALCUTA, octubre 13. — Para el lino, embarque en los meses de octubre y noviembre se obtuvo hoy el precio de 81/6 chelines por quarter de 416 libras.

El precio a que se negoció el lino, embarque en las mismas fechas, en las operaciones del día de ayer, fué de 81/9 chelines.

HULL, octubre 13. — Se realizaron hoy operaciones en lino disponible a 70 chelines.

El precio registrado ayer en las operaciones de este mercado fué de 70/6 chelines.

DULUTH, octubre 13. — El lino entrega en octubre se negoció hoy en este mercado a 241 3/4.

El precio obtenido para las remesas a entregar en la misma fecha, en las operaciones últimas fué de 241 3/4.

Para las remesas a entregar en diciembre el precio del día fué de 238 1/2 habiéndose negociado en las operaciones realizadas ayer a 238 1/2.

EXISTENCIA MUNDIAL DE TRIGO Y HARINA

LONDRES, octubre 13. — Se calcula que en este mes ascienden a 28.000.000 de quarters las existencias de trigo y harina, contra 24.810.000 del mes pasado y 17.830.000 que fué el stock visible en el mes de octubre del año anterior.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 13.—

Tipo de descuento del banco de Inglaterra	6.—
Consolid. Británico 2 1/2 o/o	57.1/2
Títulos argentinos	
Empréstito nacional 1897, 4 o/o ley número 3378	69 1/2
Bonos Obras de Salubridad, etc. de Buenos Aires, 1891, 5 o/o ex dividendo)	90.—
Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5 o/o (ex dividendo)	92.—
Empréstito Argentino de Conversión 1889 en [illegible] 4 1/2 o/o	82.—
Empréstito Argentino interno de 1909 (ex dividendo)	87.—
Province of Buenos Aires, 6 o/o to 3 1/2 o/o Loan of 1914	49 3/4

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 13.—

Renta Francesa 3 o/o . . . . 61.[illegible]

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, octubre 13. — En la primera rueda realizada hoy en el mercado de valores de esta Bolsa se negociaron estos títulos:

Hipotecarios serie F, para mañana a pesos 92.90 [illegible] para [illegible] a 91.10.

Movimiento del puerto

Entraron Texel, de Rotterdam: Balmes, de Barcelona: León XIII, de Bilbao.

Salen: Cabo de Santa María, y Ciudad de Buenos Aires.

INTERIOR

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio se anotaron hoy solicitados en compra los siguientes valores:

La Mundial (seguros), Club Mar del Plata, La Clara (molinos), Gath y Chaves, Mercado de Abasto Proveedor, Marina Mercante Argentina, La Propiedad, El Comercio, Province of Buenos Aires 3 1/2 o/o, Banco de España y América, Banco de la República del Paraguay (Asunción), Banco Comercial Italiano, Banco Industrial Argentino, Cervecería Buenos Aires, Depósitos del Banco Francés, La Vasconia, Mercado Central de Frutos, Viti Vinícolas Uriburu, Destilería Interna de Mendoza, La Argentina (fábrica de papel), Cía. General de Fósforos, Italo Argentina de Electricidad, La Formosa, Petróleo de Golfo San Jorge, Nafta Comodoro Rivadavia, Petrolífera Argentina, Perforaciones Baky, Bilbao Fomento Urbano y Rural, Banco Francés, Nuevo Banco Italiano.

En venta se ofrecieron éstos:

La Ibero Platense, Cervecería Germania (preferidas), Banco Seguros sobre créditos, Club Mar del Plata, Sud Americana de Billetes de Banco, Mercado de Mendoza, Caminos y Afirmados de la Provincia de Buenos Aires, Fomento Urbano y Rural, Province of Buenos Aires 3 1/2 o/o, American Quebracho, Tranvías Eléctricos del Sud, Electricidad de Córdoba, Anglo Argentina de Electricidad, La Nación (seguros), El Fénix (fábrica de papel), Transbordadores del Riachuelo, La Previsora, Sansinena, Cabañas y Bodegas Giol, Talleres Metalúrgicos, La Cromo Hojalatería, La Vasconia, La Inmobiliaria.

BOLSA DE CEREALES

Entrada de hoy en el Once:

Trigo 6,944 bolsas, maíz 6,657, lino 699, avena 21,548, nabo 36, triguillo 168, cebada 2,594, cebadilla 333, alpiste 162, pasto farios grandes 331 y 1,674 chicos.

Ventas efectuadas hoy en la Bolsa de Cereales:

Trigo barletta: 413 bolsas de Sola a $ 10.80.

Húngaro y ruso: 615 bolsas del Once a $ 11.80.

Trigo ruso: 220 bolsas Once $ 11.50.

Trigo tángaros: 1,494 bolsas Sola $ 11.10.

Semilla de lino: 161 bolsas del Once a $ 45.80.

Semilla de nabo: 37 bolsas del Once a $ 15.80.

Trigo varias clases: 612 bolsas Once a $ 11.80; 89 id id a 11.80; 52 id Sola a 11.80; 14 id Once a 11.75; 350 id Sola a 11.70; 307 id id a 11.70; 520 id id a 11.20; 170 id id a 11.70; 50 id Once a 11.65; 302 id Sola a 11.40; 336 id id a 11.30; 130 id Once a 11.40; 100 id Sola a 11.20; 94 id Buenos Aires a 10.90; 96 id Central a 10.50; 40 id Once a 10.10; 60 id id a 9.00.

Triguillo: 170 bolsas del Once a $ 4.00.

Maíz amarillo: 143 bolsas del Once a $ 6.55; 187 id id a 6.50; 140 id Sola a 6.50; 584 id id a 6.40; 110 id Buenos Aires a 6.45.

Cebada: 36 bolsas del Once a 6.00; 215 id id a 5.40; 541 id Sola a 5.30.

Cebadilla: 36 bolsas del Once a $ 4.60.

Avena: 142 bolsas del Once a 5.60.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para noviembre, entrega sobre dársena, 800 toneladas a pesos 12.10; 200 a 12; para diciembre, 1000 a 12.35; 200 a 12.34; 800 a 12.35.

Maíz: para enero 1917, entrega sobre dársena, 400 toneladas a 6.85.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para diciembre, 200 toneladas a pesos 12.13.